



CULTURE

L'ABC fête ses 40 ans dès demain à La Chaux-de-Fonds. >>> **PAGE 19**

La Coupe du monde autrement



Si les All Blacks créent l'événement partout où ils vont, les villes de l'Hexagone ne vibrent pas toutes de la même manière.

>>> **PAGES 24 ET 25**

L'impartial

Journal édité à La Chaux-de-Fonds depuis 1881

Jeudi 20 septembre 2007 • www.limpartial.ch • N° 39700 • CHF 2.- / € 1.30

KEYSTONE

MÉDECINES DOUCES

Le National refuse la prise en charge



DAVID MARCHON

Le Conseil national s'est prononcé hier pour le rejet de l'initiative «Oui aux médecines complémentaires», au grand dam des socialistes et des écologistes. Ce texte exige que les médecines douces fassent partie du catalogue des prestations remboursées par les caisses-maladie. >>> **PAGE 27**

Coop fera son pain en terre vaudoise



DAVID MARCHON

LA CHAUX-DE-FONDS La boulangerie industrielle neuchâteloise de Coop cessera ses activités en janvier pour transférer ses activités à Aclens (VD). Dix-huit personnes sont touchées. Un autre emploi leur sera proposé. >>> **PAGE 5**

Edito



FRANÇOIS NUSSBAUM
fnussbaum@limpartial.ch

Et la cohérence?

En politique fédérale, un contre-projet représente généralement une reconnaissance du bien-fondé, même partiel, d'une initiative populaire, tout en proposant une solution législative plus souple au problème qu'elle soulève. C'est, du même coup, une manière de donner plus de chances à cette solution, si elle est présentée au peuple en même temps que l'initiative.

Ces deux derniers jours, cette pratique a été mise à mal coup sur coup au Conseil national. Mardi, il l'a utilisée contre l'initiative de l'UDC (baisse des primes maladie par la réduction des prestations remboursables), dont il rejette pourtant le bien-fondé, pour lui opposer un texte qui, à l'évidence, n'aura aucune chance devant le peuple (s'il n'est pas enterré avant).

Hier, le même Conseil national a rejeté l'initiative pour le remboursement des «médecines douces» dans l'assurance de base, dont il partageait pourtant l'objectif, au moins en partie. Alors que, dans cette situation, un contre-projet avait de bonnes chances de réunir une majorité, au Parlement comme devant le peuple, il n'en a même pas évoqué la possibilité. Il y avait de bonnes raisons de rejeter l'initiative. Prise à la lettre, elle implique l'admission d'une liste illimitée de traitements dans les prestations remboursables, avec la création de chaires universitaires pour les enseigner. En outre, le critère de l'«efficacité scientifiquement prouvée», inscrit dans la loi, est difficile à remplir pour beaucoup de ces thérapies.

Mais on sait aussi qu'elles sont souvent de nature préventive, qu'elles ne coûtent pas très cher et que certaines d'entre elles sont efficaces. Et des enquêtes montrent que la population y est favorable. Pourquoi ne pas miser sur un contre-projet incluant, par exemple, l'homéopathie et la phytothérapie dans les prestations remboursées, au lieu de risquer un succès de l'initiative?

Ce débat, qui aura lieu tôt ou tard, aurait pu être clarifié hier. Même si les élections fédérales sont proches.

TELEVISION

Canal Alpha fête ses 20 ans

L'an prochain, la chaîne neuchâteloise devrait recevoir une nouvelle concession pour diffuser ses programmes dans tout l'Arc jurassien. Une nouvelle étape pour celle qui fut en 1987 la deuxième télévision régionale romande. Aujourd'hui complètement délestée des attributs religieux de ses débuts, elle fête ce week-end son vingtième anniversaire en musique. >>> **PAGE 3**



DAVID MARCHON

LA CHAUX-DE-FONDS

Les hockeyeurs recourent

Leur avocate l'avait dit en sortant du tribunal. C'est confirmé. Les deux hockeyeurs chaux-de-fonniers condamnés pour le viol d'une mineure de 14 ans au moment des faits feront recours. Ils clament toujours leur inno-

cence. Cette annonce suscite la réaction du procureur et de la mandataire de la jeune fille qui, si le recours est confirmé, demanderont à la Cour de cassation une aggravation des peines. >>> **PAGE 7**

REPORTAGE

Message de paix de Micheline Calmy-Rey au Burundi.

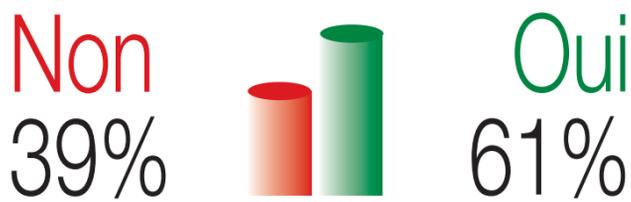
>>> **PAGE 20**

PUBLICITÉ



LA QUESTION D'HIER

Accepteriez-vous de lier une augmentation de salaire à un horaire de travail plus flexible?



LA QUESTION DU JOUR

Les médecines douces doivent-elles être remboursées par l'assurance de base?



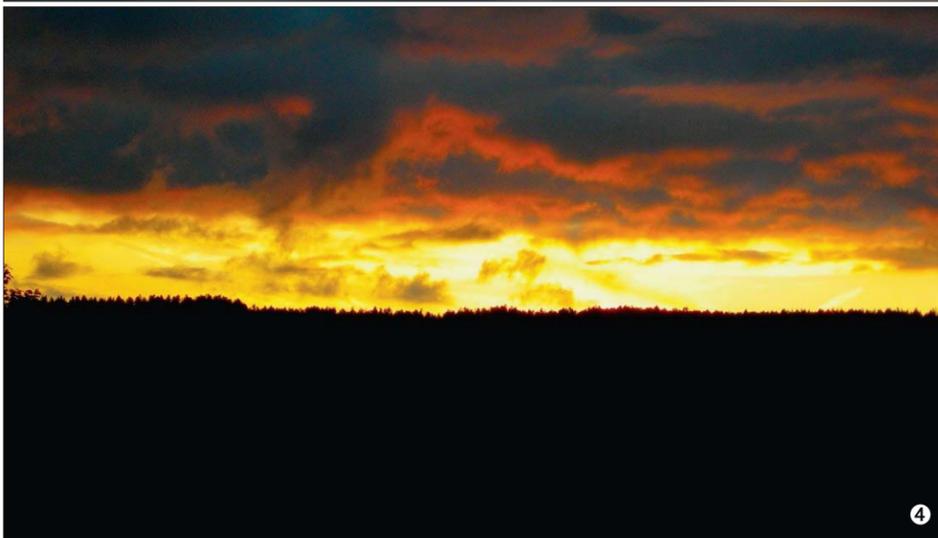
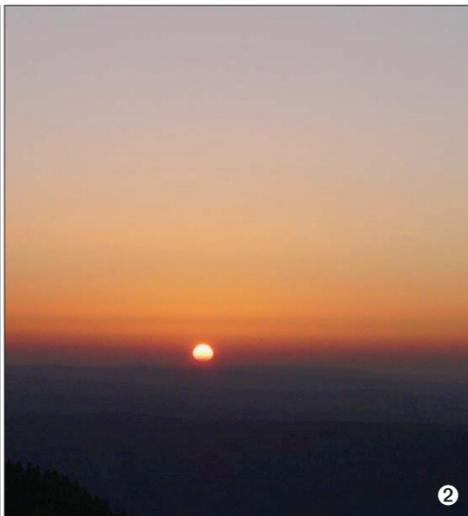
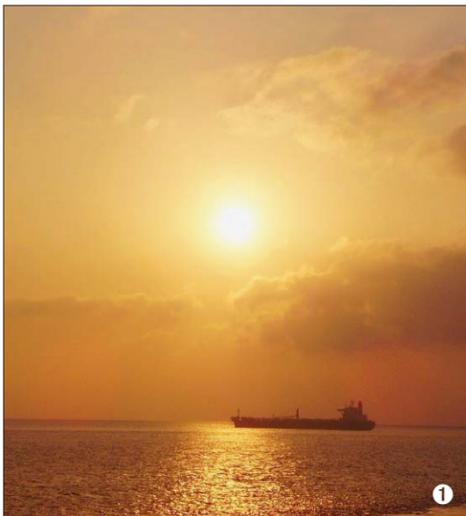
Lire en page «Suisse»

Nathalie Calame /Médecin généraliste, homéopathe, présidente du Centre Prévention et Santé de Colombier

Oui, en tout cas lorsqu'elles sont pratiquées par des médecins. Dans les autres cas, s'il s'agit de praticiens rigoureusement formés selon les normes en vigueur, leurs prestations devraient être accréditées par les assurances complémentaires. Je constate que la dénomination de ces thérapies varie selon la perception politique qu'on veut leur donner. Du temps de Ruth Dreifus, alors que cinq d'entre elles avaient été admises dans le catalogue des prestations remboursées obligatoirement par les caisses-maladie, on les désignait sous le terme de «médecines complémentaires». Aujourd'hui, l'homéopathie ou l'acupuncture sont redevenues des «médecines douces», ce qui constitue déjà en soit une dévalorisation, quand bien même elles sont généralement appliquées à un niveau très pointu. L'argument selon lequel il nous manque le recul nécessaire pour en démontrer l'efficacité ne tient pas la route. Une étude a été menée sur cinq ans en Suisse. Mais ses résultats n'ont jamais été divulgués. Et pour cause. Il y est démontré que ces techniques sont souvent plus efficaces, plus rapides et moins coûteuses que la médecine traditionnelle. De toute façon, il existe suffisamment d'études au niveau international pour faire la preuve scientifique de l'efficacité des médecines complémentaires. /cfa

VOTEZ par SMS (envoyez «ARCOUI» ou «ARCNON» au numéro 939) ou sur nos sites internet (www.lexpress.ch ou www.limpartial.ch).

RÉAGISSEZ par mail (forum@lexpress.ch ou forum@limpartial.ch), par SMS (envoyez «ARC votre message, signature» au numéro 939) ou sur nos sites. Fr. 0.50 par SMS



Le clin d'œil des lecteurs

Le coucher de Phébus décliné par 1) Malorie Jakob, Colombier; 2) Yolande Perret, Saint-Imier; 3) Pierre-André Vermot, Neuchâtel; 4) Jean-Paul Nicolet, Les Brenets.

Revue des médias

De l'art de visiter le Comptoir...

Une petite tape sur le museau d'une vache, un sourire au stand du vacherin Mont-d'Or. Dans le genre conseiller fédéral en visite officielle au Comptoir Suisse, Christoph Blocher a fait fort. Transparent, tellement ordinaire, qu'une exposante lui a même demandé son nom («24 heures» d'hier).

Laissant sur leur faim ses admirateurs comme ses adversaires, le tribun populiste a choisi la mesure. Mieux, il a misé sur l'ennui. Se sachant attendu au contour des halles de la grande foire, Christoph Blocher a délivré un discours sans saveur. (...) Diable d'homme qui décide, lui seul, quand allumer les poudres. Une poignée de politiciens lausannois n'allaient pas le faire sortir de ses gonds. Chez le conseiller fédéral UDC, tout est calcul. Lausanne, à coup sûr, ne constituait pas une arène pour se mesurer à des adversaires dont il se contrefiche. Christoph Blocher a vu sa tactique de profil bas confirmée. Jean-Philippe RoCHAT, président de Beaulieu Exploitation SA, et Pascal BROULIS, président du Conseil d'Etat vaudois, ont bien essayé de tendre le gant du duel au chef de l'UDC. Avec classe pour le premier, émotion pour le second. Christoph Blocher n'a pas daigné le relever. Le chef du Département fédéral de justice et police le sait trop bien. En cette période d'élections, ses adversaires politiques sont les premiers à servir sa cause. Malgré eux. Une pique contre l'UDC, une voix de plus au parti. C'est mathématique. Mardi, à Lausanne, Christoph Blocher a trouvé un soutien dans les émeutiers du centre-ville. Dans un tel contexte, il peut continuer à se payer le luxe de l'esquive.

COURRIER DES LECTEURS

Y a-t-il vraiment pléthore d'orthophonistes?

Dès janvier 2008, l'enseignement spécialisé sera chapeauté par le Département de l'éducation, des sports et de la culture. Inquiète des conséquences de ces restructurations en matière de logopédie, cette lectrice adresse une lettre ouverte à Sylvie Perrinjaquet, conseillère d'Etat en charge du dossier (édition du 12 septembre).

Madame la conseillère d'Etat,

Je suis orthophoniste-logopédiste indépendante, établie dans une petite commune du Val-de-Ruz. Permettez-moi de vous écrire pour vous dire ma déception et mon écœurément à la lecture de l'article sur l'enseignement spécialisé paru dans «L'Express» et «L'Impartial» du 12 septembre. Il est dans cet article fait mention d'une «pléthore» d'orthophonistes dans ce canton. Cela dépeint les orthophonistes comme des personnes ayant profité du peu de contrôle étatique pour



LOGOPÉDIE Un soutien pédagogique essentiel pour de nombreux écoliers. (DAVID MARCHON)

se créer une clientèle abusive et susciter une demande dépassant les besoins réels. Je suis profondément choquée et peinée par de telles insinuations. Probablement connaissez-vous mal le métier d'orthophoniste-logopédiste et

avez-vous de la peine à vous faire une idée de ce que nous faisons réellement, avec les enfants et en collaboration avec l'école et avec les parents... C'est pourquoi je souhaite par ce courrier vous inviter à venir vivre une

journée de consultation dans mon cabinet. Cela vous donnerait l'occasion de réaliser la complexité et la richesse de notre métier, de mesurer à quel point il s'insère dans le choix du canton de Neuchâtel d'offrir à chaque enfant un «statut d'élève comme les autres» et de mener une politique active d'intégration des enfants différents.

SYLVIE TARDY
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

«Fossoyeurs de la démocratie»
Ce lecteur fustige ceux et celles qui ont arraché des affiches électorales à Cornaux.

Les arracheurs d'affiches de la pensée unique sévissent à Cornaux. Que l'on n'aime pas un parti politique, voire ses militants, quoi de plus normal lorsque l'on a soi-même des convictions et un engagement citoyen. Mais à partir de là, il convient aussi de respecter le débat public. Et ce débat se fait au moins une fois sur la place

publique lors d'une législature, pendant la campagne précédent justement les élections. Dans cette campagne, nous y sommes en plein! Alors ce débat, doit-il, une fois de plus, parce que soit disant l'on détient la vérité, être escamoté parce que l'on veut faire taire ses adversaires? Nous pensons que non, raison pour laquelle nous nous insurgons contre les arracheurs d'affiches qui sévissent à Cornaux et qui, par leur seule clandestinité, pensent faire avancer leur cause. Une cause dictatoriale où seule la pensée unique a le droit d'être publiée, d'être entendue, d'être affichée afin que le citoyen n'ait pas la possibilité de se faire sa propre opinion.

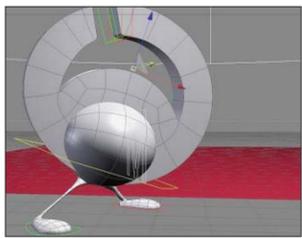
Alors quand est-ce que ces fossoyeurs de la démocratie se réveilleront-ils et s'engageront-ils dans un parti politique, quel qu'il soit, et feront valoir leurs idées, leurs points de vue, voire leur programme, si tant est qu'ils en ont?! En démocratie, chacun est l'égal

de son voisin et peut chercher à obtenir une majorité pour un quelconque postulat. Mais cela demande un peu de courage, d'engagement ou de transparence. Alors simplement réduire l'adversaire au silence – en l'occurrence le Parti radical – en arrachant à de nombreuses reprises ses affiches invitant au débat et à la réflexion, est non seulement antidémocratique et mesquin, mais surtout totalitaire. Sommes-nous dans un tel Etat? Nous pensons que non! Nous nous engageons donc de toutes nos forces à dénoncer et à contrecarrer de tels agissements!

WILLY MEIER, CORNAUX

Pour nous joindre

- **Rédaction de L'Express**, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel, e-mail: redaction@lexpress.ch
- **Rédaction de L'Impartial**, Rue Neuve 4, 2300 La Chaux-de-Fonds, e-mail: redaction@limpartial.ch



NOUVELLE LIGNE L'habillage de la chaîne fait peau neuve

A l'occasion de son vingtième anniversaire, Canal Alpha rafraîchit son habillage d'antenne. Ces nouveautés graphiques, une évolution plus qu'une révolution, seront visibles à l'antenne dès le 1er octobre. A cette date, la télévision neuchâteloise passera également en diffusion en 16/9. /nwi

Canal Alpha est aussi diffusé sur internet en podcast

Depuis une année, le site www.canalalpha.ch propose le téléchargement en podcast (via le logiciel iTunes) de toutes les éditions du journal et les magazines de la chaîne neuchâteloise. A regarder en différé. /nwi

TÉLÉVISION

Canal Alpha fête ses 20 ans et souhaite conquérir l'Arc jurassien

Si, à sa naissance, on ne donnait pas forcément cher de son avenir, la télévision régionale neuchâteloise a pourtant réussi depuis 1987 à s'imposer dans tout le canton. Et elle doit maintenant élargir sa zone de diffusion à tout l'Arc jurassien.

NICOLAS WILLEMIN

Cet automne 2007 est décisif pour l'avenir de Canal Alpha. D'ici trois mois, ses responsables déposeront un dossier pour obtenir la nouvelle concession chargée de couvrir les cantons de Neuchâtel et du Jura ainsi que le Jura bernois.

Une concession qui leur permettra de toucher une quote-part de 2,66 millions de francs de la redevance radio-TV (contre environ 600 000 francs actuellement) mais qui les forcera aussi à élargir de manière significative la zone de couverture.

Le défi est de taille, mais ce n'est pas le premier qu'affrontera la chaîne neuchâteloise qui fêtera ce week-end ses 20 ans d'existence. C'est en effet le 2 septembre 1987 que ce qui s'appelait encore Canal Alpha + a diffusé sa première émission.

Cette télévision régionale n'était alors que la deuxième de Suisse romande, les Valaisans de Canal 9 ayant ouvert les feux en 1984. En décembre 1986, quelques privés du Littoral, proches des milieux évangéliques, obtiennent une concession pour une télévision locale.

Parmi eux, le patron de TVP, une petite société de production télévisuelle, Alexandre Lukasik. C'est lui qui crée cette nouvelle chaîne, qui s'appelle encore Canal Alpha + et qui a l'ambition de diffuser une fois par semaine un programme de 30 minutes d'informations régionales ainsi qu'une émission religieuse également de 30 minutes.

Alors bras droit de Lukasik, Pierre-André Léchet en est aujourd'hui un des directeurs. «TVP était alors une des seules sociétés de production dans la région qui disposait d'un matériel de pointe», raconte-t-il. «Il faut en effet se rappeler que faire de la télévision à cette époque était bien plus compliqué qu'aujourd'hui et coûtait beaucoup plus cher.»

A ses débuts, Canal Alpha limite sa diffusion aux sept communes de Basse-Areuse et de la Béroche, via le télé-réseau, avant de s'étendre



CORTAILLOD La rédaction de Canal Alpha en train de concocter le menu du jour. Debout, Pierre-André Léchet, un des trois directeurs, et Giovanni Sammali, rédacteur en chef. (DAVID MARCHON)

d'abord à tout le Littoral et au Val-de-Ruz grâce à Vidéo 2000 puis aux Montagnes grâce à Coditel (actuellement Cablecom). Outre cet élargissement de l'audience, la durée des programmes augmente progressivement et, dès 1996, le Journal cantonal est rediffusé sept jours sur sept.

A la fin de l'année 2000, le fondateur cède sa place en vendant la société de production et la chaîne à un trio de repreneurs: Pierre-André Léchet avait quitté Canal Alpha en 1995 avant de s'associer avec Marcello del Zio et Joël Pelet pour un projet de chaîne sur le Net BeTV. Les trois re-

preneurs vont complètement moderniser Canal Alpha: le «+», symbole religieux, passe à la trappe et la chaîne abandonne sa connotation évangélique. Sur le plan économique, le chiffre d'affaires est multiplié par quatre et atteint aujourd'hui 1,5 million de francs. Mais l'équilibre finan-

«Faire de la télévision en 1987 était beaucoup plus compliqué qu'aujourd'hui et le matériel coûtait beaucoup plus cher»

Pierre-André Léchet

cier reste des plus fragiles et les trois patrons de Canal Alpha comptent désormais beaucoup sur l'élargissement de la diffusion dans l'Arc jurassien et sur la manne financière que représenteront les 2,66 millions de la redevance pour consolider leur chaîne et lui assurer son avenir. /NWI

De la séance de presse matinale aux enregistrements sur le terrain

8h20: le coup d'envoi de la journée est lancé. Les journalistes de Canal Alpha se réunissent pour leur séance du matin. «Qui veut aller aux Assises à 9h30?», «Il y a les résultats du concours de la plus belle terrasse cet après-midi, qui s'en occupe?» Les échanges fusent; on se distribue les sujets de la journée pour le journal de 19 heures.

Au programme de la matinée: montage du match de hockey de la veille et «clin d'œil» du soir, reportage sur le terrain au Musée d'ethnographie de Neuchâtel, dans le cadre d'une exposition de sculptures en céramique et suivi des préliminaires aux Assises.

A son bureau, le journaliste Lionel Bourqui a de quoi faire: réduire 80 minutes du match de hockey de mardi soir, entre La Chaux-de-Fonds et Lausanne. Une tâche ardue de retenir deux minutes sur 80? «Il faut juste être concentré pour ne rien manquer», rassure-t-il devant son écran. «Le match, je le connais. Avec l'expérience, on sait déjà quelles séquences sont intéressantes. Le principal est que la structure soit prête dans la tête quand on rentre du match.»

Avec dextérité, il coupe, rapoind images et sons comme les pièces d'un puzzle. «Je mets les séquences dans l'ordre qui m'intéresse, puis je passerai à l'interview de l'entraîneur.»

Devant son ordinateur, Aline Urfer monte le «clin d'œil» du soir (réd: paru hier), 1 minute 30 d'images et sons, sans commentaire. «Chacun a sa manière de raconter une histoire avec ses séquences et sa musique», explique la journaliste de Canal Alpha. «Nous avons une immense liberté de montage avec le «clin d'œil.»

Mais le temps est venu de filer vers le Musée d'ethnographie de Neuchâtel. Expo de sculptures en céramique oblige. Sur place, Andrea Schmid zigzague d'œuvre en œuvre avec sa caméra, pose son trépied quelques instants pour prendre gros plans et plans larges, jouant sur les ombres et lumières, butinant de création en création pour récolter quelques images. «Pour un plan fixe, j'enregistre cinq secondes et j'en utiliserai trois environ. C'est pour éviter le flou.»

Une interview se profile à l'horizon. La jeune femme hausse son casque pour vérifier le son. «Essayez d'être concis», demande le rédacteur en chef Giovanni Sammali en tendant le micro à Alain Petitpierre, responsable de la Galerie 2016 à Hauterive. «Vous oubliez la caméra et vous me regardez.» Les questions et les réponses s'enchaînent.

«Alors, je suis dans la boîte?», interroge en souriant le galeriste, à la fin de l'enregistrement. «Oui, oui, vous n'en sortirez plus», rit la journaliste.



ANDREA SCHMID La journaliste effectue le montage de son reportage au Musée d'ethnographie. (DAVID MARCHON)

En aparté, Andrea Schmid confie: «Il faut faire attention que l'image ne soit pas surexposée et varier les plans. Si tu prends ton temps durant le tournage, tu choisis les meilleures images au montage. Alors que si tu prends à l'arrachée, tu mets tout et la qualité s'en ressent.»

Après l'interview de Marc-Olivier Gonseth, conservateur du Musée

d'ethnographie, et de nouvelles prises de vue, le verdict tombe. «C'est bon. Il y a de quoi faire», lance Andrea Schmid à l'adresse de son confrère, avant de remballer le matériel et partir filmer la Galerie 2016.

Dans l'après-midi, le sujet devra encore être monté pour le journal de 19 heures. Heure butoir pour livrer le bébé: 18 heures. /CATHERINE BEX

Echantillon festif

- **22 septembre** De 14h à 21h, Canal Alpha fête ses 20 ans, à Cortailod. Concerts, visites guidées et animations pour enfants sont prévus.
- **14h** Florence Chitacumbi en concert.
- **14h30** Partie officielle, discours et vin d'honneur.
- **15h30** Séances de dédicaces de Pascal Zuberbühler, Miss Suisse romande et Miss Fête des vendanges.
- **15h30** David Ferrington.
- **16h30** Colors.
- **17h** Proclamation des résultats du concours.
- **17h30** D-verse City.
- **18h30** Novi Fossili.
- **19h30** I Skarbonari.
- **20h** Junior Tshaka. /comm

PUBLICITÉ





BALADE NOCTURNE En silence à travers bois

Le WWF Neuchâtel propose demain soir une balade nocturne dans un site Emeraude, maillon d'un réseau de zones naturelles. La balade dure 40 minutes dans la pénombre de la forêt, avec de faibles lumières pour indiquer le chemin. Renseignements et inscriptions au 032 969 26 46 ou par wwf-ne@bluewin.ch. /réd

COUR D'ASSISES

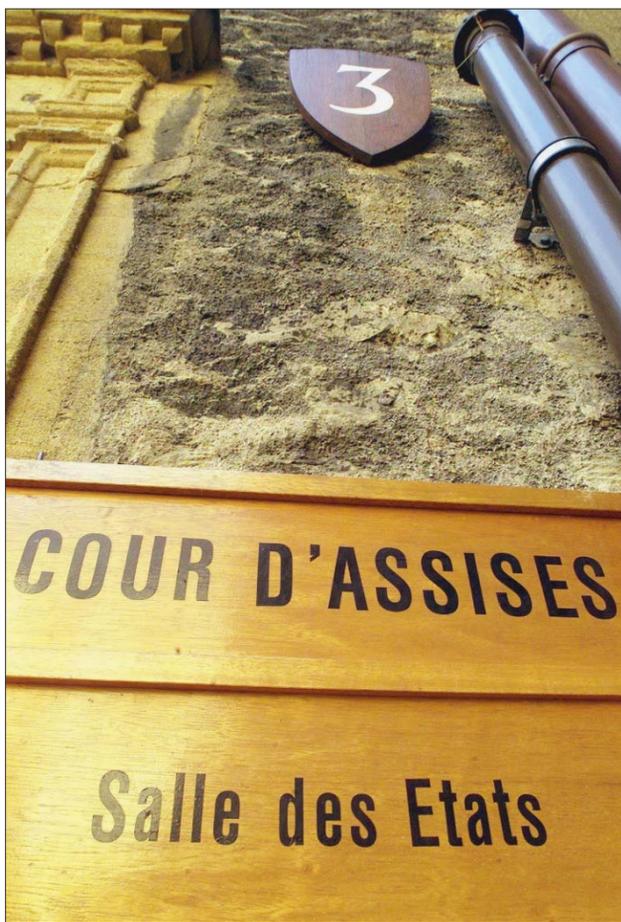
L'hôtelier nie avoir violé ses jeunes employées

L'hôtelier neuchâtelois accusé de viols, de tentative de viol et d'abus sexuels sur plusieurs de ses anciennes employées nie toujours les accusations portées contre lui. Renvoyé une première fois devant le Tribunal correctionnel du Val-de-Ruz, il devra cette fois répondre de ses actes devant la Cour d'assises.

STÉPHANE DEVAUX

L'hôtelier-restaurateur du Val-de-Ruz qui a comparu hier en audience préliminaire devant la Cour d'assises du canton de Neuchâtel continue de contester la quasi-totalité des faits qui lui sont reprochés. Notamment les plus graves, deux viols et une tentative de viol sur des ex-employées de son établissement. Le procès proprement dit aura lieu le 20 novembre.

Initialement, le prévenu, aujourd'hui sexagénaire, devait être jugé par le Tribunal correctionnel du Val-de-Ruz. Il a d'ailleurs comparu une première fois en février à Cernier. Durant plus de onze heures d'audience, il n'a cessé de nier les accusations de contraintes sexuelles lancées par la vingtaine de personnes entendues par le tribunal, plaignantes ou victimes présumées. Jusqu'à l'ultime coup de théâtre: d'une voix faible, presque éteinte, la dernière jeune femme appelée à la barre raconte le calvaire



COUR D'ASSISES La plus haute instance cantonale pourrait infliger au prévenu une peine supérieure à cinq ans. (DAVID MARCHON)

vécu ce jour de novembre 2003. Elle affirme avoir été violée par le prévenu, après avoir été contrainte par ce dernier à le suivre dans une chambre de l'hôtel. Elle avait 16 ans

au moment des faits, elle était apprentie cuisinière...

Vu la gravité de cette révélation, le procès est alors interrompu et une seconde instruction est ouverte. Au terme de

cette enquête complémentaire, la juge d'instruction et le Ministère public décident de renvoyer l'homme devant la Cour d'assises, et non plus devant le Tribunal de district. Il risque une peine supérieure à cinq ans.

Selon l'ordonnance de renvoi, le prévenu, qui est en détention préventive depuis juillet 2006, profitait de la détresse des jeunes femmes, souvent de nationalité étrangère, qu'il employait dans son établissement. Elles étaient en attente d'un permis, en situation personnelle ou financière précaire, loin de leurs proches. Elles parlaient peu ou mal le français. Il les convoquait dans son bureau, les menaçait ou faisait usage de la force pour obtenir d'elles des baisers, des caresses ou des attouchements de nature sexuelle, allant jusqu'à la fellation. Plusieurs étaient mineures au moment des faits, qui se sont déroulés entre 2000 et 2005.

A Cernier, malgré l'accumulation de témoignages concordants, le prévenu s'est contenté de nier, traitant ses accusatrices de «menteuses» et dénonçant ce qu'il estimait être un «complot». Une ligne de défense à laquelle il semble demeurer accroché. Dans la détermination écrite qu'il a remise au président Niels Sørensen, il conteste toujours les infractions qu'on lui reproche. Il conteste en particulier toute intention délictueuse. /SDX

LA PLUS BELLE TERRASSE

Le mobilier «tendance» a fait fureur

«J'avoue, début juin, j'avais encore des parasols «Cardinal» sur la terrasse et puis, pour moi, pour mes clients, j'ai voulu tout changer», a expliqué hier Auby, le gagnant du prix du public de la plus belle terrasse neuchâteloise. Un bon de 3000 francs lui a été remis. Le prix du jury a été décerné au restaurant Les Plânes, chez

Laurence Martinez, à Couvet. «C'est une grande fierté, une récompense pour un travail accompli, ça me fait extrêmement plaisir», a confié la restauratrice. Deux terrasses, deux styles différents: mobilier «tendance» pour Auby et matériel «rustique» chez Laurence Martinez.

Selon Yann Engel, directeur de Tourisme neuchâtelois et membre du jury, ce concours a créé un «effet d'entraînement». «La place des Halles, qui est une des plus belles de Suisse, ne doit pas être recouverte de parasols publicitaires, sinon elle perd tout son charme», a-t-il expliqué, fustigeant les «deux irréductibles restaurateurs qui ne l'ont pas encore compris». Michel Vuillemin, président de Gastroneuchâtel, autre membre du jury, a souligné l'importance d'une «vision



RUE DU COQ-D'INDE La terrasse «Chez Auby» est la plus belle du canton, a décrété le public. (SP)

urbanistique moderne à Neuchâtel». Il a déploré le manque de soutien des grandes marques pour mettre en place un «branding édulcoré» et insisté sur l'importance de ce concours pour créer une «sensibilité urbaine» chez les restaura-

teurs. A quand un concours de «la pire terrasse de Neuchâtel»? «Ce serait une démarche qui s'apparente à celles de l'UDC! Nous n'aimons pas la délation et cherchons quelque chose de positif», a commenté Yann Engel. /jga

Les candidats aux Chambres continuent de défilé

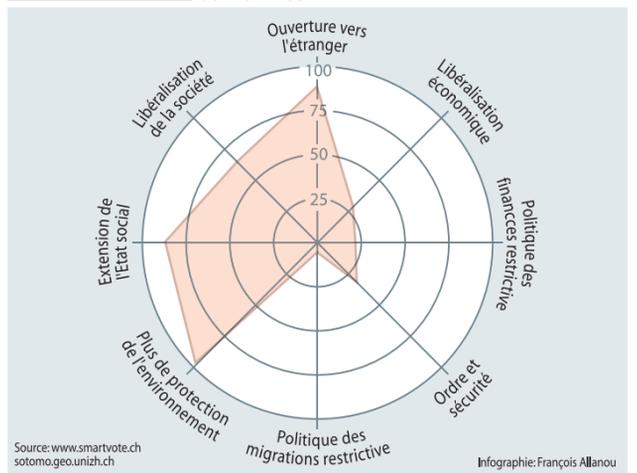
Suite de notre série «élections fédérales». Avec le profil exact de Didier Burkhalter, victime hier d'une confusion.



PIERRE BONHÔTE



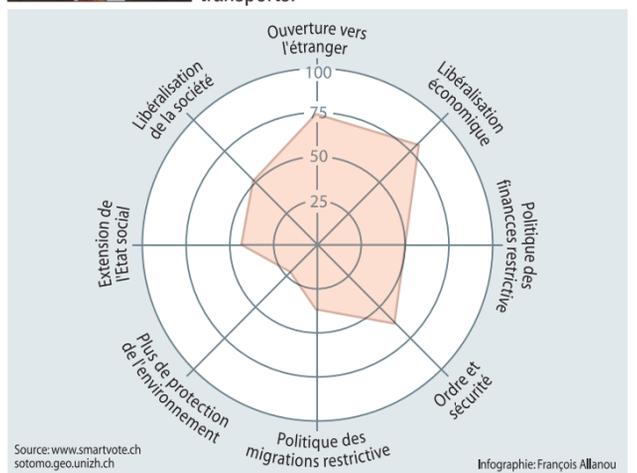
Parti: socialiste
Candidat au: Conseil des Etats
Age: 42 ans (17 juin 1965)
Profession: chef de projets en énergie et environnement
Mandats politiques: conseiller aux Etats et député
Domicile: Neuchâtel
La phrase de sa campagne: «Je me sens pleinement engagé pour un passage aux énergies renouvelables, de bonnes conditions de travail, plus de justice sociale et un meilleur soutien aux familles.»



DIDIER BURKHALTER



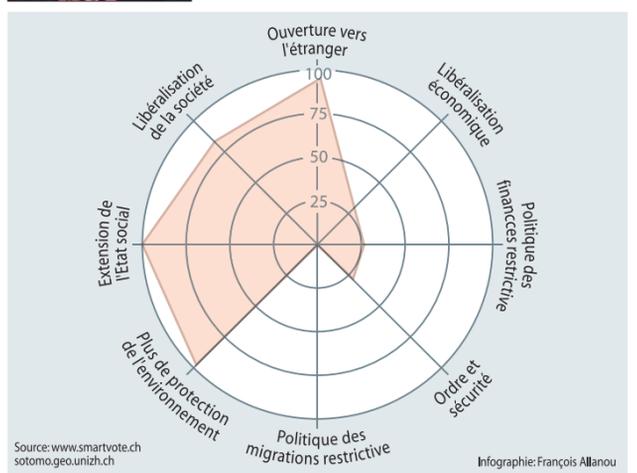
Parti: radical-démocratique
Candidat au: Conseil national et Conseil des Etats
Age: 47 ans (17 avril 1960)
Profession: économiste
Mandat politique: conseiller national
Domicile: Neuchâtel
La phrase de sa campagne: «Promouvoir un canton plus uni, plus fort, plus volontaire, leader national dans les nouvelles technologies et pionnier dans les projets d'agglomération et de transports.»



JEAN-PIERRE CATTIN



Parti: socialiste
Candidat au: Conseil national
Age: 48 ans (3 mars 1959)
Profession: responsable d'un office postal
Mandat politique: conseiller communal
Domicile: Couvet
La phrase de sa campagne: «Pour une société responsable! Pour un partage équitable!»



Pianos.

Vente, location, accordages, réparations.

Neuchâtel, Rue Crêt-Taconnet 18
Tél. 032 725 72 12/079 617 15 73
La Chaux-de-Fonds, Rue du Nord 56
Tél. 032 968 78 22/079 240 41 59

Hug Musique
Pianos & Atelier



GUCCI

Le bijou, la montre, ou les deux

Dernière création de Gucci, la montre Horsebit Cocktail présente quatre petits mors de cheval, semi-pavés ou entièrement pavés de diamants, qui entourent une boîte légèrement convexe du garde-temps. Partageant la même forme que la bague homonyme, la montre complète les créations de joaillerie de Gucci. /réd

LA CHAUX-DE-FONDS

Coop ferme les fours de sa boulangerie

Coop fermera sa boulangerie industrielle de La Chaux-de-Fonds en janvier. Les dix-huit employés touchés se verront proposer un autre emploi par le grand distributeur.

DAVID JOLY

Le 12 janvier prochain, Coop transférera les activités de boulangerie industrielle de sa centrale de distribution de La Chaux-de-Fonds à celle d'Aclens, à l'ouest de Lausanne. La fabrication de la pâtisserie avait déjà été transférée en 2006 dans la centrale vaudoise. Le site d'Aclens, ouvert l'an dernier, constitue le cœur du nouveau dispositif logistique du géant bâlois.

Les dix-huit employés de La Chaux-de-Fonds concernés par cette fermeture ont été informés la semaine dernière, en même temps que les partenaires sociaux et la commission du personnel, observe Takashi Sugimoto, porte-parole du groupe Coop. «Ils se verront proposer un nouveau poste.»

Des emplois qui ne seront pas forcément liés aux activités boulangères ni au site chaux-de-fonnier. «Nous avons plein d'autres postes», concède Takashi Sugimoto, «mais pas forcément dans la région». Les éventuels souhaits du personnel de changer de secteur d'activité pourront également être pris en compte. «Mais nous n'avons pas encore reçu de réponse.» Si la proposition est louable, elle pourrait toutefois être difficilement acceptée si le déplace-



LA CHAUX-DE-FONDS La centrale de distribution de Coop accueille également la boulangerie industrielle. (DAVID MARCHON)

ment géographique est trop conséquent. Le personnel français est particulièrement concerné.

La boulangerie industrielle de la Chaux-de-Fonds approu-

sionne la région Neuchâtel-Jura-Jura bernois. Plusieurs raisons expliquent sa fermeture. «Il y a une année, nous avons ouvert notre centrale de distribution d'Aclens. Il y a encore

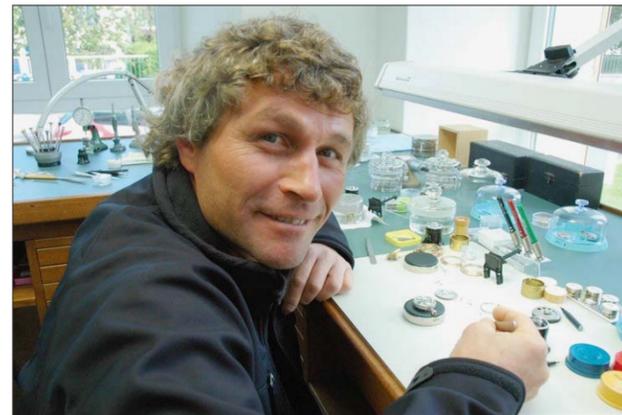
des possibilités pour optimiser l'utilisation des machines», note Takashi Sugimoto. En déplaçant sa production, Coop évite également de devoir moderniser ses installations chaux-de-fonnières. De plus, les centres commerciaux des Entilles et de la Maladière possèdent leur propre laboratoire. Ce qui a entraîné une baisse du volume de la production de la boulangerie industrielle.

Le secrétaire syndical Eric Rawlyer, qui a suivi le dossier pour Unia, précise que le plan social appliqué est celui qui a été négocié en 2005, lorsque la fermeture des centrales de distribution de Coop en Valais, à Genève, dans le canton de Vaud et à Fribourg avait entraîné le licenciement de plusieurs centaines de personnes. Le plan social comprend notamment des indemnités de déménagement pour les collaborateurs qui acceptent de s'installer ailleurs, voire des indemnités de départ pour ceux qui refusent un autre emploi. Le personnel réengagé bénéficie aussi d'une garantie de salaire d'une année. Le contrat est ensuite renégocié en fonction des nouvelles tâches. A La Chaux-de-Fonds, plusieurs employés ont également la possibilité de prendre une retraite anticipée, relève Eric Rawlyer.

Quant au porte-parole du groupe Coop, il tient à souligner que la fermeture ne concerne que la boulangerie industrielle de La Chaux-de-Fonds. Celle de la centrale de distribution n'est pas à l'ordre du jour. /DJY

PARMIGIANI

Bernard Stamm débarque à l'atelier



À L'ÉTABLI Le navigateur est venu visiter l'endroit où ont été produites les montres que la manufacture lui a confiées. (PATRICK DI LENARDO)

Bernard Stamm est habitué aux courses contre la montre par-delà les océans. C'est donc tout naturellement que le navigateur suisse a fait étape hier à Fleurier chez Parmigiani, manufacture qui soutient le skipper dans ses exploits. Le loup de mer né à Saint-Prex et installé en Bretagne n'a pas manqué de venir voir où ont été produites les deux montres bracelets qu'il emporte toujours en mer.

«Lorsqu'on est en plein océan, il est très important d'avoir l'heure juste. Afin de ne pas rater les bulletins météo, mais aussi parfois pour faire le point. En cas de panne électri-

que, il ne reste plus que la navigation astrologique, au sextant et au chronomètre», relève le navigateur qui vient à peine de qualifier son monocoque à la prochaine transat Jacques Vabre en novembre prochain.

En parcourant les ateliers, Bernard Stamm se plaisait à tirer des parallèles entre horlogerie et navigation de performance: «Tout comme ces montres, nos bateaux sont des machines qui nécessitent rigueur et précision. Pour fabriquer un bateau, il y a quantité d'opérations qui se font dans l'ombre mais qui sont essentielles, un peu comme dans le travail de l'horloger.» /pdl

DISTINCTION

Investisseurs américains primés

Installées dans le canton de Neuchâtel, les sociétés technico-médicale Kyphon et informatique Autodesk sont deux des cinq entreprises qui figurent au palmarès du «Tell Award 2007». Cette distinction récompense les projets d'investissement les plus importants consentis l'an dernier par des entreprises nord-américaines en Suisse. Il est délivré par «Location Switzerland»,

le premier guichet d'information pour les entreprises étrangères qui désirent investir dans le pays.

Cette double nomination réjouit le Développement économique du canton de Neuchâtel (DEN), qui y voit la preuve de «la place importante qu'occupe le canton dans le domaine des technologies de pointe». /comm-djy

PUBLICITÉ



LA CLÉ DE VOTRE BIEN-ÊTRE SE TROUVE AU RAYON FRAIS.

Une alimentation saine, de l'exercice et de la détente avec Actilife: le yogourt Cornwell Classic ou Pêche est l'un des 150 produits Actilife. De précieuses bactéries bifides, des flocons de froment et des fibres alimentaires soutiennent le métabolisme ainsi qu'une digestion saine. Vous en saurez davantage sur www.actilife.ch. Actilife. Un supplément de santé.



80 ans
RENAULT

Profitez de nos nombreuses offres attrayantes de Jubilé!



Espace Dynamique
2.0 Turbo

Fr. 36 900.-

Vous économisez
Fr. 9 620.-

- Climatisation automatique
- Radio CD 4 x 30 W avec commandes au volant
- Jantes alu 17 pouces
- Régulateur-limiteur de vitesse
- Projecteurs antibrouillard
- Sièges avant sport
- Vitres teintées
- Essuie-vitre avant automatique, capteur de pluie et lumière
- Carte Renault Keyless
- 5 étoiles aux crash tests Euro NCAP

+ Pack Jubilé offert:

- MP3
- 2 stores pare-soleil
- Rétroviseurs extérieurs rabattables électriquement et rétroviseur intérieur électrochrome
- Aide au parking arrière
- Surtapis

GARANTIE 3 ANS / 100 000 KM
Plus d'infos au numéro gratuit
0800 80 80 77 ou sur
www.offres-renault.ch

Garantie et Renault Assistance: 36 mois/100000 km (au 1^{er} des 2 termes atteint). Offre réservée aux clients particuliers dans le réseau Renault participant pour la période du 24.08.07 au 30.09.07. Modèle illustré: Espace Privilège 2.0 Turbo 170 ch, 1998 cm³, 5 portes, consommation de carburant 9,6 l/100 km, émissions de CO₂ 227 g/km, catégorie de rendement énergétique D, équipements supplémentaires incl. Fr. 49 400.-. Calcul de l'avantage client Espace Dynamique 2.0 Turbo 5 portes: prix catalogue Fr. 46 520.- moins prix jubilé du modèle avec même niveau d'équipement Fr. 36 900.- = Fr. 9 620.-.

RENAULT



Gamme la plus sûre d'Europe

4x4 plus
La base du succès pour votre annonce!
L'EXPRESS arc L'Impartial arc le Quotidien Jurassien LE JOURNAL arc

VACANCES



Pour vos séjours en Valais! Le rendez-vous idéal!

Venez apprécier nos plats valaisans avec nos meilleurs vins du Valais dans une ambiance familiale.

POUR VOS RÉSERVATIONS: Tél. 027 346 51 51
Fax 027 346 43 87 - hotel@pasdecheville.ch
info.pasdecheville.ch - www.pasdecheville.ch
Ouvert 7/7 Man spricht Deutsch / We speak english

A Conthey (VS) (au cœur du vignoble valaisan), à 5 minutes de Sion, 10 minutes des Bains de Saillon, 20 minutes d'Ovronnaz, de Nendaz, de Veveyssonaz, atteignable aussi par les transports publics. Nils Jacoby et son équipe vous proposent

1 semaine comprenant: chambres tout confort (douche, WC, TV), petit déjeuner (buffet) et repas du soir. Pension soignée (4 plats).
Fr. 525.- par personne en chambre double. Fr. 595.- par personne en chambre simple.
Fr. 120.- chambre pour 2 personnes, 1 nuit, petit déj. inclus (buffet). Fr. 85.- chambre pour 1 personne, 1 nuit, petit déj. inclus (buffet)

Le Valais central: la région idéale pour s'accorder le repos tant mérité!

- * Pour tous vos loisirs, en été: randonnées en plaine ou en montagne, à pied ou à vélo, en hiver: sorties à skis (un local est mis à votre disposition pour toutes vos affaires de sport).
- * Pour vos sorties d'entreprises, clubs sportifs ou autres rendez-vous.
- * Une salle de conférence (jusqu'à 20 personnes) est mise gratuitement à votre disposition pour séminaires.

036-378177/4x4 plus

HOTEL RESTAURANT **VILLARS**
ECUREUIL ★★★
Restaurant, jardin, parking

ACTION SPECIALE

Dès le 16 septembre 2007, dès 4 nuits
Chambre à 2 lits avec bain-WC, téléphone direct, TV, radio, safe, terrasse au soleil, avec ou sans cuisine

Fr. 66.-

p.p.p.j. inclus pt. déjeuner.
Demi-pension Fr. 91.-
supplément single Fr. 18.-

300 km de promenades entre glacier et Plaine du Rhône. Remontées mécaniques gratuites.

Tél. 024 496 37 37 - Fax 024 496 37 22
contact@hotel-ecureuil.ch - www.hotel-ecureuil.ch



Chez nous?

Sans fumée, bien sûr...

032 724 12 06

www.vivre-sans-fumer.ch

DIVERS

Vous aimez décorer votre intérieur et créer des ambiances avec des bougies? Vous aimez recevoir des cadeaux? Vous avez un projet à réaliser? Vous cherchez un complément à vos revenus ou à faire carrière?

Nous avons la solution!

PartyLite vous offre l'opportunité de devenir conseiller/ère.
Pour tous renseignements
contactez-nous au 078 820 18 03.

Visitez la plus grande exposition de la région (+ de 80 modèles)

- Poêles-cheminées
- Poêles à pellets
- Foyers de cheminées et inserts
- Cuisinières à bois

RABAIS jusqu'à 40%
sur de nombreux modèles de fin de séries et d'occasions

Pose par l'installateur de votre choix
Exposition ouverte toute la semaine et le samedi matin

Tiba. TIBA SA • Rue des Tunnels 38 www.tiba.ch
Cuvette de Vauseyon 2000 Neuchâtel Tél. 032 737 74 74

Café-Restaurant La Charrière
rouvre ses portes le
Vendredi 21 septembre 2007
Nous vous attendons pour partager le verre de l'amitié dès 17h

Charrière 21 - Famille Vitanza - La Chaux-de-Fonds

GRET
Equipements industriels
Ch. Grezet - P. Antoine Sàrl.
Rue du Parc 129 Tél. 032 926 14 40
2306 La Chaux-de-Fonds gretzet-anthoine@vbnnet.ch

FELDSCHLÖSSCHEN

SOIF?
SANDOZ BOISSONS
La Corbatière
Bières, vins, spiritueux et boissons sans alcool - LIVRAISON FRANCO
Tél. 032 913 40 64 - Fax 032 913 07 64

Allianz
Suisse
Salvatore Russo
Agence générale P. Schlaeppli
Av. Léopold-Robert 50 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 51 51 - Mobile 079 240 55 19

Club amateur de danse
Paix 124
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 926 64 09
ou 032 931 30 32 le soir

Cours de danse pour débutants (Inscriptions sur place)
10 leçons de 2 heures: Fr. 120.-
Début du cours:
Mercredi 26 septembre à 20 heures.
Programme: rock'n'roll, tango, valse, fox, cha cha cha, samba, rumba, etc...

Ce jeudi
De 8 h à 12 h - 13 h 30 à 20 h
20%
sur tout le magasin
DA PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

EXPOSITION - INAUGURATION
NOUVELLE VITRINE DE 300 M2!
VENDREDI 21 SEPTEMBRE DE 14H A 19H
SAMEDI 22 SEPTEMBRE DE 9H A 19H
DIMANCHE 23 SEPTEMBRE DE 10H A 16H

Cap sur l'avenir avec pression.
viscom Communiquer pour être vu
membre

ANIMATIONS
Château gonflable
Verre de l'amitié
Samedi à 17h: Concert de Cindy (Nouvelle Star)

ACTIONS & CADEAUX
Roues hiver offertes sur Golf
Taux de leasing préférentiel
4 ans de garantie et services

SENN
Automobiles SA
PANSPORT Autos SA, Crêtets 90, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032 925 92 92



LA CHAUX-DE-FONDS Portes ouvertes à la ludothèque

La Ludothèque de La Chaux-de-Fonds, Serre 16, ouvre toutes grandes ses portes et les cartons de ses jeux samedi matin de 9h à 12 heures. Pour l'équipe bénévole qui l'anime, c'est l'occasion de faire découvrir les nouveaux achats et de lancer un tournoi de pickomino. /réd

Le CAR a encore de la place pour ses mercredis et sorties famille

Il reste encore des places pour les activités enfants du CAR (Centre d'animation et de rencontre) de la Serre 12, que ce soit celles du mercredi après-midi ou celles en famille. Demandez vite le programme au tél. 032 967 64 90. /réd

LA CHAUX-DE-FONDS

Les hockeyeurs condamnés pour viol vont recourir

Condamnés en août, les deux anciens hockeyeurs du HCC vont recourir. Ils veulent prouver leur innocence dans l'affaire de viol sur une mineure de 14 ans qui a défrayé la chronique. L'avocate de la jeune fille comme le Ministère public réagissent.

ROBERT NUSSBAUM

L'affaire hautement médiatisée qui a focalisé l'intérêt du public depuis la fin de l'année rebondit. Les deux jeunes hockeyeurs chaux-de-fonniers condamnés le 23 août par le Tribunal correctionnel pour viol sur mineure recourront contre leur jugement. C'est ce que nous a confirmé hier leur mandataire, qui l'avait déjà lancé à chaud juste après le verdict.

«Ils ont tous deux pris cette décision», précise l'avocate qui les a entendus ce début de semaine. «Ils affirment toujours qu'ils sont innocents. Beaucoup d'éléments au dossier, et des éléments importants, montrent que leur version des faits aurait dû être prise en considération par le tribunal.»

La mandataire estime que le jugement écrit parvenu aux parties le 3 septembre écarte en quelques lignes ces éléments contradictoires, qu'elle avait elle développés en plus



DÉFENSE Les deux jeunes gens, 19 ans au moment des faits, estiment que le tribunal n'a pas pris en considération leur version des événements.

(ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

de deux heures de plaidoirie. «Ce sont des éléments sur lesquels le juge devait se prononcer et il ne l'a pas fait.»

L'avocate sait que la démarche présente le risque d'une éventuelle aggravation de la peine. «Le jugement les reconnaît coupables. S'ils laissent aller, ils l'admettent. Pour prouver leur innocence, ils n'ont pas d'autre choix que de recourir», argumente-t-elle.

Le recours sera adressé à la Cour de cassation pénale cantonale cette semaine encore, avant l'expiration du délai de recours de 20 jours lundi. Les

deux hockeyeurs avaient écopé l'un de 22 mois d'emprisonnement avec sursis pendant trois ans, l'autre de 30 mois d'emprisonnement, dont six mois ferme, parce qu'il avait été reconnu en plus coupable d'une tentative de viol sur une jeune majeure.

Le procureur Pierre Cornu, qui avait requis quatre ans et demi et deux ans et demi d'emprisonnement, ne restera certainement pas les bras ballants. Si la défense recourt, il rédigera «très probablement» ce qu'on appelle un pourvoi joint pour demander une aggravation

des peines prononcées. «Si la Cour de cassation doit se prononcer sur cette affaire, autant qu'elle le fasse complètement», dit le magistrat qui considère que les peines rendues par le Tribunal correctionnel n'étaient «en tout cas pas sévères». Reconnus coupables de viol, un des crimes les plus odieux, a-t-il répété à plusieurs reprises, les deux hockeyeurs se sont en effet retrouvés libres, grâce à l'introduction le 1er janvier du nouveau droit pénal. Avant, avec des peines de 30 et 22 mois, le sursis n'aurait pas été possible.

«Ma cliente a été reconnue victime de deux violeurs, c'est le principal. Maintenant s'ils n'ont toujours pas compris le mal qu'ils ont fait, nous n'allons pas non plus hésiter à demander une aggravation de la peine»

La partie plaignante représentant les intérêts de la jeune victime n'aurait pas recouru. «Nous ne voulions pas remuer tout cela. Ma cliente a été reconnue victime de deux violeurs, c'est le principal. Maintenant s'ils n'ont toujours pas compris le mal qu'ils ont fait, nous n'allons pas non plus hésiter à demander une aggravation de la peine», réagit la défenderesse. Comme le Ministère public, elle déposera un pourvoi joint, après notification de la Cour de cassation. Ce sera sans doute pour le mois prochain. /RON

LA CHAUX-DE-FONDS

Les fruits de la récré



CAMPAGNE Les fruits à la récré, un gros succès. (DAVID MARCHON)

Les habitudes alimentaires, bonnes ou mauvaises, se prennent dès l'âge le plus tendre. Et tant qu'à faire, autant en prendre de bonnes d'emblée. C'est en tout cas l'objectif des écoles primaires de La Chaux-de-Fonds qui ont mis sur pied, en relation avec la semaine du goût, une campagne de «fruits à la récré».

Lancée la semaine dernière, cette action a récolté un franc succès puisque plus de 70% des élèves primaires, soit près de 1500 élèves, ont souscrit un abonnement. Pendant sept semaines, jusqu'à fin janvier, ces derniers auront le plaisir de déguster successivement du raisin, des poires, des pommes et enfin des mandarines (35 fruits au total). Afin d'éviter la lassitude, une pause de deux à trois semaines est prévue entre chaque séquence.

L'accent a été mis sur les produits du terroir. Pour ce faire, l'école primaire a établi une collaboration avec un vigneron de Boudry ainsi qu'avec une maraîchère de Chabrey, dans le canton de Vaud. Seules les mandarines, qui ne poussent pas – encore? – dans la région, proviendront d'ailleurs.

Regroupées au sein de la fondation Promotion Santé, les écoles des Montagnes neuchâteloises, ainsi que les institutions en charge de la jeunesse, ont ainsi pour objectif de permettre l'acquisition par les élèves de connaissances et de comportements favorables à leur santé. /cgm

COURSE CONTRE LA FAIM

Au sommet de Pouillerel pour la Palestine

Depuis la 20e édition, il y a deux ans, la Course contre la faim, son parcours sur 11 km du moins, grimpe jusqu'au sommet de Pouillerel. Son organisateur, le diacre et fervent coureur Marc Morier, la juge «relativement difficile». Mais tellement belle: «85% de nos parcours sont en chemins forestiers ou en sentiers», aime-t-il à préciser.

La 22e édition aura lieu samedi, comme d'habitude au départ du lycée Blaise-Cendrars. Cette année, on court pour la Palestine. «L'idée est que le plus possible de participants se fassent parrainer, sans que cela soit une obligation.» Les dons récoltés sont à amener sur place. «Ils sont ouverts à l'infini», sourit Marc Morier. Pour être un peu plus précis, à partir de 100 fr., l'inscription (5 fr. pour les enfants et jusqu'à 20 fr. pour les adultes) devient gratuite. Habituellement, la course chaux-de-fonnière à laquelle participent

150 sportifs et sportifs en herbe permet de verser à l'action soutenue autour de 10 000 francs.

Depuis trois ans, la Course contre la faim s'adresse également aux gosses, dès 5 ans. Dans la catégorie «pousse-cailloux» par exemple, ils courent sur 400 mètres sur la pelouse de l'esplanade du lycée. A partir de 13 ans, les ados peuvent s'attaquer aux 6 kilomètres et dès 15 ans à la grande course de 11 km, inscrite au calendrier du Championnat des courses neuchâteloises.

La boucle des 6 kilomètres monte jusqu'au champ devant le Gros-Crêt pour redescendre par le Chapeau-Râblé à travers forêts et pâturages pour finir au pied de la piste de ski. «C'est un peu casse-gueule par temps de pluie», veut bien admettre Marc Morier. Mais les coureurs (et coureuses) en ont vu d'autres.

Les inscriptions sont à prendre sur place, dès 12h30 pour



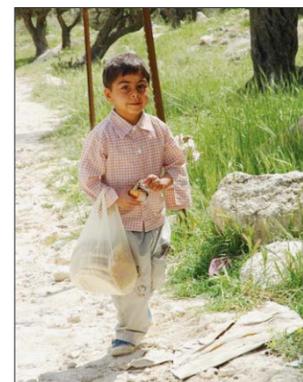
ÉDITION 2006 Ce n'est qu'au départ que la course roule sur l'asphalte. Elle emprunte ensuite chemins et sentiers.

(ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

les enfants qui se lancent à partir de 13h, à dès 13h30 pour les ados et adultes qui seront alignés au départ des 6 et 11 km à 14h30. A noter que les marcheurs sont les bienvenus.

Le bénéfice de la course ira aux jeunes Palestiniens coincés dans la bande de Gaza ou en Cisjordanie. «Il n'y a pas de fa-

mine à proprement parler en Palestine, mais l'accès aux vivres est parfois tellement compliqué que les marchés ne vendent pratiquement plus de denrées alimentaires», explique la chargée de communication de l'Entraide protestante suisse (Eper) Marianne Tellenbach. Il n'est pas rare de voir des élèves



PALESTINE Trop souvent, les enfants se contentent de pita.

SIS

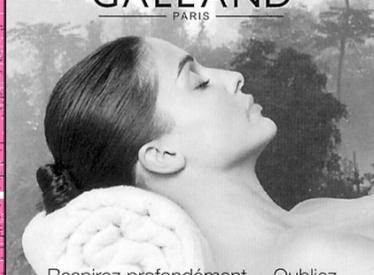
Accident de travail

Le SIS est intervenu à La Chaux-de-Fonds (CdF), hier à 1h53 et 10h49, pour un malaise avec le Smur et transport à l'hôpital; à 8h40, pour un malaise avec transport à l'hôpital; à 11h16, pour le sauvetage d'une personne; à 14h02, pour une chute avec transport à l'hôpital; aux Brenets, à 15h28, pour un accident de travail avec transport à l'hôpital de CdF; à CdF, à 11h16, pour un malaise. /comm-réd

Association des détaillants en CID, La Chaux-de-Fonds

Pour vous... près de chez vous...

MARIA GALLAND PARIS



Respirez profondément... Oubliez le tumulte et la frénésie de votre quotidien... Embarquez-vous pour une aventure fantastique... Votre destination: **RÊVES D'AMAZONIE**, le nouveau concept relaxant de MARIA GALLAND pour le corps. Découvrez les bienfaits de précieux actifs venus d'Amazonie, abandonnez-vous à des rituels apaisants et bienfaisants et voyagez au cœur de vos sens...

Rendez-moi visite et faites connaissance avec un traitement étonnant et merveilleusement exotique qui vous transportera dans un éden de bien-être total plus rapidement que vous ne l'imaginez!

INSTITUT DE BEAUTÉ - BOUTIQUE
Av. Léopold-Robert 53
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 73 37
Fax 032 913 14 26

PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

Du jeudi 20 septembre
au samedi 6 octobre 2007

CONCOURS

Quinzaine du «Bon» CID
La Chaux-de-Fonds

1^{er} prix: 1'000.-
2^e prix: 500.-
3^e-10^e prix: 100.-

en bons CID

Les cartes du Concours sont à votre disposition
chez les membres du Commerce Indépendant de Détail - CID
de La Chaux-de-Fonds

132-200036

Gaile

Votre boucherie Hôtel-de-Ville 4
Votre charcuterie La Chaux-de-Fonds
Tél. et fax 032 968 40 23

Médaille d'or Jambon
Médaille d'or Saucisse sèche
Médaille d'or Saucisse à rôtir de porc
Médaille d'or Saucisson neuchâtelois

Parc privé à disposition.
Ouvert tous les dimanches matin

Horlogerie
Bijouterie
de l'Abeille

Rue de la Serre 56
La Chaux-de-Fonds
Tél: 032 9132161
[http:// horlabeille.isuisse.com](http://horlabeille.isuisse.com)

Montres et pendules
Auguste Reymond - Revue Thommen
Rodolphe - Claude Bernard - Roamer
Wenger - Cover - Delance - Cat
Le Castel - Swiza - Eluxa - Zénith

Literie
Epuration de duvets
Nettoyage de duvets.
Transformation en nordiques
Le mercredi

Frédry Bourquin
Succ. Stéphane Bourquin
Place du Marché
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 44 32

Le Jardin de la Mariée

ROBES DE MARIEES
Promotion unique
du 20 septembre au 06 octobre

50%
sur les modèles d'été

Collège 21 - 2300 La Chaux-de-Fonds - 032 968 32 51

Optic 2000

2 paires
pour CHF 290.-*
COLLECTION POUR TOUS

La 1^{re} paire avec verres Essilor®
Avec Laetitia Hallyday, Optic 2000 soutient l'unicef®

VON GUNTEN
LA CHAUX-DE-FONDS
Av. Léopold-Robert 23
Tél. 032 913 50 44

www.optic2000.ch *Selon conditions en magasin.

Elégance

S. Ganguillet Léopold-Robert 66
La Chaux-de-Fonds Tél. 032 913 65 52

Lingerie fine
Bas et collants «Wolford»
Maillots de bains toute l'année
Les nouveautés automne/hiver
sont arrivées!

• SEQUOIA • PARIS

TEXIER Paris

Samsonite

LONGCHAMP PARIS

La nouvelle collection est arrivée!

MarMotLine
maroquinerie
Léopold-Robert 59 2300 La Chaux-de-Fonds T.032 913 91 78

Vos fleurs
chez
Service Fleurop
Ouvert le dimanche matin

Florès

M^{me} G. Wasser
Serre 79 - Tél. 032 913 02 66

Oisellerie de la Tour

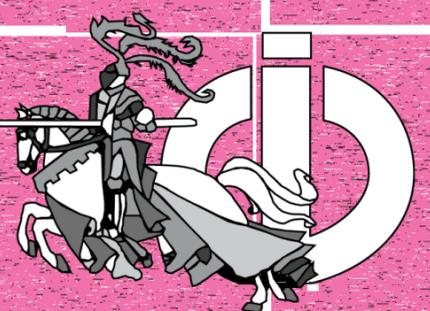
Oiseaux
Poissons
Rongeurs

Tél. 032 913 88 55
D. JeanRichard 15
La Chaux-de-Fonds
www.oisellerieelatour.ch

BIJOUTERIE
MAYER-STEHLIN S.A.
succ. A. Rosat
La Chaux-de-Fonds

AZZARO - BALMAIN
DUBEY & SCHALDENBRAND
FREDERIQUE CONSTANT
FESTINA - MONDAINE
SWISS MILITARY - RSW - TISSOT
Av. L.-Robert 57 - Tél. 032 913 41 42

Achetez en étant conseillé!





LA CHAUX-DE-FONDS Train des Horlogers: destination Besançon

Le train des Horlogers s'ébranlera samedi, à 8h02, de La Chaux-de-Fonds, à destination de Besançon. L'occasion de découvrir la ville, le Musée du Temps et l'exposition consacrée à Vauban. Retour en ville à 20h30. Prochain et dernier convoi le 6 octobre. Tél. gare CFF: 051 226 62 06. /syb

LE LOCLE

La rue des Dentellières est désormais remplie

Dans la zone des Malpierrez-Centre, sur le haut du Locle, les parcelles à disposition pour des maisons individuelles sont parties à toute vitesse. Mais un grand projet se dessine au-dessus de la rue des Dentellières.

CLAIRE-LISE DROZ

Les Malpierrez, une des plus belles surfaces constructibles du canton, sur les hauteurs du Locle, continuent d'attirer des familles. Et notamment la rue des Dentellières, dans le secteur Malpierrez-Centre: dix parcelles y avaient été mises à disposition pour des maisons individuelles. Pas besoin de faire de la publicité, «elles sont parties comme des petits pains», résume Bernard Vaucher, responsable du bureau de promotion de la ville.

Viviane Massey, du service de l'urbanisme, renchérit: les dix parcelles sont vendues. Cinq maisons sont déjà construites, une sixième est en passe de l'être. Les dernières parcelles qui étaient encore à disposition passeront mercredi devant le Conseil général. Celui-ci est appelé à approuver une cession en droit de superficie et une vente en pleine propriété pour des terrains de 600 m² chacun, tous deux destinés à construire une maison familiale. Soit dit en passant, l'un des acquéreurs n'est autre que Hubert Jenni et sa famille: le successeur de Charles-Henri Pochon nous avait bien dit qu'il allait démé-



MAISONS «VERTES» Les Malpierrez constituent un argument de premier choix pour la promotion de la Mère-Commune. Ici, les Malpierrez-Est, surface gérée par Procity avec des normes Minergie. (RICHARD LEUENBERGER)

nager dans la Mère-Commune! Par ailleurs, un grand projet est en train de se dessiner, toujours à Malpierrez-Centre, au-dessus de la rue des Dentellières. Un plan de quartier est encore à l'étude auprès de l'architecte mandaté, plan qui prévoit un lotissement de quatre villas mitoyennes et une vingtaine d'appartements en PPE ou à louer, «ce n'est pas encore défini», explique Viviane Massey. Ce lotissement s'ouvrira probablement au printemps prochain. Inutile de dire que pour la promotion de la ville, ce sera un argument de premier choix.

Un lotissement de quatre villas mitoyennes et une vingtaine d'appartements

D'ailleurs, le site www.leloclle.ch/habitat le laisse déjà entendre.

Cela dit, le secteur de Malpierrez-Ouest a fait le plein. Demeure le secteur Malpierrez-Est, géré par Procity, avec des normes Minergie. Deux villas individuelles y ont déjà été construites, une villa mitoyenne est en construction. Reste trois parcelles à disposition pour des villas mitoyennes et six pour de l'habitat individuel, ainsi qu'une grande parcelle pour un bâtiment collectif de cinq ou six appartements. /CLD

LA CHAUX-DE-FONDS

Brusque fermeture du restaurant



BISBILLE AU GROS-CRÊT Un client septuagénaire a eu le coude brisé suite à une altercation avec un employé du restaurant. (CHRISTIAN GALLEY)

Trois petits mois et puis s'en vont. Inauguré courant mai, le restaurant du Gros-Crêt affiche déjà fermé depuis fin août. Une fermeture annoncée dans la presse pour travaux. «Mais pas seulement», précise Olivier Droz, propriétaire des lieux. «On a été contraints de cesser notre collaboration avec notre associée et nous devons attendre que la procédure en cours se termine», explique-t-il.

Très gros cheveu sur la soupe, un client a déposé une plainte pénale pour lésions corporelles graves, subsidiairement lésions corporelles simples, insultes et menaces, à l'encontre d'un employé du restaurant, un aide-cuisine affecté aux grillades.

Tout bascule le soir du 14 juillet dernier. L'avocat du plaignant explique: «Mon client, un septuagénaire se remettant d'une grave maladie, dînait au restaurant lorsqu'il s'est fait casser le coude par cet employé, vraisemblablement pris de boisson. Ce, devant une batterie de témoins».

Des faits que l'employé conteste. Selon son avocat, «ce client a tenté d'entrer dans la cuisine à plusieurs reprises. Il a alors été repoussé». Et c'est en chutant qu'il se serait brisé le coude. Là où l'affaire se corse, c'est que l'employé en question est le compagnon de l'associée

d'Olivier Droz. «Prise dans un conflit de loyauté, elle a passé sous silence l'incident et les propriétaires n'ont été informés que fin août, lorsque la plainte a été déposée.»

«Nous avons été avertis par la victime elle-même», raconte Olivier Droz. L'employé et son amie ont alors minimisé les faits. Nous avons donc pris contact avec l'avocat mandaté par le plaignant, et là, force était de constater que le dossier – photos et témoignages – était éloquent.» A noter, qu'une Société en nom collectif (SNC) ayant été constituée, Olivier Droz est légalement co-responsable de l'agression. «Nous avons immédiatement pris la décision de fermer.»

Ce qui chagrine le couple de propriétaires, c'est la rumeur. «Les gens font l'amalgame. Beaucoup pensaient que l'aide-cuisinier était le patron. Maintenant, c'est moi l'agresseur!», déplore Olivier Droz, qui espère pouvoir rouvrir l'établissement avant la fin de l'année.

Pour l'avocat de l'employé et son amie, ex-associée, il s'agit en revanche d'une «conspiration. Cette histoire n'est qu'un prétexte. L'affaire marchait trop bien. Les propriétaires ont voulu la récupérer».

Et dire que les deux hommes étaient «des vieux copains de 20 ans»... /syb

LE CERNEUX-PÉQUIGNOT

Toute la région a fait la fête

La fête a été belle au Cerneux-Péquignot, sous l'égide de l'Association de développement. Elle a rassemblé durant deux jours non seulement les villageois mais toute la population de la région, qui a participé en masse aux festivités. Samedi, la 5e édition de la Rockillarde, grande randonnée populaire en VTT, a rassemblé pas moins de 280 concurrents. Le soir, le groupe régional Sang d'Ancre a ouvert les feux, faisant monter le tempo avec enthousiasme et générosité. Puis Glen of Guinness – qu'on ne présente plus! – a littéralement enflammé la cantine. Emmenés par le chanteur leader du groupe, Bertrand Gaillard, les huit musiciens ont offert une prestation éclatante, que ce soit par leurs

compositions originales ou les fameuses reprises de leur tout dernier opus. La soirée a continué jusqu'aux aurores, rythmée par les sons plutôt techno tirés des platines de Roxayde.

Après la messe du dimanche matin animée par le Petit chœur du Locle, la fanfare La Militaire a agrémenté l'apéro et le début de l'après-midi avec des morceaux variés et attrayants.

Les enfants, qui avaient si joliment décoré la tente par une quantité de fleurs et d'oiseaux multicolores, proposaient toutes sortes de pâtisseries confectionnées par les mamans, et le clown Pif les a bien amusés! L'orchestre Hausi Straub a offert une note folklorique appréciée. Ce moment plus intime a permis à chacun de re-

prendre son souffle tout en grignotant les excellentes gaufres proposées par les dames de la gymnastique. Dès le début de la soirée, il fallait s'armer de patience pour atteindre les cuisines, où des effluves océanes mettaient l'eau à la bouche... 150 kilos de moules, eh oui, ont été englouties en moins de deux! La cantine était pleine à craquer et le groupe français Macadam a entraîné les quelque 700 personnes présentes sur la piste de danse, sur des airs de musette ou sur les derniers tubes de la bande FM. Debout sur les tables, les musiciens n'avaient rien à envier aux Blues Brothers.

Encouragé par ce beau succès, le comité d'organisation a déjà des idées pleines la tête pour la prochaine édition. /acg-réd

LES BRENETS

Le train au service des écoliers

Bonne nouvelle pour les écoliers brenassiers: une course du petit train rouge des TRN partira le matin à 8h40 de la gare des Brenets direction Le Locle, dès la mise en vigueur du nouvel horaire. En revanche, la course de 19h30 sera supprimée, explique le conseiller communal brenassier Xavier Favre, membre de la CRT (Conférence des transports régionaux). Ce changement a été suscité par les demandes exprimées. La course du soir était très peu utilisée alors que les enfants qui devaient aller en classe à 9h n'avaient pas de course à disposition et devaient y être menés en voiture par leurs parents. Or, «dans le

cadre de la CRT, nous mettons en place des propositions pour désengorger le trafic routier».

Cette nouvelle a été annoncée mardi soir au Conseil général des Brenets. Les conseillers généraux ont accepté un crédit de 33 000 fr. pour la réfection d'une salle de classe et du vestiaire attenante, un crédit de 58 000 fr. pour l'étude de l'aménagement d'un nouveau hangar à la Crête pour les Travaux publics et le service du feu, une vente de terrain au Champ-du-Noud, et une initiative communale demandant au Grand Conseil de reconduire le financement des transports scolaires primaires à partir du 1er janvier 2008. /cld

En bref

LE LOCLE Découvertes musicales au temple ce week-end

L'association des Découvertes musicales invite le public à apprécier deux concerts au temple du Locle, ce week-end. Demain, dès 20h15, l'ensemble interprétera des œuvres d'Olivier Messiaen parmi lesquelles «Le Quatuor pour la Fin du Temps». Samedi, à 20h15, on pourra apprécier, entre autres, des sonates de Claude Debussy. Entrée libre et collecte. /comm

PUBLICITÉ

LE MESSAGER BOITEUX
vient de paraître!
301^e édition
Almanach romand 2008

Votre garage Subaru:
**Ouvert les 22 et 23 sept.
 pour cause de jour férié.**



La Suisse a une nouvelle Subaru. Venez célébrer cet événement. Le samedi 22 et le dimanche* 23 septembre 2007. Chez le concessionnaire Subaru de votre choix.

*Pour des raisons juridiques, les concessionnaires Subaru identifiés par un astérisque ne sont ouverts que le samedi 22 septembre.

Visite libre.

* La Chaux-de-Fonds, Auto-Centre, Emil Frey SA, rue Fritz-Courvoisier 66, tél. 032 967 97 77 • La Sagne, Garage Angelo Coita, Sagne-Eglise 153, tél. 032 930 09 00



IMPREZA 1.5R AWD SWISS
 1,5 l, 107 ch, Fr. 25'000.- (man.), Fr. 27'000.- (aut.)



IMPREZA 2.0R AWD SWISS
 2,0 l, 150 ch, Fr. 28'500.- (man.), Fr. 30'500.- (aut.)



IMPREZA 2.0R AWD COMFORT
 2,0 l, 150 ch, Fr. 31'500.- (man.), Fr. 33'500.- (aut.)



IMPREZA 2.0R AWD COMFORT S
 2,0 l, 150 ch, Fr. 34'500.- (man.), Fr. 36'500.- (aut.)



IMPREZA 2.5T AWD WRX SWISS
 2,5 l Turbo, 230 ch, Fr. 39'500.- (man.)



IMPREZA 2.5T AWD WRX STI SWISS
 Dès le printemps 2008. Prix à déterminer.



Think. Feel. Drive.

SUBARU

www.subaru.ch SUBARU Suisse SA, Industriestrasse, 5745 Safenwil, tél. 062 788 89 00. Concessionnaires Subaru: env. 200. www.multilease.ch Prix nets indicatifs sans engagement, TVA de 7,6% incl.

La cuisine, c'est vous...

SIEMENS BOSCH

et **SCHMIDT**
 et on y va tout d'suite

PRIX ANNIVERSAIRE
 14 au 29 septembre

POSE OFFERTE
 à l'achat d'une cuisine complète

Apportez vos plans!

ASR SA ● Rue de la Dîme 4 ● 2009 Neuchâtel
 Tél. 032 721 47 60 ● Ouvert du lundi au samedi
 www.asr-cuisines-schmidt.ch

Songe des Îles de la Sonde

Exposition Trésors d'Indonésie

du 22 septembre au 30 octobre de 10h à 18h

Vernissage samedi 22 septembre à 13h à Montalchez musique et danse

Galerie Arts Anciens 2027 Montalchez (VD) Tél. 032 835 17 76 E-mail: art-ancien@bluewin.ch

Maison Matthieu à Corcelettes 1422 Grandson (VD) Tél. 079 670 42 10 028-577176/4x4 plus

NEUCHÂTEL

28, 29 et 30 septembre 2007

VENDEANCES FÊTE DES

- **PARADE DES FANFARES avec des FANFARES PRESTIGIEUSES**
 Samedi 29 septembre à 19h aux Patinoires du Littoral
 Places assises numérotées: Fr. 20.-
 Places debout: Fr. 10.- (badge)
- **GRAND CORTÈGE ET CORSO FLEURI**
 Dimanche 30 septembre à 14h30
 Places assises numérotées: Fr. 22.-, 25.- et 30.-
 Places debout: Fr. 12.-
 (gratuit pour les enfants jusqu'à 14 ans)

Location: Tourisme neuchâtelois, Hôtel des Postes, Neuchâtel, tél. 032 889 68 90

MANIFESTATIONS

L'Impartial arc présente

LA CHAUX-DE-FONDS
 Samedi 22 septembre 2007
 Lycée Blaise Cendrars

La Course contre la faim

Par le biais de l'entraide protestante suisse, cette 22^e édition offrira des repas chauds aux enfants palestiniens

Courses:	6 km et 11 km	Départ 14 h 30
Nordic-Walking:	6 km	Départ 14 h 30
Marche:	6 km	Départ 14 h 30
Enfants, écoliers:	400 m / 800 m / 1200 m	Départ 13 h

Organisation: EREN Paroisse Réformée La Chaux-de-Fonds
 028-568286

garages hotz s.a.

Tél. 032 861 29 22 fleurier

Tél. 032 863 34 63 travers

GRANDE EXPOSITION D'AUTOMNE À TRAVERS
 du vendredi 21 au dimanche 23 septembre 2007 10h-17h

CITROËN

PEUGEOT

RENAULT

FESTIVAL DE NOUVEAUTÉS

😊 CITROËN C-CROSSER

😊 PEUGEOT 308

😊 PEUGEOT 207 SW

😊 PEUGEOT 4007

😊 RENAULT TWINGO

Des conditions spéciales sur toute la gamme de nos trois marques! Leasing exceptionnel.

Votre prochain rendez-vous automobile, c'est aux Garages Hotz SA à Travers!



SAINT-IMIER

L'École de commerce fêtera son centenaire samedi

Pour son centième anniversaire, l'École de commerce de Saint-Imier fera ériger une grande tente sur l'esplanade des collèges. Elle y accueillera samedi dès 16h les anciens étudiants pour une grande soirée de fête. Les participants viendront de Suisse et de l'étranger. Les retrouvailles risquant d'être un peu bruyantes, le voisinage est invité à faire preuve de compréhension. /phc

TRAMELAN

Un blason rafraîchi pour mieux communiquer son art de vivre

La commune de Tramelan dispose depuis hier d'un nouvel outil de communication, avec un logo, un journal et un site internet rafraîchi. Mais elle met aussi en valeur ses traditions de précision, en bon village horloger qu'elle est.

PHILIPPE CHOPARD

Nicolas Bourquin, graphiste à Tramelan, a fourni à sa commune le «vocabulaire nécessaire pour apprendre à parler». Avec sa nouvelle identité visuelle, lancée hier, la commune se présente dans un nouvel habit, symbolisé par un site internet rafraîchi, une brochure bilingue, des armoiries retravaillées et un futur journal tout-ménage. Le fruit de trois ans de réflexion.

Yves Leuzinger, président du Conseil général en 2004, avait lancé le train. Il est aujourd'hui «ravi» du résultat. Un groupe de travail a planché, avant de voir Nicolas Bourquin entrer en scène. Tout cela pour conjurer une image faussée du village. «Le visiteur arrivant à Tramelan peut être notamment frappé par le grand nombre de vitrines vi-



DANS UN ÉCRIN DE VERDURE Milly Bregnard, maire de Tramelan (à gauche), et le graphiste Nicolas Bourquin tiennent l'un des nouveaux vecteurs de communication de la commune, un journal tout-ménage. (BIST)

des», a expliqué hier le graphiste. «En grattant l'écorce, il va découvrir une collectivité vivante».

Les villageois le savent. Tramelan est dynamique. «Mais nous voulons le faire connaître», a encore indiqué le maire, Milly Bregnard. Avec la minutie d'un horloger à son établi, la nouvelle communication re-

pose sur trois verbes. Vivre, savoir et faire. Avec, comme l'a souligné Nicolas Bouquin, une couleur différente. Les services communaux, puis, espère le Conseil municipal, les sociétés locales, sont invités à largement utiliser le vocabulaire imaginé par le graphiste.

Tout cela part des racines profondes du village. A savoir,

les armoiries de Jean de Tremlingen, du XIV^e siècle, «de gueules à la barre d'argent chargée de trois feuilles de tilleul du premier attachées à son bord dextre». Soit, en traduction de l'héraldique, avec une dominante de rouge et de blanc en diagonale, avec ces trois feuilles qui symbolisent aussi les trois verbes de la com-

«La commune dispose ainsi du vocabulaire nécessaire pour apprendre à parler»

Nicolas Bourquin

munication retenus par Nicolas Bourquin. Vivre, savoir et faire, pour un village qui veut se montrer. «Les communes voisines et les offices du tourisme vont aussi pouvoir disposer de notre identité visuelle», a conclu Milly Bregnard. /PHC

www.tramelan.ch

En bref

■ CORMORET Electeurs aux urnes le 25 novembre

Pierre Hinni et Jean-François Coppel ont choisi de ne pas briguer de nouveau mandat au Conseil municipal de Cormoret pour la période administrative 2008-2011. Les deux démissionnaires avouent respectivement neuf et quatre ans d'activité. La commune organisera donc une élection de son exécutif, composé de sept membres, le 25 novembre prochain. Les candidats doivent s'annoncer jusqu'au 19 octobre. /comm

■ SAINT-IMIER Plus de vacances pour les fonctionnaires

Le Conseil exécutif entend relever progressivement (jusqu'en 2010) le nombre de jours de vacances du personnel cantonal jusqu'à un minimum de 25 par an. Une solution équivalente en termes financiers est prévue pour le corps enseignant et le personnel des établissements subventionnés (hôpitaux publics, EMS). Les coûts se chiffrent à environ 15 millions de francs par an. /rd

Le Pédibus reçoit en fanfare demain

Pour la quatrième année d'affilée, les écoles primaire et enfantine de Saint-Imier participeront demain à la journée «à pied à l'école». Les lignes de Pédibus au départ de la gare et de la rue de Tivoli partiront respectivement à 8h et à 7h50, pour rejoindre l'esplanade des collèges avec accueil par la fanfare des Cadets. Pour la partie ouest de la cité, les départs sont fixés à 7h50, à l'angle Champs-de-la-Pierre - Fontenayes, à l'usine Moser et au Lycée technique. Les enfants recevront chacun une couronne à porter ce jour-là. Les parents sont invités à se joindre à l'opération. /comm

Le home médicalisé de la Roseraie en fête

Les résidents de La Roseraie et de la crèche Barbapapa de Saint-Imier accueilleront la population samedi dès 10h à l'occasion de leur fête annuelle. /comm

PUBLICITÉ



CANAL ALPHA A 20 ANS, ÇA SE FÊTE!

SAMEDI

22 SEPTEMBRE DÈS 14H00
À CORTAILLOD

14h30 Bon anniversaire Canal!

CONCERTS

14h00 Florence Chitacumbi
15h30 David Ferrington
16h30 Colors
17h30 D-verse City
18h30 Novi Fossili
19h30 I Skarbonari
20h00 Junior Tshaka

DÉDICACES

15h30
Miss Suisse Romande et Zubi

VISITES INTERACTIVES

15h30 à 20h00
Découvrez Canal Alpha de l'intérieur et passez à la télé!

CONCOURS

17h00 Remise des prix

CANAL ALPHA
ROCHETTES 3
2016 CORTAILLOD
tél +41 32 842 22 56
www.canalalpha.ch

028-577203/DUO

Pascal Schlaeppli, agent général, et ses collaborateurs, veulent fêter les 5 ans de l'Allianz Suisse avec vous.



Un cadeau exceptionnel vous sera remis en cas de conclusion d'une nouvelle assurance voiture !

Venez demander une offre.

Cette action est uniquement valable à l'Agence générale Pascal Schlaeppli

Ruelle W.-Mayor 2
2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 03 03

Avenue Léopold-Robert 50
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 51 51

Allianz 
Suisse

028-576775/DUO

ENSEIGNEMENT

ADAGE-YLANG
ÉCOLE INTERNATIONALE
Soins esthétiques - Cosmétologie - Massages
2034 Peseux - Rue de Neuchâtel 39

COURS DE MASSAGES
avec certificat

DÉBUT DES COURS

RÉFLEXOLOGIE	lundi 22 octobre
REMODELANT	lundi 22 octobre
SHIATSU	jeudi 25 octobre
DRAINAGE LYMP. SPORTIF	mardi 23 octobre
ANTI-STRESS	mercredi 24 oct.
	samedi 1 ^{er} déc.
CONSEIL EN COULEURS	samedi 29 sept.
PIGMENTATION	samedi 15 sept.
FAUX ONGLES	samedi 3 nov.
ÉPILATION ÉLEC.	octobre
COMMUNICATION	lundi 2 juin
MAQUILLAGE	samedi 8 sept.

Tél. 079 633 35 45 - Fax 032 730 10 69
www.adage.ch - info@adage.ch

FINANCES

dettes-secours.ch

emprunts, factures, impôts, poursuites, actes de défaut de biens, etc.

la solution efficace pour que votre budget garde son équilibre

08 48 400 848
(coûts partagés)

www.dettes-secours.ch

Peace Brigades International

Donnez pour la paix!

pb
un espace pour la paix

www.peacebrigades.ch CPP 23-729-0

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'intérieur DFI
Office fédéral de la santé publique OFSP

Formation continue:
«Construire et assainir en limitant le risque radon»

Un cours sur le thème du radon d'une durée de 3 jours aura lieu les vendredis 9, 16 et 23 novembre 2007 à Saint-Imier. Cette formation, reconnue par l'Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Fribourg, est destinée aux professionnels de la construction de l'arc jurassien, afin de leur transmettre les méthodes de protection pour les nouvelles constructions et pour l'assainissement de bâtiments dépassant la limite légale. Le cours sera donné en français. Pour plus de détails et inscription:

Tél: 031 324 68 80, Courriel: radon@bag.admin.ch
Internet: www.ch-radon.ch
Délai d'inscription: 30 septembre 2007
Prix: CHF 300.-

133-717908

MANIFESTATIONS

OPEN HOUSE
22 & 23 septembre 2007
Samedi et dimanche de 10h00 à 17h00



Un premier aperçu des nouveautés 2008:

- La 'Nightster', une machine souple et musclée
- Les nouveaux modèles 'Touring' avec ABS
- Les 'V-Rod' et 'Night Rod Special' de plus grosse cylindrée
- La 'Dyna Fat Bob' au look Custom incomparable

Humer l'atmosphère Harley et Buell, collecter des informations sur les nouveautés prévues:

- L'époustouflante 'Rocker', unique avec sa nouvelle poupe si élégante
- La nouvelle 'Buell 1125 R', animée par un V-Twin à refroidissement liquide de 146 ch et super-maniable.

Nous nous réjouissons de votre visite!

Trimoto 
Trimoto SA
Rue des Courtils 50, 2016 Cortaillod
Tél. 032 841 34 54, www.trimoto.ch

037-36246/DUO

Pansport Autos SA, nouvelle vitrine VW à découvrir à La Chaux-de-Fonds

Filiale d'Automobiles Senn SA Neuchâtel depuis juillet 2007, le garage Pansport Autos SA La Chaux-de-Fonds invite tous ses clients à venir découvrir, ce prochain week-end, sa nouvelle vitrine VW qui s'étend sur quelque 300 mètres carrés. La création de cet espace a permis de libérer de la place pour les locaux d'exposition des marques Audi et Skoda. A cette occasion, diverses animations sont prévues: verre de l'amitié, château gonflable et concert de Cindy de la Nouvelle Star, samedi 22 septembre à 17h. Cette inauguration est également synonyme d'actions intéressantes et de cadeaux alléchants: quatre roues alu offertes sur Golf, quatre ans de garantie et services compris, primes jusqu'à 4470 francs sur Passat et taux de leasing préférentiels. La reprise de Pansport Autos SA par Automobiles Senn SA est une bonne nouvelle, tant pour les clients des deux sociétés que pour

l'économie neuchâteloise. Ils bénéficient en effet de la proximité d'une structure renforcée, que ce soit au niveau des compétences techniques des ateliers de réparation, au niveau du choix des véhicules d'occasion ou encore sur le plan de la disponibilité des véhicules neufs des marques du groupe Volkswagen (VW, Audi, Seat, Skoda). En outre, cette opération maintient un centre de décision et de compétence dans le canton de Neuchâtel. Enfin, cette nouvelle structure permet de confirmer le rôle d'importante entreprise formatrice d'Automobiles Senn SA.

Inauguration: vendredi 21 septembre de 14h à 19h, samedi 22 septembre de 9h à 19h, dimanche 23 septembre de 10h à 16h



Senn La Chaux-de-Fonds
Pansport Autos SA
Rue des Crêtets 90
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 925 92 92

Dos douloureux
En Suisse, 70'000 personnes souffrent de la spondylarthrite ankylosante.

Et vous?



Echos du commerce

EXPO

du 24 au 30 septembre 2007

La Chaux-de-Fonds, rue des Crêtets 130

Encore plus de choix!

Venez découvrir notre sélection d'articles hors catalogue

Nocturnes jusqu'à 22 h

Lundi		13 h 30 à 22 h
Mardi	9 h-12 h	13 h 30 à 22 h
Mercredi	9 h-12 h	13 h 30 à 22 h
Jeudi	9 h-12 h	13 h 30 à 20 h
Vendredi	9 h-12 h	13 h 30 à 22 h
Samedi	9 h	non-stop 22 h
Dimanche	10 h	non-stop 17 h



Grand concours

132-202256/DUO

EMPLOIS

pibor iso s.a.

Entreprise leader sur le marché des composants horlogers de précision, nous recherchons les compétences suivantes pour faire face au développement de nos activités, un:

Mécanicien CNC

apte à régler des machines de tournage et fraisage CNC en NUM et FANUC, autonome, de préférence avec CFC et un:

Mécanicien ouilleur

pour réaliser des travaux de mécanique générale. Une expérience sur les étampes et les pinces est souhaitée.

Nous recherchons également un:

Décolleteur MET

sur machines à commande numérique. De préférence au bénéfice d'un CFC, apte à réaliser des mises en train complètes et disponible pour des horaires de travail décalés.

Les candidatures, accompagnées des documents usuels sont à adresser à:

PIBOR ISO S.A.

Direction des Ressources Humaines
Rte de la Transjurane 20 - 2855 Glovelier

014-166171/4x4 plus



LES CERLATEZ Journées mycologiques de l'Equinoxe

Le Centre nature des Cerlatez accueillera dès demain les Journées mycologiques de l'Equinoxe. Au menu: une conférence demain (20h), une randonnée samedi (9h30) avec détermination des récoltes (14h30) et un contrôle gratuit dimanche avec les experts Albert Anghern et Elisabeth Stöckli (14h-17h). Renseignements au 032 951 12 69. /mmo

Une vice-championne de Suisse de flûte traversière au Noirmont

Morgane Gigon, musicienne à la Fanfare du Noirmont, a décroché la deuxième place au 28e Concours suisse de solistes et d'ensembles à Langenthal, avec 228 points, dans la catégorie «Flûte traversière, année 1991 et plus âgés». /hoz

HÔPITAL DU JURA

Des savoirs d'autrefois remis au goût du jour à Saignelégier

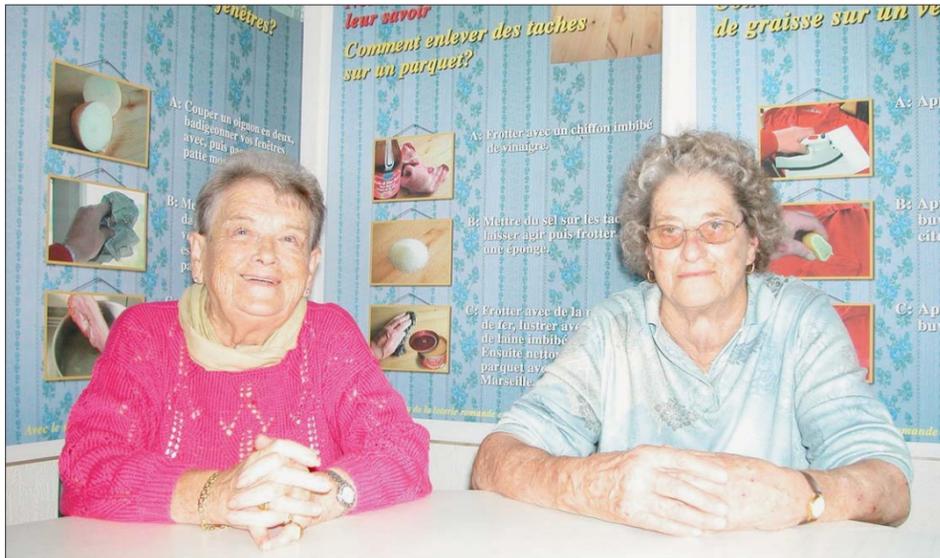
Jusqu'au 29 septembre, la cafétéria de l'hôpital de Saignelégier accueille l'exposition «Nos aînés transmettent leur savoir». Après le chef-lieu franc-montagnard, les 17 «astuces de grand-mère» présentées sur autant de panneaux s'en iront à Porrentruy, puis à Delémont. Ludique et instructif.

MANUEL MONTAVON

L'exposition «Nos aînés transmettent leur savoir», que l'on peut encore voir jusqu'au 29 septembre à la cafétéria du site de Saignelégier de l'Hôpital du Jura (H-JU), remporte un beau succès.

Un grand nombre de visiteurs, parmi lesquels beaucoup d'écoles et de familles, viennent découvrir les 17 panneaux qui remettent au goût du jour autant de «trucs» et «petits secrets» autrefois utilisés dans la vie de tous les jours et qui se transmettaient de génération en génération.

L'exposition, réalisée avec le soutien de la fondation Von Roll et de la Loterie romande, est également interactive puisque les visiteurs doivent deviner la bonne réponse parmi trois propositions. Ils peuvent participer à un concours, dont les gagnants seront tirés au sort en février prochain et récompensés au Musée jurassien d'art et d'histoire de Delémont. Les trois premiers se verront offrir des produits du terroir (pour 500, 300 et 200 francs). Afin de pimenter le tout, les participants doivent encore deviner le nombre de haricots blancs se trouvant à l'intérieur d'un bocal (scellé à la cire).



RAVIES Josette Triponez (à gauche) et Hélène Girardin ont activement participé à l'exposition «Nos aînés transmettent leur savoir». A ne pas manquer, à la cafétéria de l'hôpital de Saignelégier. (MANUEL MONTAVON)

Cette présentation est le fruit d'une réflexion de groupe menée par l'équipe d'animation de l'H-JU. Chaque année, les animateurs mettent sur pied une activité afin de valoriser l'institution et, surtout, les résidents des sites de longs séjours de l'H-JU. «Pour qu'on parle aussi d'eux sous un autre aspect», souligne Joël Vallat, responsable de l'animation de l'H-JU, qui note que le savoir des personnes âgées «n'est plus aujourd'hui la référence», alors que c'était le cas il n'y a pas si longtemps.

La mise sur pied de cette exposition a en tout cas rencontré un vif succès auprès des personnes concernées. Qui peuvent légitimement afficher leur fierté de pouvoir apprendre quelque chose aux visiteurs. «C'était très

intéressant de transmettre ces astuces que nous avons reçues de nos parents», explique Josette Triponez, résidente à Saignelégier. Comme Hélène Girardin, une autre résidente, elle insiste sur le plaisir que les personnes âgées ont eu à monter cette exposition: «C'était très bien et très réussi», notent en chœur les deux grands-mamans.

Une excellente idée de sortie pour apprendre tout en s'amusant. /MMO

Jusqu'au 29 septembre à la cafétéria de l'hôpital de Saignelégier (9h-13h30 et 15h-17h); du 1er octobre au 30 novembre à l'hôpital de Porrentruy; du 3 décembre au 26 janvier 2008 au home La Promenade, à Delémont; du 29 janvier au 29 février 2008 à l'hôpital de Delémont

Des «trucs» qui fonctionnent

«Comment aiguiser des ciseaux qui coupent mal?», «que faut-il faire lorsqu'on possède des poires qui ne sont pas complètement mûres?», ou «comment enlever des taches sur un parquet?» sont quelques-unes des questions posées sur les panneaux réalisés et illustrés par Armand Stocker. Si les réponses sont parfois évidentes, d'autres astuces se révèlent surprenantes. Mais cela fonctionne.

De janvier à mai derniers, 44 résidents (sur 77) de Saignelégier, Delémont et Porrentruy, dont une bonne vingtaine d'assidus, ont participé à des ateliers de mémoire hebdomadaires, parfois mouvementés, afin de faire remonter leurs connaissances à la surface. «Ça a rappelé beaucoup de souvenirs aux résidents», note Thérèse Poupene, animatrice pour le site de Saignelégier de l'H-JU. «On a pas mal ri aussi», ajoute-t-elle, relevant que certaines astuces étaient aussi bien connues à Delémont qu'à Porrentruy et à Saignelégier. Et ce travail a eu un fort impact sur les résidents, puisqu'il est encore aujourd'hui le sujet de beaucoup de discussions. /mmo

INÉGALITÉS SALARIALES

La justice condamne le canton

Le canton du Jura devra verser un complément de salaire à deux collaboratrices de l'Office des véhicules qui se plaignaient d'une inégalité salariale fondée sur le sexe. Les deux femmes avaient touché un salaire plus bas que leurs prédécesseurs.

Dans son arrêt publié hier, la Chambre administrative relève que l'intention du canton de pratiquer une discrimination à caractère sexiste ne peut être retenue. Mais dans le même temps, la justice explique qu'elle n'a pas pu établir de motifs justifiant cette différence de salaire avec des collègues masculins.

La Chambre administrative du Tribunal cantonal a donc ordonné au canton de verser aux plaignantes un complément salarial depuis leur entrée en service à l'Office des véhicules en 2001 jusqu'à 2004. L'une recevra ainsi quelque 41 000 francs et l'autre près de 15 000 francs. /ats

«C'était très intéressant de transmettre ces astuces que nous avons reçues de nos parents»

Josette Triponez

En bref

■ DELÉMONT L'eau, un bien précieux qui appartient à tous

La ville de Delémont reconnaît l'eau comme un bien public et entend faire en sorte que la gestion de cette ressource essentielle demeure sous son entière responsabilité. Dans ce sens, elle est la première commune de Suisse à avoir signé la déclaration «L'eau, bien public» proposée par l'Association suisse pour le contrat mondial de l'eau (ACME-Suisse). La capitale entend ainsi montrer son attachement au fait que la gestion de l'eau est du domaine public. /comm-réd

MONTFAUCON

Marche au clair de lune

La Société d'embellissement met sur pied samedi la 3e Marche au clair de lune. Cette randonnée de nuit, ouverte à tous, partira de l'hôtel de la Pomme d'or (rendez-vous à 20h) pour effectuer une boucle de 11 km, via Les Pommerats, avant de rejoindre un lieu de pique-nique – tenu secret! –, où un feu et des boissons attendront le groupe de marcheurs (chacun apportera ses grillades), qui sont invités à bien s'équiper.

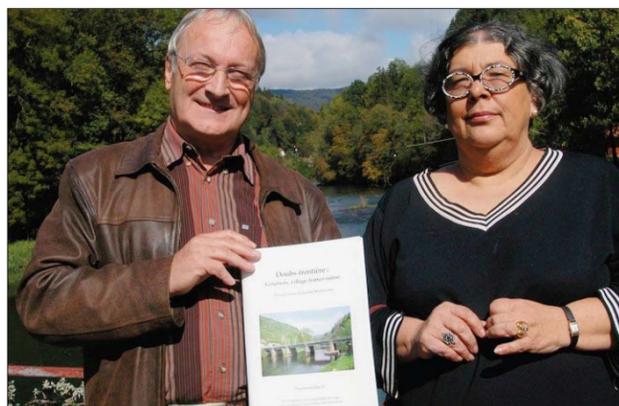
En cas de mauvais temps, la marche sera renvoyée au samedi 29 septembre. Si le temps est incertain, on pourra se renseigner samedi, dès 12h30, au tél. 078 614 53 73. /mmo

GOUMOIS SUISSE ET FRANCE

Deux villages unis par le destin

Une superbe publication intitulée «Doubs-frontière, Goumois village franco-suisse», vient de sortir de presse. Cette brochure de 80 pages, réalisée par les Vaudois Philippe Feune et Stephan Woolcombe dans le cadre du programme «Eau 21», est «un véritable document sur l'histoire locale», souligne Jean-Marie Aubry, maire de Goumois Suisse, qui a présenté hier cette étude en compagnie de son homologue française Jeanne-Marie Taillard.

Richement illustrée de superbes photographies et documents d'époque, cette brochure retrace l'histoire des deux petites communes-frontières unies depuis toujours par le Doubs, de la seigneurie de Franquemont à nos jours, en passant par les épisodes douloureux des Première et Seconde Guerres mondiales. Le document contient



SUR LE PONT Jean-Marie Aubry et Jeanne-Marie Taillard, maires de Goumois Suisse et Goumois France, présentent la brochure sur leurs deux villages unis par le Doubs. (MANUEL MONTAVON)

également plusieurs témoignages, dont celui des deux élus et celui de la maman de Madame le maire.

A lire sans modération. /mmo

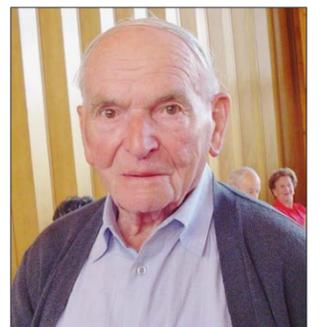
La brochure peut être obtenue auprès de l'administration communale, au tél. 032 951 24 49, ou 079 357 12 31

SAIGNELÉGIER ET ENVIRONS

Les aînés en balade à Avenches et Morat

Cent vingt-deux participants, dont douze couples, étaient du voyage mardi, lors de la sortie annuelle des aînés de Saignelégier et environs organisée par la commission des œuvres sociales du chef-lieu. Une escapade en car qui les a d'abord menés à Avenches, où ils ont visité le Haras fédéral, avant de rejoindre Morat pour le repas de midi, qui fut copieux et excellent.

Avant le dessert, une petite cérémonie a eu lieu en l'honneur des personnes âgées de 85 ans et de 90 ans et plus, sans oublier les couples comptabilisant 50 ans de mariage et davantage. Alors que les dames ont été fleuries, c'est une bonne bouteille qui a été offerte aux messieurs.



CHARLES LÜTHI L'ainé des participants a reçu une bouteille pour ses 93 ans. (SP)

Après une croisière autour du lac de Morat, lors de laquelle le soleil s'est invité, tout le monde a pris le chemin du retour, via le Plateau de Diesse. /mmo



ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

FONTAINEMELON

Nathanaël chante pour le Bénin et Terre des hommes

Nathanaël investira samedi à 20h la salle de spectacle de Fontainemelon. A travers ce concert, Terre des hommes, qui organise le spectacle avec Scène Destination, souhaite soutenir son programme au Bénin sur la protection (lutte contre l'exploitation, le trafic et la maltraitance) et la santé, notamment en matière de santé materno-infantile. Infos sur www.tdh.ch/comm

NEUCHÂTEL

Chef de la voirie arrêté pour corruption passive

Le chef de la voirie de la Ville de Neuchâtel a été interpellé hier. Il est soupçonné de corruption passive et de gestion déloyale des intérêts publics. La commune parle d'un préjudice de plusieurs centaines de milliers de francs, pour des délits qui durent depuis 2004. Plusieurs employés de la voirie ont été entendus par la police.

VIRGINIE GIROUD

La police cantonale a interpellé le chef du Service de la voirie de la Ville de Neuchâtel hier matin à son domicile. «Il est soupçonné notamment de corruption passive et de gestion déloyale des intérêts publics», a indiqué hier un communiqué de la police cantonale et du juge d'instruction.

L'homme, entré en fonction en avril 2002 après avoir œuvré comme employé des Services industriels, a été arrêté sur dénonciation du Conseil communal. Il a été mis à la disposition du juge d'instruction, qui a ouvert une enquête pénale. «Les montants des délits s'élèvent à plusieurs centaines de milliers de francs, pour des faits qui durent depuis 2004 au moins», a indiqué hier Pascal Luthi, porte-parole de la police cantonale.

Le chef de service a-t-il agi seul? «On ne peut pas exclure des complicités», répond Pascal Luthi. Hier, «plusieurs employés de la voirie, ainsi que l'entourage et la famille du prévenu», ont été entendus par la police. Le porte-parole précise que «l'affaire présente un cer-



AUTORITÉS TROMPÉES C'est le Conseil communal qui a dénoncé son chef de service à la police. La Ville aurait subi un préjudice de plusieurs centaines de milliers de francs. (CHRISTIAN GALLEY)

«On ne peut pas exclure des complicités. Plusieurs employés de la voirie, ainsi que l'entourage et la famille du prévenu, ont été entendus par la police»

Le porte-parole de la police cantonale

tain degré de complexité». Il se refuse pour l'instant à décrire les mécanismes des délits. Mais que signifient précisément «corruption passive» et «gestion déloyale des intérêts publics»? «Que l'homme interpellé aurait accepté d'être corrompu, par exemple en empochant les enveloppes de sous-traitants qui souhaitaient obtenir un marché», explique l'avocat neuchâtois Christian Van Gessel. Quant à la gestion déloyale, elle consiste à «choisir une entreprise qui ne serait pas la plus avantageuse pour la Ville, mais qui rapporte une enveloppe à l'auteur du délit».

Selon l'avocat Blaise Péquignot, ces deux infractions sont passibles de peines allant «de l'amende à une privation de liberté de cinq ans au plus». Du côté de la Ville, le conseiller communal Pascal Sandoz, directeur des Travaux publics, confirme un «préjudice de plusieurs centaines de milliers de francs». Mais il se refuse à plus de commentaires autour de l'affaire elle-même. Il indique toutefois que les 140 employés des Travaux publics ont été réunis hier à 13h30 pour être informés de l'arrestation du chef de service. «Nous avons immédiatement communiqué la nouvelle, pour que les collaborateurs prennent conscience que l'encadrement est là, que le service n'est pas déstabilisé et qu'il continue de fonctionner».

Le Conseil communal a nommé Antoine Benacloche, ingénieur communal, à la tête de la voirie (78 postes de travail), pour assurer l'intérim. /VGI

COLOMBIER

Ados et cannabis, un faux problème?



PHILIPPE STEFAN Le pédopsychiatre invite à ne pas diaboliser la consommation de cannabis. (GUILLAUME PERRET)

«Les ados sont-ils addicts, ou les adultes sont-ils addicts aux ados?» Pédopsychiatre du Service universitaire de psychiatrie de l'enfant et de l'adolescent (Supea), à Lausanne, Philippe Stefan n'a pas craint hier de pratiquer un peu la provocation.

Il s'exprimait dans le cadre de la journée pédagogique à laquelle étaient conviés les enseignants du Centre scolaire secondaire de Colombier et environs (Cescole). Il s'agissait pour les 80 enseignants de l'établissement de plancher sur la «détection et intervention précoces chez les élèves vulnérables». Entendez: des élèves chez qui un mal-être ou la consommation de produits licites ou illicites entraînent des difficultés scolaires.

Philippe Stefan a consacré une bonne partie de son intervention à démystifier l'usage du cannabis.

Ce n'est pas la consommation d'un produit qui provoque en soi un problème, a-t-il expliqué en substance.

«Soixante à 70% des jeunes fument du cannabis», a-t-il lancé. «Et 15 à 20% fument régulièrement et vont saboter leur apprentissage.» Sur le nombre, seule une faible partie, selon lui, aura de réels problèmes.

Pour la majorité, cette consommation régulière a pour effet de les empêcher de réaliser leur plein potentiel. Il s'agit

dans ce cas de montrer à l'adolescent qu'il est en train de saboter ses chances. Cela lui montre que l'adulte a compris qu'il va dans le mur et que cela ne lui est pas indifférent.

Quel est le rôle de l'école? Pour le pédopsychiatre, la réponse se trouve dans le front uni que doivent former les adultes et parmi eux, le corps enseignant. «Il faut dire la loi et fixer les limites», pour permettre aux ados de former leur identité. Déramatiser la consommation ne signifie pas qu'il faille la permettre ou fermer les yeux.

Les ados, d'ailleurs, lorsqu'ils ont en face d'eux des adultes en qui ils ont confiance, parlent volontiers et sans tabou de leur consommation, ils sont avides de réponses à ce sujet. En revanche, si l'on diabolise cette consommation, que l'on réagit par la peur du gendarme, ça ne marche pas.

Les arguments visant à susciter la peur – le cannabis rend fou, provoque une addiction, etc... – ne sont pas non plus efficaces. Ils sont d'ailleurs en grande partie infondés, estime le spécialiste. Et les ados, habitués à trouver par eux-mêmes une foule d'informations sur internet, ne sont pas dupes.

Quant au «binge drinking» – alcoolisation massive et en groupe – dont tous les jeunes parlent ces temps, ce n'est pas un phénomène nouveau, estime-t-il. /lby

LE PÂQUIER

Volte-face du Conseil général pour sauver l'école du village

Perdre une école sur deux vaut mieux que de les perdre toutes les deux. C'est à peu de choses près la logique qu'a appliqué le Conseil général du Pâquier, mardi soir lors de sa séance extraordinaire. Autrement dit, offrir un peu d'oxygène à l'école du village, quitte à asphyxier définitivement l'école intercommunale de Derrière-Pertuis (EIDP). Les conseillers généraux ont ainsi pris sur eux de relancer les négociations pour la mise en place d'une nouvelle convention scolaire intercommunale. Et ce, alors qu'ils avaient refusé, le 18 juin, de ratifier la convention scolaire établie avec les communes de Dombresson et Villiers. Motif invoqué alors: le

manque de clarté dans le dossier de l'EIDP.

Contrairement à l'école de la montagne, l'école primaire du Pâquier avait reçu, au début de cette année, une dérogation de la part du Département de l'éducation, de la culture et des sports, pour effectuer la rentrée 2007. Le tout, malgré un effectif de onze élèves sur douze exigés en temps normal. Une fleur du canton assortie de «conditions». Notamment celle d'établir un rapprochement stratégique avec les communes alentour pour pérenniser le site du Pâquier.

Message bien compris par l'exécutif local qui s'attelait à la tâche avec Villiers et Dombresson. C'était toutefois sans

compter sur son législatif qui refusait, le 18 juin, de ratifier une convention qui aurait dû permettre, via des échanges d'élèves, de garantir l'avenir de l'école. Une décision qui amènera récemment le canton à menacer la commune, par courrier, de revenir sur l'octroi même de la dérogation à la petite école.

«Il est clair que l'affaire de l'EIDP n'a pas beaucoup gagné en clarté depuis le mois de juin», lâche le conseiller général Jean-Michel Christen. «Reste que l'on ne peut pas faire vivre l'école de la montagne avec la moitié des élèves en moins. S'il y a au Pâquier une volonté politique claire pour maintenir l'école du village, les



ÉCOLE PRIMAIRE Le Conseil général du Pâquier souhaite conserver une entité scolaire pour les degrés 1 à 5. (ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

gens, par contre, ne soutiennent plus à 100% Derrière-Pertuis.»

D'où la proposition faite il y a une semaine par la conseillère

générale Anita Cuenat lors de l'Assemblée des électeurs et reprise mardi par Jean-Michel Christen. «Il va falloir discuter avec Villiers ainsi qu'avec tou-

tes les communes qui ont eu ou ont des élèves à l'EIDP», explique Jean-Philippe Chollet, président du législatif. «Dans l'hypothèse où l'école de la montagne ferme, tous ces enfants seront concernés.»

A la stupéfaction de la conseillère communale Manuela Pally – qui avait travaillé sur la convention refusée en juin dernier –, Jean-Michel Christen a répondu qu'il ne fallait pas rester sur un échec. «Nous devons aller de l'avant.»

C'est donc à l'unanimité que le législatif du Pâquier a confié, mardi, une nouvelle mission à sa commission scolaire. Commission qui sera pour l'occasion épaulée par deux membres du Conseil général. /yhu



Premier Festival de Cannes

La fête du cinéma ouvre ses portes sur la Croisette le 20 septembre 1946 après une tentative avortée en 1939. La mobilisation au début de septembre 1939 avait contraint les organisateurs à renoncer. Lors de cette deuxième naissance, le festival couronne «La Bataille du rail».

SUDOKU N° 190

Difficulté moyenne

					8	3		9
1	9		2	7				8
	5							
5		8			1	2		
4								7
		7	3			1		4
							7	
6			1	3			4	5
9	5	8						

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Solution de la grille n° 189

8	7	6	5	3	2	4	9	1
2	4	3	9	7	1	5	8	6
9	1	5	8	6	4	3	2	7
5	3	8	7	2	6	1	4	9
4	6	2	1	9	5	8	7	3
1	9	7	4	8	3	2	6	5
6	5	4	2	1	7	9	3	8
7	2	9	3	5	8	6	1	4
3	8	1	6	4	9	7	5	2

Grilles de fabrication Suisse WWW.SU-DO-KU.CH



- De quand date le mot « hélicoptère » ?
A. De 1862 B. De 1892 C. De 1922 D. De 1932
- Quand a été inaugurée l'usine marémotrice de la Rance ?
A. En 1954 B. En 1960 C. En 1962 D. En 1966
- Dans lequel de ces quatre films n'apparaît pas Jacques Villaret ?
A. Les Compères B. Édith et Marcel
C. Circulez y'a rien à voir D. La Soupe aux choux

Réponses
1. A : L'ingénieur français Ponton d'Amécourt a créé le mot hélicoptère en 1862.
2. D : Conçu sur un projet antérieur de l'ingénieur français Albert Caquot datant de 1955, elle a été inaugurée le 26 novembre 1966.
3. A : Dans Les Compères, interprété par Pierre Richard et Gérard Depardieu, Jacques Villaret n'a pas de rôle.

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : une rencontre imprévue pourrait venir chambouler votre petit train-train quotidien. **Travail-Argent** : un projet qui vous tient à cœur a du mal à se concrétiser. Reprenez les choses en main. **Santé** : accordez-vous un sommeil suffisant pour récupérer complètement de vos journées.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : votre entourage sera mobilisé autour d'un projet, d'une réunion familiale ou amicale. **Travail-Argent** : la masse de travail que vous aviez à effectuer ces derniers temps diminue. Mais vous faites toujours preuve de la même rigueur. **Santé** : vous vous sentez de mieux en mieux.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : vous avez envie de stabilité. Ce qui ne vous empêchera pas d'accueillir l'imprévu les bras ouverts. **Travail-Argent** : vous êtes décidé à vous investir à fond dans votre travail. **Santé** : risque de fatigue. Couchez-vous plus tôt.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : vos sentiments amoureux vous transporteront sur un petit nuage. **Travail-Argent** : dans votre travail, vous avez soif de changement : le train-train commence à vous peser. **Santé** : si vous êtes raisonnable et ménagez vos forces, votre belle vitalité ne vous fera pas défaut.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : l'envie d'un voyage avec l'être aimé vous tenaille. Si vous en avez les moyens ou l'opportunité, n'hésitez pas. **Travail-Argent** : si vous ne parvenez pas à mettre en œuvre tous vos projets, vos alliés peuvent volontiers vous y aider. **Santé** : l'énergie ne vous fera pas défaut.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : vous serez en proie à de fortes émotions, plutôt positives. **Travail-Argent** : vous ne serez pas des plus communicatifs. Faites un effort, si vous voulez obtenir des résultats dans le domaine professionnel. **Santé** : et si vous faisiez une cure de vitamines pour retrouver la forme ?

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : un choix d'ordre familial sera à envisager. Vous devrez prendre rapidement une décision. **Travail-Argent** : les jours se suivent mais ne se ressemblent pas. Les soucis qui vous encombraient l'esprit se dissiperont. **Santé** : irritation de la gorge.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : la communication ne sera pas votre fort. Vous vous montrerez distant. **Travail-Argent** : certains collègues de travail pourraient abuser de votre générosité, méfiez-vous des petits malins qui cherchent à exploiter votre gentillesse. **Santé** : moral en baisse.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : pour les amoureux, avis de grand beau temps. Pour les autres, une rencontre est possible. **Travail-Argent** : vous éviterez toutes les idées préconçues, vos facultés mentales et intellectuelles seront pétillantes. **Santé** : un esprit sain dans un corps sain...

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : pourquoi aller chercher ailleurs ce que vous avez à côté de vous ? Ouvrez les yeux. **Travail-Argent** : vous risquez d'être en désaccord avec un collègue de travail au sujet des moyens à mettre en œuvre pour arriver à vos fins. **Santé** : vous êtes très résistant.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : la communication avec votre partenaire devient difficile et vous souffrez de cette relation. **Travail-Argent** : vous attendiez la réalisation de nouveaux contrats ? Ce pourrait être chose faite en début de semaine. **Santé** : n'oubliez pas de vous échauffer avant toute activité physique.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : une remise en cause est parfois nécessaire. Mais évitez pour cela d'utiliser un ton froid et rude. **Travail-Argent** : vos occupations semblent suivre leur cours. Toutefois, s'il y a une création à la clé, alors tant mieux. **Santé** : la pratique d'un sport vous aidera à retrouver votre tonus.

L'ORCHIDÉE NOIRE

Cordelia Welson. Droits réservés: Edition Ginette Briant / 69

Et devant le geste de protestation de la jeune femme:

– J'insiste, Milady, pour vous dire que vos indications auront pour nous la plus haute importance.

– Soit, Monsieur, bien que j'ignore tout des agissements de Juan, en dehors de ses heures de service. J'avoue avoir été très troublée en apprenant son crime odieux, si crime il y a... Je ne peux croire en sa culpabilité. Il s'est toujours montré envers moi si loyal, si brave!

– Les témoins sont formels. Alavarez s'était embusqué sous une porte cochère. Il attendait le Docteur Yong. Lorsque celui-ci sortit du restaurant, il se précipita sur lui et lui enfonça un poignard dans le cœur. Il fut maîtrisé avant d'avoir pu s'enfuir.

– C'est horrible!
Lady Hardington avait caché son visage entre ses

– Pardonnez-moi, Milady, d'avoir involontairement ravivé votre chagrin.

– Je suis veuve depuis deux ans. Elle désigna un portrait sur la commode marquetée:

– Il avait le même prénom que vous... C'était une photographie remarquable. Lord Hardington était séduisant. Quelques cheveux blancs marquaient ses tempes. Ses yeux étaient empreints de douceur. Mais la courbe enrobée de la mâchoire, le sourire un peu fat sous la petite moustache à la Errol Flynn indiquaient peu de réelle volonté.

– Non... mon mari. Elle s'exprimait en anglais, et parfois en français. Ce mélange de deux langues qu'elle parlait du reste parfaitement, était pour John l'indice d'un trouble certain, ou un signe de grande nervosité.

– Pourrais-je parler à votre mari? Elle se leva, croisant et décroisant ses mains: – Mon mari est mort, Monsieur. L'ignoriez-vous? John affirma que oui, alors qu'il n'en était rien.

– Il avait le même prénom que vous... C'était une photographie remarquable. Lord Hardington était séduisant. Quelques cheveux blancs marquaient ses tempes. Ses yeux étaient empreints de douceur. Mais la courbe enrobée de la mâchoire, le sourire un peu fat sous la petite moustache à la Errol Flynn indiquaient peu de réelle volonté.

Les yeux de Joan Hardington s'étaient embués de larmes. Elle refoulait visiblement une peine que deux ans de veuvage n'avaient pas atténuée.

John se prit de sympathie pour cette jeune femme, à la tête d'une si grosse fortune, qui portait un des plus grands noms de l'aristocratie britannique, et qui paraissait pourtant si triste.

(A suivre)

MOTS CROISÉS N° 966

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Solutions du n° 965

Horizontalement

- Décacheter. 2. Ecale. Tête.
- Cruelle. Ru. 4. Lissée. Dos.
- Ave. Rimais. 6. Sa. Mina. Ti.
- Site. Errer. 8. Enoue. Bi.
- Pleurer. 10. Anée. Ténia.

Verticalement

- Déclassera. 2. Ecrivain.
- Cause. Tope. 4. Alès. Meule.
- Céleri. EE. 6. Leine. Ut.
- Été. Marbre. 8. Té. Da. Rien.
- Etroite. Ri. 10. Réussira.

Horizontalement

- Trop poli pour être honnête. 2. Propriétaire foncier écossais. Ville olympique.
- Un verre, ça va, deux verres, ça va... ça va plus! Ville de la Seine-Maritime. 4. Le molybdène. Fait du porte à porte. 5. Des bâtiments avec beaucoup de pièces. Dialecte chinois. 6. Porte plumes et beau parleur. Nicolas & Cie. 7. Reporte un rendez-vous. Personnel. 8. Sur deux niveaux. Quartier de Boston. 9. Archer malicieux. Le créateur de la Maison de poupée. 10. Passées au crible.

Verticalement

- Ne pas risquer des excès de vitesse. 2. Il retourne souvent là où il passe.
- Passé en courant. Etoffe drapée pour former une culotte en Asie. 4. Bien beurée. Prénom féminin. 5. Petit poème lyrique. 6. Diffusait les infos de Russie. Autant que les Pie à Rome. 7. Echéance fatale pour la dinde. Fort aux cartes. Bâle-Ville. 8. Mot de diplôme. Elle aime avoir des enfants à table. 9. Docteurs religieusement écoutés. Planté avant de frapper la balle. 10. Nid de Corneille. Petits, pauvres, ils sont aussi gros!

www.pmu.ch
Seule la liste officielle PMU fait foi

Aujourd'hui à Vincennes, Prix Bernard Le Quellec

(trot attelé, réunion I, course 1, 2100 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Dist	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1	Lacheuse Du Val	2100	M. Lenoir	D. Larue	45/1	0aDm5m
2	Lord De La Noé	2100	JM Bazire	JM Bazire	2/1	2aDa1a
3	Natif De L'Hommée	2100	D. Locqueneux	S. Guarato	16/1	Da6a0a
4	New Des Landes	2100	S. Hardy	S. Hardy	15/1	2a1a2a
5	Korrigan Carnoet	2100	P. Boutin	P. Boutin	23/1	2a0a4a
6	Le Liberty	2100	P. Levesque	P. Levesque	35/1	0a9a1a
7	Think Yatzee	2100	N. Roussel	R. Walmann	12/1	6a3a9a
8	Mandarino Blue	2100	J. Verbeeck	J. Vanhoucke	28/1	4m4m1m
9	Lys Gédé	2100	F. Darondel	T. Le Beller	9/1	1a2a0a
10	Mandrake	2100	B. Piton	F. Terry	80/1	0a3a4a
11	Lati Bonheur	2100	F. Giard	JP Viel	70/1	3a0a7a
12	Lonely Smiling	2100	R. Derieux	A. Laurent	42/1	7a7a6a
13	Nana Du Las Vegas	2100	F. Nivard	J. Fernandes	4/1	Dm2aDa
14	The Big Blue World	2100	N. Mathias	S. Provoost	40/1	6a1a7a
15	Ness Marceaux	2100	A. Laurent	A. Laurent	11/1	5aDa1a
16	Malakite	2100	JP Verva	P. Verva	36/1	7a4a3a
17	Active Trinity	2100	JP Mary	U. Nordin	39/1	9aDa5a
18	Early Maker	2100	E. Raffin	F. Souloy	18/1	Da7aDa

Notre opinion: 2 - Favori évident et indiscutable. 7 - Un engagement en or massif. 4 - Il repousse ses limites. 13 - Elle a un sacré fond. 12 - Ce Laurent nous décontenance. 3 - S'il ne se met pas à la faute. 18 - Le redoutable inconnu. 9 - Où va-t-il donc s'arrêter?
Remplaçants: 15 - Une chance très régulière. 6 - Levesque et un bon engagement.

Le guide de vos sorties cinéma

LOTERIES

Tirages du 19 septembre 2007

21 26 27 32 33 44 7

rePLAY 09

Nbre gagnants	Gains (Fr.)	
6	1	1'083'749.60
5+	0	0.00
5	53	5'112.00
4	2'380	50.00
3	49'545	6.00

Prochain Jackpot du 22 septembre : Fr. 1'200'000.-

466866

Nbre gagnants	Gains (Fr.)	
6	0	jackpot
5	1	10'000.00
4	9	1'000.00
3	123	100.00
2	1'487	10.00

Prochain Jackpot du 22 septembre : Fr. 240'000.-

494711

Nbre gagnants	Gains (Fr.)	
6	0	jackpot
5	3	10'000.00
4	11	1'000.00
3	119	100.00
2	1'141	10.00

Prochain Jackpot du 22 septembre : Fr. 410'000.-

Jackpots: montants estimés non garantis. A partager entre les gagnants du 1er rang.

1 2 10 12 19 27 28
33 39 41 42 49 53 54
56 61 65 66 67 68

10 6 9 D R A
7 8 9 D 6 10

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

MUSIQUE



CHANSON À TEXTE Claude Ogiz remonte sur scène

Après 20 ans de silence et d'abandon de tout ce qui touche au spectacle chanté, l'ancien Tramelot Claude Ogiz a repris sa guitare. Pour les amateurs de mots, de jeux de mots, de la poésie et des chansons à texte.

Le cinématographe, Tramelan Concert de Claude Ogiz, chanteur et compositeur. Je 20h

VISITE

La Neuveville médiévale by night à la lueur des lanternes

Découvrir la vieille ville de La Neuveville à la lueur des lanternes: visite d'une heure et demie ce soir. Inscriptions obligatoires à Jura bernois tourisme, tél. 032.751.49.49.

La Neuveville, vieille ville Visite à 20h30, 12 fr. par personne

CinéLA CHAUX-DE-FONDS

CORSO rue Jaquet-Droz 14, tél. 032 916 13 77

28 SEMAINES PLUS TARD 1re semaine - 16/16

Acteurs: Robert Carlyle, Rose Byrne, Jeremy Renner.
Réalisateur: Juan Carlos Fresnadillo.
PREMIÈRE SUISSE! Un film inspiré et brutal qui perpétue avec maestria la veine post-apocalyptique british initiée par 28 jours plus tard.

VF VE au SA et DI 15h30. JE au MA 20h15

PERSEPOLIS 4e semaine - 10/14

Acteurs: Catherine Deneuve, Danielle Darrieux.
Réalisateur: Marjane Satrapi.
L'histoire d'une jeune fille iranienne, Marjane, pleine de rêves. A huit ans, encore choyée par sa famille, sa vie bascule suite à l'instauration de la République islamique. Elle doit faire face à ce bouleversement, amplifié par la guerre contre l'Irak.

DERNIERS JOURS VF JE au MA 18h

EDEN rue de la Serre 83, tél. 032 913 13 79

QUE LA PARTIE COMMENCE 1re semaine - 16/16

Acteurs: Clive Owen, Paul Giamatti, Monica Bellucci.
Réalisateur: Michael Davis.
PREMIÈRE SUISSE! Smith n'aurait jamais dû se trouver là et pourtant, en pleine fusillade, il aide un enfant à naître et le sauve d'une bande de tueurs. Afin de le protéger, il doit percer son secret en restant du bon côté des balles.

VF JE au MA 20h30. VE et SA 23h

RATATOUILLE 8e semaine - Pour tous/7

Réalisateur: Brad Bird.
Remy n'est pas un jeune rat d'égoût comme les autres, il a un véritable don - cuisiner, marier les saveurs, découvrir de nouveaux arômes - et un rêve: devenir un grand chef et le premier rat... de goût!

DERNIER JOURS VF JE au MA 15h, 17h30

PLAZA rue de la Serre 68, tél. 032 916 13 55

VENGEANCE DANS LA PEAU 2e sem - 12/14

Acteurs: Matt Damon, Joan Allen, Julia Stiles.
Réalisateur: Paul Greengrass.
Suite au nouveau programme de la CIA: Blackbriar, visant à fabriquer une nouvelle génération de tueurs supérieurement entraînés. Jason Bourne est, pour le directeur des opérations spéciales, une menace à effacer au plus vite. La traque recommence...

VF JE au MA 15h, 17h45, 20h15. VE et SA 22h45

SCALA 1 rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66

UN CŒUR INVAINCU 1re semaine - 12/14

Acteurs: Angelina Jolie, Dan Futterman, Denis O'Hare.
Réalisateur: Michael Winaterbottom.
PREMIÈRE SUISSE! Angelina Jolie dans l'adaptation des mémoires de Mariane Pearl («A mighty heart: the brave life and death of my husband Danny Pearl»), retraçant le kidnapping et le meurtre de son époux journaliste par des activistes pakistanais.

VF JE au MA 15h45, 20h45. VE et SA 23h15

SICKO 1re semaine - 10/14

Acteurs: Michael Moore, George W. Bush, Hillary Clinton.
Réalisateur: Michael Moore.
PREMIÈRE VISION! Au terme d'une enquête sans concession sur le système de santé dans son propre pays, Michael Moore nous offre un tour d'horizon des dispositifs existants au Canada, en Grande-Bretagne et en France, où les citoyens sont soignés gratuitement.

VO s-t fr/all JE au MA 18h15

SCALA 2 rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66

LA FILLE COUPÉE EN DEUX 1re semaine - 16/16

Acteurs: Ludvine Sagnier, François Berléand, Benoît Magimel. Réalisateur: Claude Chabrol.
PREMIÈRE SUISSE! PASSION CINÉMA! Une jeune femme qui veut réussir dans la vie et dont le rayonnement séduit ceux qui l'entourent, s'éprend d'un écrivain prestigieux et pervers, et épouse un jeune milliardaire déséquilibré.

VF JE au MA 15h30, 18h, 20h30

SCALA 2 rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66

28 SEMAINES PLUS TARD 1re semaine - 16/16

Acteurs: Robert Carlyle, Rose Byrne, Jeremy Renner.
Réalisateur: Juan Carlos Fresnadillo.
PREMIÈRE SUISSE! Un film inspiré et brutal qui perpétue avec maestria la veine post-apocalyptique british initiée par 28 jours plus tard.

VF VE et SA 23h

SCALA 3 rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66

LE GOÛT DE LA VIE 2e semaine - 7/10

Acteurs: Catherine Zeta-Jones, Aaron Eckhart, Abigail Breslin. Réalisateur: Scott Hicks.
Kate, un grand chef cuisinier très strict, voit sa vie changer du tout au tout lorsqu'elle doit prendre en charge sa petite nièce, après le décès de sa sœur. Une comédie aussi savoureuse qu'un fondant au chocolat.

VF JE au MA 15h30, 20h15

LE FILS DE L'ÉPICIER 1re semaine - 10/16

Acteurs: Nicolas Cazalé, Clotilde Hesme, Daniel Duval.
Réalisateur: Eric Guirado.
PREMIÈRE VISION! A 30 ans, il traîne une existence jalonnée de petits boulots et de grosses galères. Pour tenir sa parole, il n'a d'autre choix que d'accepter de remplacer son père, épicier ambulancier, parti en maison de convalescence après un infarctus.

VF JE au MA 18h

PRÉMONITIONS 2e semaine - 14/14

Acteurs: Sandra Bullock, Julian McMahon, Nia Long.
Réalisateur: Mennan Yapo.
Linda Hanson a tout pour être heureuse. Mais un jour, tout s'effondre: son mari, Jim, est mort dans un accident de la circulation. Le lendemain matin, à son réveil, Linda constate que Jim est bien vivant. Est-ce juste un banal cauchemar?

VF VE et SA 22h45

ABC rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

LES MÉDUSES 10 ans

Réalisateur: Etgar Keret, Shira Geffen.
Acteurs: Sarah Adler, Tsipor Aizen, Bruria Albek, Ilanit Ben-Yaakov, Assi Dayan.
Keren se casse la jambe et doit renoncer à sa lune de miel aux Caraïbes. Batya voit sa vie transformée par une mystérieuse petite fille sortie de la mer. Dans un joyeux conte de fées, chacun cherche sa place, l'amour, l'oubli, ou sa mémoire, car telle est la vie à Tel-Aviv.

VO s-t fr JE 18h15. DI 16h

VOYAGE À TUNIS 7/12 ans

Réalisateur: Bruno Moll.
1914. Paul Klee part en Tunisie. Plus de 90 ans plus tard, le cinéaste Nacer Khemir refait le même périple. Sur cette simple trame, Bruno Moll nous offre un film et des moments extraordinaires: la rencontre, à un siècle d'intervalle, de deux artistes.

VF JE, DI au MA 20h45

AMATEURS 7/12 ans

Réalisateur: Samuel Chalard.
Le Centre de culture ABC raconté par les gens qui l'ont créé et fait vivre. Un travail de commande qui devient un documentaire à part entière. La culture locale comme vous ne l'avez jamais imaginée.

VF VE 20h45. DI 18h40

COURTS MÉTRAGES 12 ans

Dans le cadre de son 40e anniversaire, l'ABC vous propose de découvrir des courts métrages de tous horizons, par petites doses, tout au long de l'après-midi.

SAMEDI dès 14h40

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.
Merci de votre compréhension!

INAUGURATION

CASE À CHOCS

La fête du renouveau

Nouveau départ pour la Case à Chocs: l'équipe de l'ACDC (Association de coordination de la Case à chocs) organise une fête d'inauguration ce soir dès 20 heures. Au programme, apéro de bienvenue suivi des concerts de Black Thioassane (afro, rap), Cocinando (jazz), Half a Cup of Superkings (pop, folk) et pour terminer, DJ gan (tuttu frutti).

Après le départ de l'AMN (Association des musiciens neuchâtelois), la Case à chocs a été exploitée à titre intérimaire par la Direction des affaires culturelles de septembre 2006 à fin juillet 2007. Par la suite, la Ville de Neuchâtel a décidé de confier la gestion courante du lieu à l'Association du Festival du film fantastique de Neuchâtel (AFIFF).

C'est pourquoi depuis le 1er août 2007, l'AFIFF assure la gestion immobilière et s'occupe de toutes les tâches administratives en relation avec le fonctionnement des salles de concerts. Parallèlement, l'Association de coordination de la Case à chocs a été créée (ACDC). Elle est dirigée par un comité

de personnes issues du milieu culturel régional connaissant bien le domaine des musiques actuelles.

L'ACDC souhaite offrir une programmation musicale riche et variée dédiée aux musiques actuelles régionales, nationales et internationales. Elle souhaite d'autre part que la Case à chocs retrouve une image positive et dynamique et continue à être un lieu d'échange et de rencontre cher aux Neuchâtelois. Pour ce faire, l'ACDC veut à la fois assurer la continuité avec l'histoire de la Case à chocs et amorcer un important renouvellement.

La mise en place de ces nouveaux modèles étant un processus complexe, les soirées qui auront lieu jusqu'en décembre sont encore principalement le fait d'organisateur habitués des lieux.

Mais avec la nouvelle année, l'ACDC souhaite encourager d'autres organisateurs, qu'ils soient aguerris ou néophytes. /comm

Case à chocs, Neuchâtel. Fête d'inauguration dès 20 heures



CASE À CHOCS Nouveau départ ce soir avec plusieurs formations à l'affiche de la fête d'inauguration. (ARCHIVES DAVID MARCHON)

CinéREGION

NEUCHÂTEL

■ **APOLLO 1, 2, 3** (032 710 10 33)

Un cœur invaincu
Je-ma 20h15. Ve, sa 22h45. 12 ans. De M. Winaterbottom

Ratatouille

Je-ma 15h, 17h45. Pour tous. De B. Bird

La fille coupée en deux

Je-ma 15h30, 18h, 20h30. Ve, sa 23h. 16 ans. De C. Chabrol

Le goût de la vie

Je-ma 16h. Je-lu 20h45. 7 ans. De S. Hicks

La vérité ou presque

Je-ma 18h30. 16 ans. De S. Karmann

Disturbia - Paranoïak

Ve, sa 23h15. 14 ans. De D. J. Caruso

■ **ARCADES** (032 710 10 44)

La vengeance dans la peau

Je-lu 15h, 17h30, 20h15. Ve, sa 22h45. 12 ans. De P. Greengrass

■ **BIO** (032 710 10 55)

L'invité

Je-ma 16h15, 20h45. 7 ans. De L. Bouhnik

Le voyage à Tunis

Je-ma 18h30. VF+VO. 12 ans. De B. Moll

■ **PALACE** (032 710 10 66)

28 semaines plus tard

Ve-ma 15h30, 20h30. Ve, sa 22h45. 16 ans. De J. C. Fresnadillo

4 mois, 3 semaines et 2 jours

Ve-ma 18h. VO. 14 ans. De C. Mungiu

■ **REX** (032 710 10 77)

Que la partie commence

Je-ma 15h30, 20h45. Ve, sa 23h. 16 ans. De M. Davis

Persepolis

Je-ma 18h. 10 ans. De M. Satrapi

■ **STUDIO** (032 710 10 88)

Joyeuses funérailles

Je-ma 15h30, 18h, 20h30. VO. 10 ans. De F. Oz

LES BREULEUX

■ **LUX** (032) 954 12 26

Ratatouille

Ve 20h30. Sa 17h, 20h30. Di 17h. Pour tous. De B. Bird

LE NOIRMONT

■ **CINELUCARNE** (032 953 11 84)

Persepolis

Je, ve 20h30. Sa 20h45. Di 20h30. VO. 10 ans. De M. Satrapi

SAINT-IMIER

■ **ESPACE NOIR** (032 941 35 35)

Hana Yori Mo Naho

Je 20h30. Ve 21h. Sa 17h30. Di 17h30, 20h30. VO. 10 ans. De H. Kore-Eda

TRAMELAN

■ **CINÉMATOGAPHE** (032 487 45 61)

Les 4 fantastiques et le surfeur d'argent

Ve 20h30. Sa 21h. Di 17h. 10 ans. De T. Story

2 days in Paris

Sa 18h. Di 20h. VO. 12 ans. De J. Delpy

Le voyage à Tunis

Lu, ma 20h. VO. 7 ans. De B. Moll

TAVANNES

■ **CINÉMA ROYAL** (032 481 43 29)

La vengeance dans la peau

Je 20h. Ve 20h30. Sa 17h, 21h. Di 17h. Lu 20h. 12 ans. De P. Greengrass

The Bothersome man

Di, ma 20h30. VO. 14 ans. De J. Lien

MALLERAY

■ **PALACE** (032 492 25 48)

7 ans

Je 20h. 16 ans. De J.-P. Hattu

Les Simpson le film

Ve, di 20h30. Sa 16h. 7 ans. De D. Silverman

Ratatouille

Sa 20h30. Di 16h. Pour tous. De B. Bird

COUVET

■ **Le Colisée** (032 863 16 66)

La vie des autres

Ve, sa 20h. Di 16h, 20h. VO. 10 ans

AGENDA

THÉÂTRE

NEUCHÂTEL

«Chambre froide»

Théâtre du Pommer. Réservations: 032 725 05 05. Je 20h, ve, sa 20h30, di 17h

«La princesse Maleine»

Maison du Concert. De Maurice Maeterlinck. Par les Ateliers Rumeur. Ve, sa 20h, di 15h

SAINT-IMIER

Cie Padugene

Relais culturel d'Erguël. «Des Histoires vraies?». Sa 20h30

DIALOGUE

NEUCHÂTEL

Poèmes de métal

Musée d'art et d'histoire. Dialogue entre un graveur-médailleur Henry Jacot et un fils de forgeron, Walter Tschopp. Je 20h

COMÉDIE

NEUCHÂTEL

«Le Jour de l'éclipse», comédie

Théâtre Tumulte. De Michel Beretti. Par la Comédie de Serrières. Je, ve, sa 20h30, di 17h

VALANGIN

Compagnie Passaparola

Salle de spectacle. Le Chasseur français, comédie grinçante. Je, ve, 20h

INAUGURATION

NEUCHÂTEL

Case à chocs

Concert de Black Thioassane, Cocinando, Half a cup of superkings, DJ gan. e 20h

BLUES-ROCK

LA CHAUX-DE-FONDS

«Gas»

Dublin's Pub. Je 21h

CHANSON

TRAMELAN

Claude Ogiz

Cinématographe. Je 20h

CONFÉRENCE

TAVANNES

Jean Buhler

Centre culturel Le Royal. Conférence, exposition. Je 20h30

FÊTE DU BISON

BONGCOURT

Tri Yann

Sous le chapiteau de la fête. 1re partie: L'Homme-Hareng Nu. Je 20h30

SKA, ROCK...

NEUCHÂTEL

Skarbone 14

Bar King. Ska. Ve 21h45

November 7

Bar King. Rock, metal. Sa 21h30

MARIONNETTES

LA CHAUX-DE-FONDS

Théâtre-atelier La Turlutaine.

Nord 67. «Au fil du Danube», par la

SKA



BAR KING Bouger avec les Belges de Skarbone 14

Avec plus de 200 concerts au compteur, le groupe belge Skarbone 14 s'est fait un nom dans l'univers du ska. Depuis mars 2001, le groupe n'a qu'une envie: faire bouger le public. A découvrir demain soir au caveau du King.

Bar King, caveau, Neuchâtel Concert de Skarbone 14. Ve. Portes 22h, concert 22h20

comédie

VALANGIN

Salle de spectacles

«Le chasseur français», de Boris Vian. Par la compagnie Passaparola. Je, ve, 20h

théâtre

NEUCHÂTEL

Théâtre Tumulte, 13 rue E. Borel

«Le jour de l'éclipse», comédie inédite de Michel Beretti. Avec 23 comédiens amateurs et un chien. Je, ve, sa 20h30, di 17h

spectacle jazz

SAINT-IMIER ET LA NEUVEVILLE

Relais culturel d'Erguël, ve 20h30

Café-théâtre de la Tour de rive, sa 20h30

«Incandescence», spectacle qui joue sur le jazz libre et les lumières, de Alain Roche Trio (Alain Roche, Thierry Rocques, Alain Tissot).

dialogues

NEUCHÂTEL

Musée d'art et d'histoire

«Poèmes de métal», par Henry Jacot et Walter Tschopp dans les salles de l'exposition «L'art au creux de la main». Je 20h

festival du jura

MOUTIER ET SAIGNELÉGIER

Collégiale, Moutier, ve 20h30
Eglise de Saignelégier, di 17h
Concert de l'orchestre du festival; soliste: J.-J. Goumaz, hautbois



Une comédie inédite pour deux lustres

Pour les dix ans de l'Association des Amis de Tumulte, Michel Beretti propose à Jean-Philippe Hoffman (photo) d'écrire une pièce de théâtre et lui en confie la mise en scène s'il réunit une vingtaine de comédiens amateurs: une folie à laquelle personne ne résiste.

Comédiennes et comédiens affluent de tout le canton, de France même. Leur âge se situe entre 18 et 70 ans, leurs professions sont variées, le parcours théâtral aussi différent que possible, et pourtant une magnifique cohésion s'installe sans préméditation.

Au cours d'une audition spectaculaire orchestrée par Michel Beretti, les comédiens étaient entendus pour mieux être reçus.

Merveilleux remue-ménage au Théâtre Tumulte qui va faire découvrir 23 comédiens sur scène... et un chien. /comm



Le retour du «chasseur français»

«Le chasseur français», de Boris Vian, est une comédie grinçante pleine de rebondissements. L'histoire raconte la rencontre entre un homme et une marquise suite à une petite annonce passée dans le journal «Le chasseur français».

Une marquise surveillée par sa famille qui engage un détective. Un journal soucieux de sa réputation qui engage des détectives pour surveiller les petites annonces suspectes... Et bien sûr comme dans tout Boris Vian qui se respecte, un prêtre, un homosexuel, le tout habillé de textes délicieusement pimentés!

La compagnie Passaparola présente avec «Le chasseur français» son quatrième spectacle. Elle avait joué «L'histoire du soldat» avec le Nouvel Ensemble contemporain et Martial Rosset en 2004. /comm



Un concert lumineux

Un concert uniquement éclairé à l'ampoule traditionnelle: l'ampoule à incandescence. Simple, universel et pourtant rempli de magie. Un filament s'allume, puis un autre, et encore un. Les ombres jouent entre elles et s'amuse à dessiner un décor vivant. Un manège lumineux tourne comme les lumières des forains aux abords d'un cirque. Des boîtes à images, telles des pendules courant après le temps, scintillent dans l'espace. Un concert où la lumière sonne comme la musique.

Avec la liberté du jazz et les climats de musique de film, Alain Roche Trio vous plonge

dans une musique simple et audacieuse qui entrelace le piano du pauvre et celui de concert.

Le compositeur et pianiste Alain Roche (créateur de nombreuses musiques de spectacles, danse et théâtre) s'exprime par des ostinati envoûtants, sur un fil, entre lyrisme et cataclysme.

L'accordéoniste français Thierry Roques intrigue par son jeu aux accents familiers, à la progression toujours déroutante. La musicalité unique du batteur Alain Tissot colore les climats d'Alain Roche Trio pour une musique qui donne «à voir» et à rêver. /comm

Poèmes de métal à deux voix

Dialogue entre le graveur médailleur Henry Jacot et l'historien d'art Walter Tschopp en marge de l'exposition «L'art au creux de la main», au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel.

Médailleur et buriniste, tailleur d'acier et graveur de cuivre, l'artiste Henry Jacot s'est toute sa vie confronté au métal pour construire une œuvre subtile et forte. Fils de forgeron, Walter Tschopp a eu son enfance marquée par le travail du métal auquel il a souvent, parfois douloureusement, participé. Aujourd'hui conservateur du département des arts plastiques au Musée d'art et d'histoire, il s'intéresse tout naturellement à la sublimation de cette matière par l'art.

Le dialogue entre Henry Jacot et Walter Tschopp est intitulé «Poèmes de métal». /comm-réd



Haydn, Mendelssohn et Mozart

Après le concert d'ouverture du 19 juin dernier en l'église de Courgenay, Georges Zaugg, à la tête de l'Orchestre du Festival du Jura propose, à la collégiale de Moutier demain et à l'église de Saignelégier, dimanche, un concert symphonique exceptionnel par son programme: deux symphonies, une pour orchestre à cordes de Mendelssohn peu connue du grand public et une très célèbre de Haydn.

Jean-Jacques Goumaz, hautbois, lauréat du Concours national du Festival du Jura en 1999, interprétera un des concertos les plus joués de Mozart. L'œuvre s'égayé de la vivacité et de la verve spirituelle à laquelle se prête la sonorité du hautbois. Par gain de temps, le maître de Salzborg avait transcrit ce concerto pour la flûte. /comm-réd

AGENDA

DÉPISTAGES AUDITIFS

LE LOCLE

Amplibus
Place du Marché. Je 9h-17h

MARIN

Amplibus
Manor Centre. Je, ve

CONCERTS

LE LOCLE

La Boîte à Swing
Terry & the Hot Sox, rock'n'roll. Sa 20h30

LA CHAUX-DE-MILIEU

Moultipass
Chapter & Autumn in May en concert. Ve 21h

SAINT-IMIER

Alain Roche Trio
Relais culturel d'Erguël.
«Incandescence». Ve 20h30

LA NEUVEVILLE

Alain Roche Trio
Café-théâtre de la Tour de Rive.
Incandescence, concert. Sa 20h30

FÊTE DU VILLAGE

LES BREULEUX

La Pépinière. Ve 19h, sa 10h, di 11, lu 9h

40 ANS DU CENTRE ABC

LA CHAUX-DE-FONDS

Ouverture officielle
Rue du Coq 11. Cérémonie et film. Ve 19h. www.abc-culture.ch

Perfo, théâtre, courts-métrages
Rue du Coq 11. Performance de Julie John, théâtre, Plonk et Replonk, courts-métrages. Sa dès 10h40. www.abc-culture.ch

Théâtre, documentaire
Rue du Coq 11. Le silence est dans la salle, théâtre; documentaire de S. Chalard sur l'ABC. Di 11h40. www.abc-culture.ch

CLASSIQUE

MARIN-ÉPAGNIER

Aargauer Kammerorchester
Espace Perrier. Echos de Buenos Aires, New York, London. Di 17h

MOUTIER

Orchestre du Festival du Jura
Collégiale. Oeuvres de Bach, Haydn et Mozart. Ve 20h30

SAINT-IMIER

Ensemble instrumental
Collégiale. M. Giannini, orgue, C. Vay, violoncelle, D. Némitz, soprano, B. Chabloz, basse, B. Tanner, direction. Oeuvres de Bach, Vivaldi, Haendel. Sa 20h30

SAIGNELÉGIER

Orchestre du Festival du Jura
Eglise. Oeuvres de Bach, Haydn et Mozart. Di 17h

RENCONTRE

DELEMONT

Musée jurassien d'art et d'histoire
Rencontre avec Claude Hauser, historien dans le cadre de l'exposition «L'histoire c'est moi». Ve 20h

DÉSALPE

LIGNIÈRES

Ve dès 18h30. Sa dès 10h, marché campagnard; 14h cortège folklorique

TROC

NEUCHÂTEL

La Coudre
Cour du collège du Crêt-du-Chêne. Sa 9h-12h

VERNISSAGES

NEUCHÂTEL

Exposition «175 ans de Belles-Lettres à Neuchâtel»
Bibliothèque publique et universitaire. Collège latin, salle circulaire. Vernissage. Sa 17h

PORRENTROY

Art contemporain
Les Halles. Installations de Rudolf Steiner et Barbara Meyer Cesta. Vernissage. Sa 18h

MUSIQUE VOCALE

NEUCHÂTEL

Ensemble Pange Lingua
Collégiale. Répertoire médiéval et contemporain. Sa 20h15

LA CHAUX-DE-FONDS

Ensemble Pange Lingua
Eglise du Sacré-Cœur. Musique vocale médiévale et contemporaine. Di 17h

PORTES OUVERTES

LA CHAUX-DE-FONDS

Portes ouvertes à la ludothèque
Rue de la Serre 16. Sa 9h-12h

DÉDICACES

LA CHAUX-DE-FONDS

Chansons paisibles des nuages fondus
Librairie Payot. Françoise Surdez et Aloys Perregaux. Sa 14h-16h

MARCHÉ

LE LOCLE

Animation
Place du Marché. Les Franch-Habergants. Sa 9h

ART EN PLEIN AIR

MÔTIERS

Finissage
Clos Girardier. Brûlage de l'œuvre de la famille Luginbühl en présence des Legroup. Sa 20h

SPECTACLE

CORMORET

«Les uns chez les autres»
Salle polyvalente. Mise en scène Guy Delafontaine. Sa 20h15

JAZZ MANOUCHE

TAVANNES

Jan Vaclav Vanek & Trio
Centre culturel Le Royal. Sa 20h30

DANSE

SAINT-IMIER

Marquise de Sade
Espace Noir. Danse butho Flavia Ghisalberti, violoncelle Frank Heierli. Sa 20h30

AU MUSÉE EN FAMILLE

NEUCHÂTEL

Visite et atelier
Musée d'art et d'histoire. «Rondeur exquise, l'art en médaillon», visite commentée pour les adultes, atelier de création pour les enfants. Di 10h30

CIRQUE

CRESSIER

Circus Medrano
Rue des Prélards. Di 15h, 18h

la vitrine du web

Retrouvez-nous sur internet

ENSEIGNEMENT

ECOLE MODERNE



Rue Saint-Honoré 10 2000 Neuchâtel
Tél. + Fax 032 724 15 15

www.ecole-moderne.ch

ENSEIGNEMENT

ECOLE plus

soutien et perfectionnement scolaire

Soutien hebdomadaire
Tous niveaux dès le 10.09.07
Inscriptions par trimestre

Révisions 6^e OR
français et/ou math
2 heures par jour p/matière

1. du 8 au 12 octobre 2007
2. du 15 au 19 octobre 2007

Horaires à discuter - Cours en groupe
Nous vous conseillons sans engagement

Grand-Rue 1a - NEUCHÂTEL
Tél. 032 724 07 78

www.ecole-plus.ch

ENSEIGNEMENT

THE BALKAN ALF SCHOOL ECOLE OF ENGLISH DE LANGUES

Cours de langues sur mesure, pour enfants, adultes et entreprises
Traductions
Séjours à l'étranger
E-Learning (cours par internet)
Anglais Autres langues

Musée 4 - Neuchâtel
Tél. 032 724 78 20
www.balkanschool.com

Musée 4 - Neuchâtel
Tél. 032 725 03 68
www.ecole-alf.com

ENSEIGNEMENT

école-club

LANGUES • FORMATIONS
INFORMATIQUE • LOISIRS

MIGROS

ecole-club.neuchatel@gmnefr.migros.ch
ecole-club.chaux-de-fonds@gmnefr.migros.ch

ENSEIGNEMENT

A World of Languages

INTERLANGUES

www.interlangues.org

COURS INTENSIFS

- allemand - anglais - français
- chaque jour 08h30 - 11h30
- début tous les lundis

www.interlangues.org

Grand'Rue 1a 2000 Neuchâtel
Tél. 032 724 07 77

Av. Léopold-Robert 76
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 72 68

EDUQUA Certificat suisse de qualité pour les institutions de formation continue

CONSTRUCTION

FIVAZ MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Aménagements extérieurs
Dalles - Pavés - Murs
Mortiers bio - Isolation
Carrelage - Citernes
et bien davantage
sur www.fivaz.ch

BOUDEVILLIERS T. 032 857 23 73 F. 032 857 24 01

RENCONTRES

RENCONTREZ VOTRE FEMME! Notre Agence matrimoniale, votre coup de cœur...

Agence matrimoniale internationale
"rencontrer votre femme":

BP 62 / 25120 MAICHE (FRANCE)
Tél. + 33 674 146 483
Email : info@agencematrimoniale-rvf.com



www.agencematrimoniale-rvf.com

FORMATION

FORMATIONS



- SECRETARIAT
- COMMERCE
- TOURISME
- PARAMÉDICAL
- FRANÇAIS
- INFORMATIQUE

Ecole Bénédicte



www.benedictneuch.ch

CLÔTURES

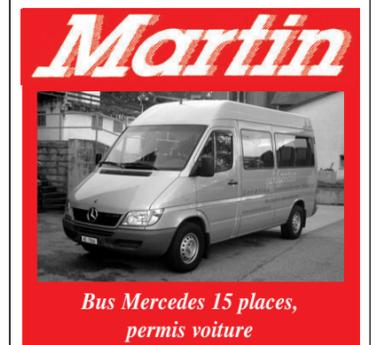


LUDI CLOTURES SA

POUR ÊTRE BIEN ENTOURÉ...
032 857 10 20

www.ludiclotures.ch

LOCATION MINI-BUS



Bus Mercedes 15 places,
permis voiture

Tél. 032 853 54 33

www.martin-location.ch

CHEMINÉES, POÊLES

SAMBIAGIO
Style S.A.
Le grand spectacle
de l'eau



2523 Lignières
Tél. 032 751 28 56

www.sambiagio-style.ch

RESTAURANT

Neuchâtel

Restaurant



Traiteur, banquets, self-service,
restaurants d'entreprise

Tél. 032 717 80 00

www.romarin.ch

PISCINES-JACUZZIS



CLUB PISCINE

PISCINES & SPAS

Garden Center Meier
Colombier

Tél. 032 843 41 06
cpn@meiergarten.ch

www.meiergarten.ch

GARAGE

ok

OCCASIONS
DE QUALITÉ



Maurice Bonny
Garage et carrosserie
La Chaux-de-Fonds

www.bonny.ch

ÉLECTROMÉNAGER

MAC ÉLECTROMÉNAGER

NEUCHÂTEL tél. 032 721 15 61
MARIN-CENTRE tél. 032 753 76 77

Spécialiste de l'encastrement
L'électroménager au
meilleur prix!

Comparez avant d'acheter!

- MIELE BAUKNECHT
- JURA SAECO
- ROTEL BOSCH
- CANDY/HOOVER

Service de Réparation Officiel

www.mac-ne.ch

LOCATION DE NACELLES



Tél. 079 606 15 89

www.jaberg-nacelles.ch

INSTITUT DE BEAUTÉ



La Main d'Or

Institut de beauté
& Spa

Sarah-Dominique Ottet

- Acceptez de vous libérer de vos tensions et de vos douleurs
- Équilibrez vos énergies
- Construisez votre harmonie vitale
- Ma méthode, spa balinais
- Les soins visage et corps Guinot

Tél. 032 724 50 75 - Rue St-Maurice 7
2000 Neuchâtel

www.lamaindor.ch

Votre site dans cette page?

Renseignements et réservations:

Publicitas SA
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
neuchatel@publicitas.ch

Publicitas SA
Rue Neuve 14
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 50
lachaux-de-fonds@publicitas.ch



ENSEMBLE VOCAL DOMENICA Chanteurs amateurs recherchés

Pour fêter ses vingt ans en 2008, l'ensemble vocal Doménica de La Chaux-de-Fonds proposera un concert spécial autour de Haydn et Vivaldi. Ce chœur de trente personnes recherche encore des ténors et des basses. Renseignements auprès de Ruth Braun: 032 968 12 93. /réd

Nicolas Philibert présente son film en avant-première à Bienne

Le cinéaste Nicolas Philibert («Etre ou avoir») accompagne son dernier film, «Retour en Normandie», au Festival du film français d'Helvétie, à Bienne. A découvrir en avant-première, samedi à 20h30 au cinéma Rex. /réd

LA CHAUX-DE-FONDS

Pour ses 40 ans, l'ABC se montre sous toutes les coutures

L'ABC est né à La Chaux-de-Fonds il y a 40 ans. Il le fait savoir du 21 au 30 septembre avec une programmation digne de sa vocation. Début de saison en fanfare et plus encore, à la rue du Coq comme au Temple allemand. Apercus.

DOMINIQUE BOSSHARD

«On peut faire des fêtes intelligentes!», défend Robert Sandoz, l'un des tout frais directeurs du Centre de culture ABC, à La Chaux-de-Fonds. «Il n'y a pas d'un côté le plaisir et de l'autre la réflexion». Illustration à partir de ce week-end, dans ce lieu qui célèbre ses 40 ans d'existence et qui, donc, a toujours cherché à associer le plaisir et la réflexion. 40 ans, déjà? «Beaucoup sont surpris de l'apprendre; en fait, c'est l'âge du concept, pas des murs actuels; c'est l'âge d'une histoire dense qui s'est renouvelée en divers endroits au fil des ans».

Créations et accueils, artistes fidèles au Centre et invités nourrissent l'affiche de ces dix jours de festivités; une affiche diversifiée, à l'image des arts de la scène et du 7e art qui gravitent toute l'année autour du noyau ABC.

■ Une journée offerte

Samedi, l'ABC se veut accessible à tous, il ouvre gratuitement ses portes. «Nous avons voulu faire un pas vers les gens, c'est une façon de leur dire: venez chez nous!», éclaire Robert Sandoz. Panache, mélange des genres pour cette journée, avec de courtes prestations faites pour

aiguïser l'appétit. «Ces spectacles n'excéderont pas 30 minutes. Le public pourra se laisser aller au plaisir de la découverte, sans risquer l'indigestion ni obéir à des horaires précis».

Autre directeur, Julien Moeschler a concocté un programme de courts métrages en partie issus du festival Fantoche et qui, le soir, sortiront de la salle obscure pour s'installer dans la rue. A grappiller encore, une performance de Julie John, l'une des plasticiens en résidence; le «spectacle» de Plonk et Replonk; une déambulation élaborée à partir des archives de l'ABC... Ce patchwork aboutira en soirée au concert de Ceux qui marchent debout, une fanfare festive et dansante que Robert Sandoz a repérée dans un film de Klapisch. «Ces musiciens m'ont aussi intéressé car ils font éclater le cadre de la fanfare traditionnelle; ils y ajoutent des effets, des instruments».

■ «Epiphaneïa»

Pas d'amour sans échange de regards, croyait-on au Moyen Age. Le créateur genevois Oskar Gomez Mata s'interroge sur notre perception visuelle lundi et mardi au cours d'une performance qui mêle acteurs et non-voyants et qui mouille le spectateur. «Ce théâtre sensoriel utilise à la fois les armes classiques du théâtre et les armes de la performance», apprécie Robert Sandoz. «Il s'agit d'un spectacle total, à la fois écrit et improvisé. Cette expérimentation bouscule nos habitudes tout en restant drôle, elle correspond à ce que j'aimerais programmer à l'avenir».



«EPIPHANEÏA» La Cie de L'Alakran nous le dit: «Siffler dans l'obscurité n'amène pas la lumière». (SP-FEDERAL.LI)

■ Au Temple allemand

Branle-bas de combat: le samedi 29, le café de l'ABC déménage au Temple allemand avec armes et bagages. On y servira des plats argentins, pour être raccord avec le thème de la soirée. Entre ces murs lézardés – une vraie «gueule d'atmosphère»! –, plus de vingt musiciens, les cordes de L'Amical du Dièse appuyées par quelques figures du jazz romand, feront vibrer les tangos de Piazzolla. De quoi éveiller les sens des danseurs qui se lanceront sur la piste du grand bal de clôture confié à Simon Gerber. /DBO

Sur internet: www.abc-culture.ch

«Le public pourra se laisser aller au plaisir de la découverte, sans risquer l'indigestion ni obéir à des horaires précis»

Robert Sandoz

La parole est à ceux qui ont fait l'ABC

«Au départ, l'impulsion est venue de l'ABC, mais Samuel Chalard s'est totalement approprié le projet pour en faire un documentaire à part entière», se réjouissent Robert Sandoz et Julien Moeschler. «Sur ce coup-là, nous avions à cœur de soutenir un véritable travail de création, comme le veut notre vocation».

«Contrairement aux apparences, ce n'est ni un film de commande ni un film commémoratif pour le 40e anniversaire», fait écho le cinéaste romand. A quoi donc ressemblera «Amateurs», projeté demain (20h45) et dimanche (18h40) au cinéma ABC, un film qui ne s'adresse pas seulement au public chaux-de-fonnier?

«Notre grande liberté, c'était de pouvoir inventer, rêver pleinement avec des moyens

limités», y dit Francy Schori, l'un des directeurs qui, 20 ans durant, a animé l'ABC au côté de Catherine Meyer et de Roger Tschampion. D'autres avant eux, puis après eux, ont mené cette barque, et tous relatent la part qu'ils ont prise dans l'aventure.

Ernest Leu, André Gattoni, Gérald Bringolf, les fondateurs, n'occultent pas les bisbilles qui ont secoué les bases de l'édifice sans en avoir raison. On voit comment le théâtre, le cinéma puis le bistrot ont façonné l'identité de l'ABC, organisme culturel bien vivant, qui s'est enraciné dans la vie de la Cité. Des témoignages et des images d'archives devant lesquelles chacun reconnaîtra, non sans émotion, «son» ABC à lui... /dbo

GALERIE UNE

Peinture de carrossier et chaise électrique

L'Americano-Vaudruzien Olivier Mosset se vante en douceur de peindre mal. Et pourtant, à la galerie Une d'Auvergnier, on peut découvrir jusqu'au 7 novembre des toiles parfaitement confectionnées. Normal! Elle ont été giclées par un carrossier américain spécialisé dans la peinture de «pick-up» (gros quatre-quatre à pont ouvert). Le teint granuleux de ces monochromes aux couleurs «flashy» vient donc de là, cette technique permet normalement aux objets de ne pas glisser sur le pont du véhicule. Mosset en fait de la peinture.

Ces petits formats d'un mètre vingt sur un mètre vingt peuvent surprendre, tant la production actuelle du non-

peintre s'attarde sur des surfaces bien plus gigantesques. Malgré sa roublardise, on imagine mal Mosset concevoir des objets à accrocher facilement chez soi. Il s'agit de projets pour des tableaux beaucoup plus grands déjà réalisés. Dans un premier temps, il ne pensait pas exposer ses ébauches, mais finalement il les considère comme des pièces existantes. Une démarche passionnante, au moment où François Morellet au Musée d'art moderne de Paris dans «Quand j'étais petit je ne faisais pas grand» montre en parallèle ses tableaux de 1952 et des agrandissements récents, aux dimensions multipliées par quatre. L'échelle, un souci formel capital dans l'art aujourd'hui.



CHAISE ÉLECTRIQUE Un objet comme les monochromes. (DAVID MARCHON)

Mais Mosset pose aussi des questions de propriété et de détournements, comme lorsqu'il commandait des toiles à l'assistant de Sol Lewitt.

Pour compléter l'accrochage, on retrouve un rond en écho aux six carrés; cette pièce a été réellement mal peinte par Mosset, amas de couches, tra-

ces sur les tranches. Même si elle laisse perplexes beaucoup de personnes, l'œuvre d'Olivier Mosset reste passionnante par sa capacité à interroger le réel: la tôle, le béton, la rampe de skate, la moto comme autant de subterfuges, de farces et d'attrapes, de discours désabusés et très sérieux sur le marché de l'art.

Pour l'accompagner, Mosset a choisi une chaise électrique en carton et en ruban adhésif conçue par l'Américain Chuck Nanney. Un objet déstabilisant de précision et pourtant si minuscule. Comme l'horreur convoquée dans une maison de poupées. Interroger la barbarie avec de la bricole. Etonnant non?

ALEXANDRE CALDARA

PUBLICITÉ

OVRONNAZ
rando & bains thermaux etc...

Bains thermaux à la montagne

7 nuits +
7 entrées au bains thermaux

- appartement: dès Fr. 350.-
- hôtel*** (avec 1/2 pension): dès Fr. 827.-
- résidence hôtelière***: dès Fr. 679.- (avec petit-déjeuner)

Prix par pers. calculé sur la base de 2 pers.

Info: 027 306 42 93 – www.ovronnaz.ch



LOS ANGELES Trois jours pare-chocs contre pare-chocs

Les habitants de la région de Los Angeles passent en moyenne 72 heures par an bloqués dans des bouchons. Une étude universitaire lui décerne le bonnet d'âne en matière de congestion routière. La moyenne américaine est de 38 heures et de 100 litres d'essence gaspillés par an. /ats-afp

Le plus vieil arbre de Suisse, et peut-être des Alpes, est valaisan

Le plus vieil arbre de Suisse, et peut-être des Alpes, a ses racines en Valais, à Obergesteln, depuis la chute de l'empire romain. L'âge du vénérable mélèze est estimé à 1500 ans. Son tronc, d'un diamètre de 7m40, est creux. /ats

BURUNDI

Une visite présidentielle en forme d'encouragement

En juillet 2007, Micheline Calmy-Rey s'est arrêtée quelques heures au Burundi. Une visite dont les effets dépassent de loin l'aide humanitaire classique. Après son départ, les défenseurs des droits de l'homme sont reconnaissants. Un journaliste suisse et son confrère burundais racontent.

BUJUMBURA
AUDACE MACCADO
ET PATRICK OBERLI

Bujumbura, mi-juillet 2007. Micheline Calmy-Rey vient de quitter le Burundi après une visite d'Etat de 24 heures. Les discours officiels sont relayés dans les médias de la capitale de la pointe du lac Tanganyika. Des discours «pom-pom» dans lesquels Pierre Nkuzunziza, le président de la république depuis 2005, affirme que son pays n'a qu'un objectif: prendre la Suisse en exemple, petite nation au centre d'un continent et qui unit plusieurs peuples vivant en paix depuis des générations.

Micheline Calmy-Rey, elle, affirme sa confiance, persuade que le Burundi réussira à évoluer vers le mieux dans le respect des droits de l'homme après treize ans de guerre et des centaines de milliers de morts. Officiellement, la paix règne depuis 2005. Des élections ont porté au pouvoir un ancien prof de sport passionné de football et ancien chef rebelle hutu, Pierre Nkuzunziza.

Au terme de longues négociations, son gouvernement a réussi à intégrer pratiquement toutes les forces et ethnies rivales. Seules les Forces de libération nationale (FLN) refusent de participer. Ses factions hantent les forêts du Bujumbura rural. La tension est cependant perceptible. Le spectre d'une résurgence des hostilités, résumée en Europe par un affrontement entre Hutus et Tutsis



RÉCEPTION Le 17 juillet, Micheline Calmy-Rey avait été accueillie sur le tarmac de l'aéroport de Bujumbura. Au Burundi, la présidente de la Confédération a apporté un soutien précieux aux efforts de paix. (SP)

plane, toujours (lire ci-dessous).

Toutefois, dans les rues de la capitale et dans les centaines de collines de l'arrière-pays, la préoccupation est ailleurs: il s'agit avant tout de vivre et de faire vivre ses proches. Car la situation économique catastrophique, caractérisée par un chômage endémique et une inflation des produits de première nécessité, sans parler des conditions sanitaires déplorable, font beaucoup plus de dégâts que les armes.

Et Micheline Calmy-Rey dans tout ça? Un cheveu sur la soupe? Dans ce pays qui se débat dans les difficultés, qui compte parmi les plus pauvres de la planète et qui survit grâce à l'aide humanitaire, la question de son apport est légitime. A-t-elle promis de l'argent? La réponse est surprenante. Dans son bureau du deuxième étage d'un immeuble situé à l'avenue de la Mission, au centre-ville «de Buja», siège de la ligue Iteka, Jean-Marie Vianney Kavambagu ne tarit pas d'éloge.

«Votre présidente est venue

au lendemain d'une réunion des bailleurs de fonds. C'est un gage de confiance. Un soutien important aux efforts de paix, nécessaires pour rétablir la confiance.» Il jubile. Car le passage de Micheline Calmy-Rey a provoqué une petite tempête, peu relayée dans les médias officiels, mais bien présente dans les conversations: avant les flonflons, la présidente a rencontré les représentants de la ligue Iteka, cette association qui tente depuis 1990 de défendre les victimes de violences. «Elle n'a pas oublié la société civile qui agit comme une sorte de conscience du pouvoir. Elle nous a offert une légitimité.

En privé, elle a rencontré quatre victimes, dont une femme victime de viol.» La teinte de l'échange? Secrète. Par égard pour les victimes et pour ne pas donner publicité à une démarche peu appréciée dans les autorités.

Le message est cependant très clair: si le gouvernement veut être aidé, ce qui est essentiel pour conserver son pouvoir, il doit tenir compte de cette épine dans le pied. «Nous sommes vus comme des gens qui dénoncent pour dénoncer! C'est faux. Nous luttons simplement pour la dignité», continue Jean-Marie Vianney Kavambagu.

«2006 a été terrible. La torture était presque généralisée dans les cachots de la police. Nous avons vécu un retour en arrière»

Jean-Marie Vianney
Kavambagu

Le combat est difficile. Car avec la tension, les anciens réflexes sont encore trop naturels. «2006 a été terrible. La torture était presque généralisée dans les cachots de la police. Nous avons vécu un retour en arrière», constate le président. Les observateurs de la ligue Iteka ont recensé des extorsions d'aveux par bastonnades ou brûlures aux pieds et la mise sous pression par des menaces répétées des forces de l'ordre. Sans parler des viols dont le nombre ne cesse de croître.

«Il faut souvent des aveux à tout prix. Que ce soit pour élucider les vols ou mettre à jour les collaborations avec le FLN. On a aussi relevé des exécutions extrajudiciaires comme la mort non élucidée de 30 personnes à Muyinga.» /AMA-POB

Audace Macchado est journaliste à la radio libre Isanganiro, à Bujumbura. Patrick Oberli, ancien rédacteur en chef adjoint de «L'Express» et «L'Impartial», est journaliste à «L'Hebdo»

Tandems de journalistes Nord-Sud

L'opération «En quête d'Afrique» regroupe huit tandems de journalistes du Nord et du Sud. Ceux-ci portent leurs regards croisés sur les réalités de leurs pays respectif. En Suisse, l'ATS, les quotidiens «24 Heures», «L'Express-L'Impartial», «La Liberté» et «Le Courrier», ainsi que les radios RSR «La Première», Radio Chablais et Radio Fribourg, participent à l'opération. «En quête d'Afrique» a vu le jour grâce à un partenariat entre la Direction du développement et de la coopération suisse (DDC), la Formation continue des journalistes (FCJ), l'agence Infosud et la Fondation Hirondelle. /réd

Fin de l'immunité pour la police?

Dans les raisons qui poussent Jean-Marie Vianney Kavambagu à continuer son action, le Burundais brandit l'espoir d'un nouveau code pénal, actuellement en gestation. Celui-ci devrait mettre fin à l'immunité des forces de l'ordre. «Les exactions de la police sont tolérées par le pouvoir. Ils profitent du fait qu'un policier ne peut être poursuivi. Si ce texte est adopté, ce sera une révolution. Les sanctions seront sévères.»

Le même texte empoigne également le problème du viol. «Jusqu'à présent, la police

négligeait ce type de délit. Parfois même, elle jouait le médiateur pour amener les femmes violées au mariage», dénonce Jean-Marie Vianney Kavambagu, étonné que l'on puisse être interloqué par cette affirmation. Il explique: «C'est en quelque sorte la perpétuation d'une tradition. De tout temps, ici, le garçon qui n'était pas doté mais qui désirait une fille, la kidnappait, puis couchait avec elle, avant d'en parler à la ronde. Couverte de honte, celle-ci n'avait d'autre choix que de se cacher, puis de se marier.» Le chemin est encore long! /ama-pob

Regain de tension

Ces dernières semaines, plusieurs événements confirment un regain de tension. Dimanche dernier, l'armée et le FLN se sont affrontés pour la première fois depuis les accords de cessez-le-feu de septembre 2006. Bilan: un militaire blessé et trois rebelles capturés. Dans la nuit du 19 août, les domiciles de sept opposants politiques ont été attaqués à la grenade, sans faire de morts. Enfin, à Bugarama, localité du «Buja rural», les rebelles du FLN ont installé un pouvoir parallèle. Les vols à main armée se multiplient dans l'arrière-pays. A tel point que le Ministère de l'intérieur et de la sécurité appelle les citoyens à la délation, tout en reconnaissant que les forces de l'ordre ne peuvent pas assurer la sécurité de tous les Burundais. /ama-pob

ARCHITECTURE

Herzog et de Meuron primés



PLAN Le stade Olympique des Jeux de Pékin en 2008. (KEYSTONE)

Les architectes bâlois Jacques Herzog et Pierre de Meuron figurent parmi les lauréats du «Praemium Imperiale» 2007. La récompense dotée de 155 000 francs passe pour le prix Nobel des arts. Elle leur sera remise le 16 octobre à Tokyo.

Nés à Bâle en 1950, les deux architectes ont notamment signé les plans de la Tate Modern, le musée d'art moderne de Londres inauguré en 1990. Parmi leurs projets en cours figure le stade Olympique des Jeux de Pékin en 2008.

Les autres lauréats du Praemium Imperiale sont le chef d'orchestre israélo-argentin Daniel Barenboim, le peintre français Daniel Buren, le sculpteur britannique Tony Cragg et la directrice de théâtre et productrice américaine Ellen Stewart. /ats-dpa

En bref

■ GENÈVE Le musée Rath expose Philippe de Champaigne

Le musée Rath à Genève consacre une importante exposition à Philippe de Champaigne (1602-1674). Une septantaine de tableaux de l'artiste français, parmi ses chefs-d'œuvre les plus célèbres, sont à voir jusqu'au 13 janvier. Philippe de Champaigne est un des artistes majeurs du Grand Siècle. Aucune retrospective ne lui avait été consacrée depuis 1952. /ats

■ ÉTATS-UNIS Un élu local porte plainte contre Dieu

Un élu local de l'Etat du Nebraska a porté plainte contre Dieu. Il entend démontrer qu'un pourvoi en justice peut être déposé contre n'importe qui, même Dieu. Ernie Chambers affirme avoir décidé de son action après avoir appris qu'une plainte avait été déposée début septembre contre un juge ayant interdit l'usage des mots «viol» et «victime» au cours d'un procès pour agression sexuelle. /ats-afp

■ THÉÂTRE Décès de Maïa Simon

La comédienne française Maïa Simon est décédée hier à l'âge de 67 ans à Zurich. Elle avait débuté au théâtre. Maïa Simon a joué sous la direction de Jean-Louis Barrault, avant d'apparaître dans des téléfilms et feuilletons. Au cinéma, elle a tourné avec Yves Robert et André Téchiné. /ats-afp

FOOTBALL
Ponte rebondit à Chiasso

Le FC Chiasso tient son nouvel entraîneur, Raimondo Ponte (52 ans) succède à Christian Zermatten. L'intérim de José Sinval est ainsi terminé dans le club tessinois. /réd.

**Sion - Galatasaray sous surveillance spéciale**

Sans être classée «à hauts risques», cette partie sera étroitement contrôlée par la police. Hier, plus de 10 000 billets avaient trouvé preneurs. Environ 3000 Turcs sont attendus. /si

**FOOTBALL**

Bigon revanchard

Sion-Galatasaray: la Coupe UEFA offre des retrouvailles entre l'équipe turque et l'entraîneur italien et les Valaisans. Première manche ce soir à Genève (20h15).

GENÈVE
STÉPHANE FOURNIER

Le destin s'acharne sur Alberto Bigon. Le premier tour principal de la Coupe UEFA offre à l'entraîneur du FC Sion des retrouvailles avec Galatasaray. Le club turc avait enterré les espoirs de Ligue des champions du technicien transalpin et du club valaisan en 1997. Deux victoires 4-1, deux manches à zéro et fin du rêve. Un retour en championnat contre Bâle ce printemps, le même adversaire que lors de son premier séjour séduinois en 1996, a précédé ces retrouvailles continentales. Comme des clins d'œil de l'histoire.

Bigon s'en fout. L'Italien est un pragmatique. Son credo se fonde sur le travail, la discipline et l'efficacité. «Je ne suis pas superstitieux. Je ne joue jamais aux loteries ou aux jeux de hasard. Lors du tirage, je me suis simplement dit: l'histoire se répète. Elle donne à Christian Constantin, Frédéric Chassot et moi-même une occasion de revanche puisque nous étions tous trois présents lors de la confrontation précédente entre les deux clubs.» Touché au ménisque du genou droit, Chassot, l'actuel assistant de Bigon, n'avait pas évolué face aux Turcs.

Si Bigon balaie les coïncidences, les faits le rattrapent. Dix minutes avaient suffi au visiteur turc pour anéantir les espoirs du FC Sion à Tourbillon en 1997, dix minutes pour me-



ALBERTO BIGON L'entraîneur du FC Sion n'est pas superstitieux, mais il se souvient parfaitement de l'élimination du club valaisan face à Galatasaray en 1997. (ERIC LAFARGUE)

ner 2-0. «Je ne me souviens plus de quelle manière nous avions préparé le match», dégage le «Mister» lorsque l'interlocuteur le branche sur les erreurs à ne pas répéter dans l'approche et la gestion de l'événement.

Le trou de mémoire exorcise-t-il le douloureux passé? «Non, non, pas du tout. Les premières minutes restent très vives dans ma mémoire. Milton avait inscrit un autobus après quatre minutes, nous étions restés à dix après 20 minutes suite à l'expulsion d'Eydellie, nous avions tout fait pour nous saborder. Faire mieux est simple. Nous

devrons être plus attentifs et plus solides dans le premier quart d'heure. Ne pas prendre de but à domicile serait un très bon résultat avant le déplacement à Istanbul.»

Le club turc a fourni un enregistrement de ses trois derniers matches. Alberto Ginulfi, le fidèle complice de Bigon, a assisté à la victoire de «Gala» contre Konyaspor dimanche (6-0) dans un match disputé à huis clos. «Tous les rapports confirment que le favori s'appelle Galatasaray», enchaîne l'entraîneur transalpin. «C'est une équipe très créative grâce à Lincoln au milieu de terrain, Lin-

deroth lui donne l'équilibre et les attaquants sont de classe internationale.»

La défense serait-elle le maillon faible? «Elle dispose de la charnière centrale de l'équipe nationale. L'unique lacune potentielle se situe dans le couloir droit, les deux titulaires sont blessés. Mais cette équipe est vraiment complète.» L'analyse limite les chances valaisannes. «Pour ce genre de match, je préfère des joueurs qui ont du caractère et qui se battent durant 90 minutes à des éléments très fort techniquement», conclut Bigon. /SFO-Le Nouvelliste

Wicky, oui ou non?

Raphaël Wicky jouera-t-il contre Galatasaray? «Il ne peut être à 100% en ce moment. Nous devons encore déterminer dans quelle position nous pourrions l'utiliser», commente Alberto Bigon. «Ces propos me surprennent. Je me sens bien après deux semaines d'entraînement intensif, je suis prêt», répond le Valaisan sur le terrain. A suivre... /sfo

Nouveau défi pour Schümann

Le navigateur allemand Jochen Schümann, triple champion olympique de voile et membre des campagnes victorieuses d'Alinghi dans la Coupe de l'America en 2003 et 2007, a rejoint le défi allemand Team Germany. Il en devient le directeur sportif. Le défi allemand a également annoncé que le constructeur automobile Audi s'était engagé à participer au financement de la campagne pour la 33e édition de la Coupe de l'America. Par ailleurs, les Allemands ont acquis le bateau-test d'Alinghi SUI 91, qui devient GER 91. /si



NOUVEAU CAP Jochen Schümann a opté pour le Team Germany. (KEYSTONE)

Les souvenirs de Chassot

«Ne comparer surtout pas les deux événements», prévient Frédéric Chassot avant le premier tour principal de Coupe UEFA entre Sion et Galatasaray. L'assistant d'Alberto Bigon appartenait à l'équipe séduinoise laminée par la formation turque lors des éliminatoires de la Ligue des champions en 1997 (2-8 sur l'ensemble des deux matches). Le ménisque du genou droit touché contre Jeunesse d'Esch au tour précédent l'avait privé d'une participation active. «L'importance est la même, le contexte totalement différent. Il y a dix ans, nous avons affronté la moitié de l'équipe nationale de Roumanie avec Hagi, Popescu, Ilie ou Filipescu. Des joueurs de notre équipe avaient répondu aux provocations, il faudra éviter ce piège ce soir. Un tel match nous permettra de déterminer le potentiel de notre groupe, notamment de joueurs dont nous ne connaissons pas encore la réaction face à une telle pression. Elle n'a rien à voir avec celle du championnat, bien plus facile à gérer.» Le Fribourgeois tuyautera ses défenseurs sur les talents de Shabani Nonda avec qui il a joué durant quatre mois au FC Zurich en 1998. «A l'exception d'une année difficile à Rome, il a toujours mis des buts. C'est un droitier, puissant, très bon techniquement. Il est toujours très correct, nos défenseurs n'auront pas besoin de redouter de mauvais coups.» /sfo

Zurich et Bâle ont leurs chances

Trois semaines après son échec face à Besiktas Istanbul qui lui a fermé la porte de la Ligue des champions, le FC Zurich possède une occasion en or pour rebondir. Les champions de Suisse sont, en effet, très loin de partir battus d'avance dans le premier tour de la Coupe de l'UEFA qui les oppose à Empoli.

Septième du Calcio la saison dernière, le club toscan apparaît moins redoutable que le Besiktas. Toutefois, les Zurichois déplorent une absence de poids pour le match aller de ce soir en Italie (21h). Victime d'une fracture du nez, le capitaine Tihinen est forfait. Rochat prendra sa place en défense centrale, Schneider évoluant sur le flanc gauche de la défense. S'il se qualifie, le FC Zurich disputera pour la première fois la phase de poules de cette Coupe UEFA.

«Cette équipe d'Empoli a terminé au septième rang de la Série A sans présenter de véritables stars. Ce classement n'est pas dû au hasard», explique Bernard Challandes. «Empoli est une formation parfaitement organisée. Il n'est vraiment pas aisé de

jouer contre elle.» Urs Fischer, l'assistant de Challandes, a pu le vérifier samedi soir à Rome où Empoli a obtenu le nul (0-0) devant la Lazio.

Pour le FC Bâle, ce rendez-vous du deuxième tour est devenu une tradition. Les Rhénans devraient logiquement l'honorer à nouveau. Ils sont très largement les favoris de la confrontation qui les oppose au champion de Bosnie, le FC Sarajevo (13e de son championnat). Surprenant «tombeur» des Belges de Gand au deuxième tour de la Ligue des champions, le FC Sarajevo traverse une véritable crise. Christian Gross ne déplore aucun blessé à l'exception, bien sûr, de Ba et de Carignano qui sont sur le carreau depuis des mois. Absents dimanche lors du match de Coupe contre Léchelles, Huggel et Streller sont à nouveau d'attaque. «Nous avons démontré au tour qualificatif face à Mattersburg notre faculté de nous imposer à l'extérieur» lâche Marco Streller. «Nous devons nourrir la même ambition à Sarajevo. Nous avons largement les moyens de plier l'affaire dès ce match aller (ce soir 20h).» /si

SOMMAIRE

Tennis	22
Football (Serrières)	22
Hockey sur glace	23
Athlétisme	23
Rugby	24
Rugby	25



FOOTBALL Neuchâtel Xamax - Bâle presque complet

Hier, en début de soirée, il ne restait plus que 600 billets en vente pour le match Xamax - Bâle de dimanche. Everson et Chihab, souffrant de problèmes musculaires, sont incertains. Par ailleurs, Gérard Castella n'attend pas avant la semaine prochaine un éventuel renfort en attaque. /esa

TENNIS

La Suisse sera vraiment en danger à Prague

Le barrage du groupe mondial de Coupe Davis entre la République tchèque et la Suisse s'annonce particulièrement équilibré. La gestion de la pression et des points importants sera plus que jamais primordiale dès demain à Prague.

PRAGUE
GILLES MAURON

Les capitaines de ces deux équipes alignent des formations bien plus compétitives qu'au premier tour. Battue 2-3 par l'Espagne, la Suisse avait dû composer sans Roger Federer (ATP 1) ni Stanislas Wawrinka (ATP 44), victime d'une grave blessure au genou droit le jour du tirage au sort. Dominés 1-4 par les Etats-Unis, les Tchèques enregistrent pour leur part le retour inattendu de Radek Stepanek après trois ans d'absence.

Après six matches de suite livrés en Suisse, la Suisse retrouve les «joies» d'un déplacement pour la première fois depuis février 2004 et une victoire en Roumanie. Victorieuse sans trembler des Britanniques et des Serbes en barrage en 2005 et 2006, elle sera cette fois en danger face à une formation qui compte comme elle un membre du top 10 (Tomas Berdych, ATP 9) et un autre joueur présent dans le top 50 (Stepanek, ATP 34). L'«ex» de Martina Hingis figura même dans le top 10 avant de connaître des problèmes aux cervicales l'été dernier.

La Suisse, qui n'a plus quitté le groupe mondial depuis 1995, courra sur la moquette de la splendide Sazka Arena de Prague le



SCULPTURE Pendant que Laury Dizengremel immortalise Roger Federer en prévision des Masters de Shangai, le Numéro 1 suisse prépare sa rencontre de Coupe Davis.

même risque que sur la terre battue de Casablanca en septembre 2002. Un irrésistible Roger Federer avait alors ôté tout espoir aux redoutés Marocains en ne cédant que 12 jeux au total en simple face à Hicham Arazi et Younes El Aynaoui, et en se montrant incisif en double aux côtés de George Bastl.

Les données de départ ne sont cependant pas comparables même si Federer est en grande forme après avoir glané son quatrième US Open d'affilée. Le double tchèque (vraisemblablement Damm-Stepanek) est nettement plus compétitif que la paire alignée à l'époque par le Maroc. Et le public jouera un rôle

Beaucoup de pression sur les épaules de Wawrinka qui devra conquérir le troisième point

bien différent: 14 800 spectateurs vont prendre place dans l'ancre du club de hockey du Sparta.

La quête du troisième point sera bien plus ardue qu'à Casablanca. Le numéro deux suisse a cependant les épaules bien plus larges que celui présent dans le complexe Al Amal (Michel Kratochvil). Stanislas Wawrinka, qui a disputé à New York son premier huitième de finale en Grand Chelem, est capable de venir à bout de Berdych de main. Le Vaudois ôterait ainsi toute pression au double helvétique. Il s'éviterait surtout certainement un cinquième match de tous les dangers face à Stepanek. /si

FOOTBALL

Bon point de Serrières contre Carouge

Serrières a conquis un point face à des Carougeois bien en place hier soir à Pierre-à-Bot. «On voulait les trois points, mais compte tenu du match, je suis satisfait du résultat», souriait Philippe Perret. «Etoile-Carouge est une des équipes qui nous a le plus posé problème depuis le début du championnat. Les Genevois étaient bien en place, ils nous ont empêchés de jouer.»

Et ceci dès le début de la partie: à la première minute déjà, le ton était donné avec un tir qui passait de peu à côté de la cage de Joachim Mollard. Avertis, les locaux serraient le jeu, sans réellement parvenir à le poser: mieux organisés, plus présents en milieu de terrain, les

visiteurs se montraient plus entreprenants. Mais la défense serriéroise veillait au grain. «C'est un de nos points forts: on prend peu de buts cette saison», analysait le coach.

Après le thé, la partie s'est peu à peu décentrée, pour finalement offrir un spectacle haletant. Comme en première période, les «vert» ont commencé par subir. C'est donc en toute logique que leurs adversaires ont ouvert le score sur une action bien construite. Mais les Neuchâtelois ont prouvé qu'ils avaient du caractère en revenant à la marque moins de dix minutes plus tard: Damien Greub était bousculé dans la surface par un défenseur gêné par son pressing efficace. Et Pal-

miste de s'empresser de venger son coéquipier.

Après cette égalisation méritée - car les hommes de Philippe Perret pressaient depuis quelques minutes: Rapo avait même sauvé son équipe un peu plus tôt par un arrêt réflexe sur corner -, le jeu s'est accéléré, chaque camp courant après la victoire. Sans incidence sur le score, mais pour le plus grand plaisir du public.

Malgré ce bon match nul, le boss serriérois ne cachait pas quelques regrets à l'heure du bilan: «Au classement, ces matches nuls (réd: après ceux concédés contre Bulle et Naters) ne nous font pas vraiment avancer. Il faudrait une victoire pour vraiment décoller». Pourquoi pas samedi à Meyrin? /jjo

SERRIÈRES-ETOILE CAROUGE 1-1 (0-0)

Pierre-à-Bot: 150 spectateurs.
Arbitre: M. Gras.
Buts: 56e Weber 0-1. 63e Palmiste (penalty) 1-1.
Serrières: Mollard; Rupil, Pellet, Pinto, Virlogeux; Amato (63e Duraki), Preisig, Vauthier (89e Bart), Caracciolo (83e Rodal); Greub, Palmiste.
Étoile-Carouge: Rapo; Quilez, Parra, Pereira, Rufii (82e Pedretti); Araujo (78e), Moutinho, Doglia, Pisino, Lepape (85e Beuchat); Manzollilo, Weber.
Notes: température fraîche, terrain synthétique. Serrières joue sans Basilis, De Paoli (non convoqués), Scarselli, Romasanta ni Jeanneret (blessés). Etoile-Carouge joue sans Ruiz, Petrini (blessés), Baubonne (suspendu), Garcia (espoirs) ni Gujjarrot (absent). Avertissements: 48e Quilez (jeu dur), 54e Rufii, (jeu dur), 71e Palmiste (jeu dur), 77e Duraki (jeu dur), 89e Pedretti (réclamations). Coups de coin: 3-6 (0-3).

En bref

■ VOLLEYBALL

Les quatre étrangères de VFM connues
Le VBC Franches-Montagnes a conclu sa campagne de transferts avec l'arrivée de trois nouvelles étrangères, toutes Brésiliennes. Mariellen Ribeiro (attaquante, ex-Schaffhouse), Vanessa Rodrigues (libéro) Alessandra Da Silva Oliveira (attaquante) ont rejoint Ana Paula Santos. Par ailleurs, VFM a annoncé un bénéfice de 36 000 francs en 2006-2007, totalement dédié à la diminution de sa dette. /réd.

■ CYCLISME

Triplé italien à la Vuelta
Les Italiens ont signé un triplé lors de la 17e étape du Tour d'Espagne: Daniele Bennati l'a emporté à l'issue d'un sprint massif devant le champion du monde Paolo Bettini, qui a ensuite abandonné, et le «roi» du sprint Alessandro Petacchi. /si

Suspension d'un an pour Jaksche

L'Allemand Jörg Jaksche, licencié en Autriche, a été suspendu pour un an de toute compétition internationale par le comité antidopage de la Fédération autrichienne. Il a été condamné pour utilisation d'hormones de croissance et pour dopage par le sang. /si

Valverde retenu, McQuaid fait des compromis

Alejandro Valverde a été retenu dans l'équipe d'Espagne pour les Mondiaux de Stuttgart. Pourtant, l'UCI estime qu'il est «non sélectionnable» puisqu'il serait impliqué dans l'affaire Puerto. Par ailleurs, Pat McQuaid a annoncé qu'il acceptait que les grands Tours ne fasse pas partie du ProTour. /si

■ TENNIS

Fin de parcours pour Hingis et Gagliardi

A Pékin, Martina Hingis s'est fait balayer en 8es de finale 7-5 6-1 par la Chinoise Peng Shuai. Emmanuelle Gagliardi s'est inclinée 6-3 6-4 au 1er tour à Portoroz (Sln) contre l'Argentine Gisela Dulko. /si

EN VRAC

Cyclisme

Tour d'Espagne

Septième étape, Ciudad Real - Talavera de la Reina, 175 km: 1. Daniele Bennati (It. Lampre) 3h56'58 (44,3 km/h). 2. Paolo Bettini (It). 3. Alessandro Petacchi (It). 4. André Greipel (All). 5. Magnus Bäckstedt (Su). 6. Allan Davis (Aus). 7. Mark Renshaw (Aus). 8. Erik Zabel (All). 9. Alexander Usov (Bié). 10. Koldo Fernandez (Esp). Puis: 32. Oliver Zaugg (S). 38. David Loosli (S). 40. Vladimir Efimkin (Russ). 41. Denis Menchov (Russ). 53. Cadel Evans (Aus). 72. Patrick Calcagni (S), tous m.t.

Général: 1. Denis Menchov (Rus, Rabobank) 70h37'47. 2. Efimkin à 2'01. 3. Evans à 2'27. 4. Carlos Sastre (Esp) 3'02. 5. Samuel Sanchez (Esp) 4'01. 6. Ezequiel Mosquera (Esp) 4'35. 7. Manuel Beltran (Esp) 5'15. 8. Vladimir Karpets (Rus) 6'17. 9. Carlos Barredo (Esp) 6'22. 10. Igor Anton (Esp) 7'41. Puis: 19. Zaugg 13'35. 97. Calcagni 1h23'50. 99. Loosli 1h25'40. /si

Aujourd'hui. 18e étape: Talavera de la Reina - Avila (153,5 km).

Football

Ligue des champions, 1re phase de poule

Mardi
GROUPE A
Porto - Liverpool 1-1
Marseille - Besiktas 2-0
Mercredi 3 octobre. 20h45: Liverpool - Marseille. Besiktas Istanbul - Porto.
GROUPE B
Chelsea - Rosenborg 1-1
Schalke 04 - Valence 0-1
Mercredi 3 octobre. 20h45: Valence - Chelsea. Rosenborg - Schalke 04.

GROUPE C
Olympiakos - Lazio 1-1
Real Madrid - Werder Brême 2-1
Mercredi 3 octobre. 20h45: Lazio - Real Madrid. Werder Brême - Olympiakos.

GROUPE D
AC Milan - Benfica 2-1
Shakhtar Donetsk - Celtic Glasgow 2-0

Hier
GROUPE E
Glasgow Rangers - Stuttgart 2-1
Barcelone - Lyon 3-0

Mardi 2 octobre. 20h45: Lyon - Glasgow Rangers. Stuttgart - Barcelone.

GROUPE F
AS Roma - Dynamo Kiev 2-0
Sp. Lisbonne - Manchester U. 0-1

Mardi 2 octobre. 20h45: Manchester United - AS Roma. Dynamo Kiev - Sp. Lisbonne.

GROUPE G
Eindhoven - CSKA Moscou 2-1
Fenerbahce - Inter Milan 1-0

Mardi 2 octobre. 18h30: CSKA Moscou - Fenerbahce. 20h45: Inter Milan - PSV Eindhoven.

GROUPE H
Arsenal - FC Séville 3-0
Slavia Prague - Steaua Bucarest 2-1

Mardi 2 octobre. 20h45: Steaua Bucarest - Arsenal. FC Séville - Slavia Prague.

Coupe UEFA, 1er tour (matches aller)

Liteks Lovech - Hambourg 0-1
Lens - FC Copenhague 1-1

Ce soir
20.00 Sarajevo - Bâle
20.15 Empoli - Zurich
Sion - Galatasaray (à Genève)

Première ligue, groupe 1

Stade Nyonnais - Naters	2-0
Serrières - Etoile Carouge	1-1
UGS - Bex	2-0
1. Stade Nyonnais	7 5 2 0 12-5 17
2. Baulmes	8 5 2 1 19-5 17
3. Bulle*	7 4 1 2 18-13 13
4. La Tour/Le Pâquier	7 4 1 2 7-5 13
5. Etoile Carouge	7 3 3 1 23-9 12
6. UGS	7 3 2 2 10-7 11
7. Bex	8 3 2 3 8-10 11
8. Guin	6 3 1 2 10-9 10
9. Echallens	7 3 1 3 6-6 10
10. Serrières	8 2 4 2 12-13 10
11. Meyrin	6 3 0 3 10-14 9
12. Naters	7 2 3 2 6-8 9
13. Fribourg	8 2 1 5 10-11 7
14. Martigny	7 2 0 5 8-18 6
15. Sion M21	7 1 2 4 5-7 5
16. Savièse	6 1 0 5 8-23 3
17. Malley	7 0 3 4 8-17 3

Mercredi 22 septembre. 19h30: Meyrin - Serrières.

Deuxième ligue inter.

Saint-Imier - Le Mont	1-2
1. Thonon M21	5 5 0 0 14-4 15
2. Le Mont	5 4 1 0 10-3 13
3. Breitenrain	5 3 1 1 13-3 10
4. Bavois	5 2 2 1 9-7 8
5. NE Xamax M21	5 2 2 1 8-6 8
6. Cortailod	5 2 2 1 5-4 8
7. Dürrenast	5 1 4 0 10-9 7
8. Belfaux	5 1 3 1 9-9 6
9. Porta./Glett.	5 1 2 2 6-6 5
10. Stade Payerne	5 1 2 2 8-12 5
11. Romontois	5 1 1 3 7-10 4
12. Aarberg	5 0 2 3 7-14 2
13. Saint-Imier	5 0 1 4 6-15 1
14. Farvagny/Ogoz	5 0 1 4 3-13 1

Samedi 22 septembre. 17h30: Cortailod - Le Mont. Romontois - NE Xamax M21.

Dimanche 23 septembre. 15h: Farvagny/Ogoz - Saint-Imier.

Deuxième ligue

Le Locle - Colombier	2-3
Boudry - Lusitanos	2-1
1. Colombier	4 3 1 0 9-3 10
2. Hauterive	4 3 1 0 11-6 10
3. Boudry	4 3 1 0 10-7 10
4. Audax-Friül	4 1 2 1 7-7 5
Gen./Coffrane'	4 1 2 1 7-7 5
6. Bôle	4 1 2 1 4-4 5
7. Marin	4 1 2 1 7-11 5
8. Bosna Cernier	4 1 1 2 4-6 4
9. Le Locle	4 1 1 2 13-10 4
10. Serrières II	4 1 0 3 7-6 3
11. Lusitanos	4 1 0 3 5-11 3
12. Béroche-Gorgier	4 0 1 3 4-10 1

Samedi 22 septembre. 17h30: Bosna C. - Le Locle. Béroche-Gorgier - Lusitanos.

18h: Boudry - Bôle. **18h30:** Audax-Friül - Marin. **Dimanche 23 septembre. 14h30:** Colombier - Hauterive. Les Geneveys-sur-Coffrane - Serrières II.

Rugby

Coupe du monde

Groupe C: Italie - Portugal 31-5.
Classement: 1. Nouvelle-Zélande 2-10 (184-27). 2. Ecosse 2-10 (98-10). 3. Italie 3-8. 4. Roumanie 2/1. 5. Portugal 3-0.

Ce soir. 21h: Pays-de-Galles - Japon.



HOCKEY SUR GLACE Patrick Fischer recalé à Phoenix

Patrick Fischer (32 ans) doit quitter les Coyotes de Phoenix, alors même qu'il est sous contrat et après seulement une saison en NHL. S'il ne retrouve pas d'embauche en NHL, il est probable que le Zougois revienne jouer en Suisse. /si

Fabian Cancellara en leader d'une minisélection suisse

Mauvais résultats suisses obligent, Fabian Cancellara ne sera épaulé que par Martin Elmiger et Beat Zberg lors de la course en ligne des Mondiaux de Stuttgart (26-30 septembre). Il disputera également le contre-la-montre. /si

VTT

Jur'Alp: podiums à foison

La Jur'Alp 2007 a confirmé la «règle» qui veut que le VTT soit un sport où les Neuchâtelois terminent devant. Les «môtres» ont ramené 15 podiums (sur 36 possibles), dont cinq titres (sur douze). A chaque fois, le pourcentage s'élève à 41,6% du total mis aux enchères.

Chez les messieurs, le Fribourgeois Xavier Dafflon a rafilé la mise avec 0,4 point de bonus sur Nicolas Lüthi. Michael Fischer complète l'estrade. Le Marinois et le Genevois occupaient les mêmes rangs l'année dernière, derrière Jonas Vuille. A relever le cinquième succès consécutif de Thierry Salomon et la quatrième victoire (après 2000, 2002 et 2006) de Georges Lüthi. Côté dames, Caroline Scheffel-Barth a cédé un point à Valérie Berthod-Pellisier. Myriam Saugy termine troisième.

La Jur'Alp 2007 a connu un succès populaire sans précédent, avec quelque 5000 personnes différentes au départ d'au moins une course. Les extra-races (Groupe E Trans et Grand Raid) ne sont pas comptées dans cette statistique. /ptu

HOCKEY SUR GLACE

Avec huit yeux, c'est mieux!

Cette saison, une formule à quatre arbitres est testée dans les duels opposant les formations de LNB à l'équipe de Suisse M20. Reto Bertolotti dévoile ses impressions sur cette révolution de palet.

JULIEN BOEGLI

Mardi dernier, à Martigny, le championnat suisse de hockey sur glace a vu, pour la première fois de son histoire, une rencontre être dirigée par quatre hommes «zèbres». En plus des deux traditionnels juges de lignes, un second arbitre principal – un «head» comme on le nomme dans le jargon – a fait son apparition sur l'aire de jeu.

L'idée a été lancée il y a quelque temps par la fédération internationale de hockey. L'objectif avoué est une complète intégration d'un quatrième directeur de jeu d'ici les JO 2010 à Vancouver. Un premier test grandeur nature est prévu lors des prochains Mondiaux M20 en Tchéquie et durant les Mondiaux 2008 au Canada.

Gentiment, les instances nationales ont dû se mettre à la page. Si outre-Atlantique, le concept semble avoir déjà été accepté, en Europe, en revanche, il peine à s'intégrer dans le paysage. Le championnat finlandais avait, il y a trois ans, fait figure de précurseur. Seuls à avoir appliqué l'idée, les Nordiques ont depuis fait marche arrière. Avant de refaire un essai cette saison. En République tchèque et en Slovaquie, on s'est aussi mis à la page. Mais uniquement en play-off.

La Suisse s'y risque depuis cette année. «Il faut donner la



NOUVEAUTÉ Quatre «zèbres» sont à l'ouvrage lors des matches de l'équipe de Suisse M20. (HOFFMANN-NF)

possibilité à nos joueurs du cadre espoirs et à nos arbitres de s'adapter à ce nouveau système d'arbitrage», explique Reto Bertolotti, le chef des arbitres. Après celles de LNB, d'autres expériences devraient suivre. Notamment lors des matches internationaux joués en Suisse, durant la Skoda Cup à Lausanne ou à l'occasion de la Coupe Spengler. «Mon souhait est que le rendez-vous davosien devienne une référence internationale en la matière», ambitionne Reto Bertolotti.

Concrètement, quels changements peut-on envisager avec l'apport d'un «head» supplémentaire? «Pour les joueurs, en principe, pas grand-chose», prévient le boss. «Cela ne fera qu'amener une plus grande discipline dans

ce sport. Les deux «head» auront les mêmes droits. Par exemple, si l'un des arbitres se situe près de l'action, le second se positionnera en zone neutre et gardera une vision d'ensemble. Comme il sera en dehors du jeu, il ne gênera personne.»

Les charges dangereuses dans le dos de l'arbitre, les coups de cannes vicieux et autres gestes revanchards auront désormais la vie dure. «Bien sûr, il y a et il y aura toujours des erreurs. On continuera à commenter une décision pour savoir si elle est justifiée ou non. Mais les mauvais comportements dans le jeu, j'en suis certain, disparaîtront», promet Reto Bertolotti.

Après seulement deux parties, les observateurs semblent adhérer à cette nouveauté. «Initiale-

ment, j'ai cru comprendre que la Ligue n'était pas pour. Mais au vu des discussions que j'ai eues avec certains joueurs et entraîneurs, la tendance qui se dessine est positive.» Si l'idée venait à convaincre une majorité, pourrait-on s'attendre à voir, à l'avenir, une LNA à quatre arbitres?

«Il y aura toujours des erreurs. On continuera à commenter une décision pour savoir si elle est justifiée ou non»

Reto Bertolotti

«La décision finale revient à la Ligue», répond Reto Bertolotti. «Mais si cela devait être le cas, il nous faudrait une dizaine d'hommes supplémentaires capables de siffler au plus haut niveau. Je les ai à disposition, reste à savoir s'ils auront les capacités pour remplir ce rôle.» /JBI

«La solution du futur»

Mardi dernier, Martigny affrontait la formation chère à Köbi Kölliker. L'ancien Bienneois Nico Spolidoro fut l'un des premiers à vivre l'expérience d'un arbitrage à quatre. «C'est une bonne idée», admet-il. «Avec un quatrième directeur de jeu, tout est vu. Cela donne un caractère plus professionnel au hockey. Je suis favorable à ce changement, même s'il faudra sans doute un peu de temps pour trouver le bon équilibre sur la glace. C'est la meilleure solution pour l'avenir, aussi bien pour les joueurs, les entraîneurs que les arbitres.» /jbi

ATHLÉTISME

«On ne va pas sauter en uniforme avec un fusil!»

Julien Fivaz participera aux championnats du monde militaires (CISM Military World Games), qui auront lieu du 14 au 21 octobre à Hyderabad, en Inde. Ses 7m95 sautés en juin lui ont ouvert les portes de la sélection suisse. On lui demandait 7m60.

Le recordman de Suisse a repris la compétition (7m56 la semaine dernière) «après cinq semaines d'entraînement où j'ai récupéré des soucis techniques et psychologiques rencontrés jusque-là». Allusion, pas voilée non plus, aux JO de Pékin.

Pour aller en Chine, Julien Fivaz devra sauter 8m20 (limite A) ou 8m05 (limite B). Sachant qu'il est le seul, dans le pays, à pouvoir

taquiner les huit mètres, la limite B – la même que pour Osaka – sera sans doute qualificative.

La même que pour Osaka... «Avec mes 7m95, j'aurais été mieux classé que les trois-quarts des Suisses qui sont allés là-bas», soupire le Chaux-de-Fonnier. «Les minimas exigés à la longueur étaient très durs. Avec 8m05, on prenait la septième place à Osaka! On ne nous demandait rien de moins que cela!»

Petit silence. «Pour Pékin, Swiss Olympic voulait durcir le jeu en demandant des limites permettant de disputer les demi-finales. Moi, si l'on me demande juste une demi-finale, ça m'arrange! Les critères devraient même baisser! Sans rire, il n'y avait pas de quoi durcir encore les sélections pour nous. Mais cela reste frustrant de constater qu'il y a des injustices d'une discipline à l'autre, que la difficulté de se qualifier n'est pas

pareille pour tout le monde...» Foin du passé et du futur, et retour au présent. Quelle est la valeur sportive de ces Mondiaux militaires? «Je ne sais pas trop... Mais s'il y a la possibilité de devenir champion du monde, même militaire, c'est déjà quelque chose! La dernière fois, je crois que cela s'était joué à 7m70 ou 7m80. Rien n'est gagné d'avance, mais un podium est envisageable. Même si ce n'est pas du top niveau, cela reste une bonne expérience. Surtout s'il y a une qualification à trois essais et une finale à gérer.»

Ethiquement, un bastringue militaire lui pose-t-il un problème quelconque? «Bof... L'armée n'est pas trop mon truc, mais cela me permet de faire baisser mes jours et de faire mes cours de répétition dans des conditions assez sympas», glisse Julien Fivaz. «Tout le monde n'a pas cette chance.» Certes non. «Et puis, on ne va pas sau-



JULIEN FIVAZ Le Chaux-de-Fonnier disputera les championnats du monde militaires en octobre, en Inde. Un podium semble à sa portée. (ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

ter en uniforme et avec un fusil d'assaut! Cela reste du sport! Peut-être que les cérémonies d'ouverture et de clôture devront se faire en tenue militaire, je ne sais pas.»

Et puis, l'Inde promet un sérieux dépaysement. «C'est toujours sympa et récréatif. J'ai déjà participé aux Jeux de la Francophonie, au Niger, dans l'un des pays les plus pauvres du monde. C'était vraiment une expédition! On arrive gentiment en fin de saison, je ne me suis pas préparé comme un dingue, je vais juste essayer de faire quelque chose de bien sans me prendre la tête.»

D'ici son départ, Julien Fivaz sautera ce week-end au Locle, puis début octobre au Décaléman, un match à quatre équipes entre des formations de Vaud, Genève et de deux départements français. «Juste pour garder le rythme, sans chercher la perf.»

PATRICK TURUVANI

Classements

Jur'Alp Cup 2007

Classements finaux. Messieurs (19-39 ans): 1. Xavier Dafflon (Avry-sur-Matran) 497.2. Nicolas Lüthi (Marin) 496.8. 3. Michael Fischer (Aire-la-Ville) 490.8. **Puis:** 5. Cyril Calame (Les Ponts-de-Martel) 473.9. Danilo Mathez (Colombier) 471.5. 7. Fabio Barone (La Chaux-de-Fonds) 469.8. 8. Laurent Ballmer (La Chaux-de-Fonds) 469.3. 9. Roger Jequier (Le Cerneux-Péguignot) 467.4. 10. Nicolas Hêche (Bôle) 463.

Seniors (40-49 ans): 1. Thierry Salomon (Neuchâtel) 499.9. 2. Martin Bannwart (Hauterive) 496.4. 3. François Breilier (Sainte-Croix) 494.6.

Vétérans (dès 50 ans): 1. Georges Lüthi (Marin) 500. 2. Michel Vallat (La Chaux-de-Fonds) 464.7. 3. Philippe Currat (Le Crêt) 462.7. **Puis:** 8. Jean-Claude Vallat (La Chaux-de-Fonds) 366.7. 10. Alberto Santschi (La Chaux-de-Fonds) 328.5.

Dames (dès 19 ans): 1. Valérie Pellissier (Vex) 496.8. 2. Caroline Scheffel-Barth (La Chaux-de-Fonds) 495.8. 3. Myriam Saugy (Nyon) 487.2. **Puis:** 10. Yolande Vallat (La Chaux-de-Fonds) 367.7.

Juniors garçons (17-18 ans): 1. Sébastien Reichenbach (Martigny) 496.6. 2. Jérémie Huguenin (Neuchâtel) 495.2. 3. Loïc Sarret (Hauterive) 479.7.

Juniors filles (17-18 ans): 1. Darlène Glassey (Isérables) 376.5. 2. Fanny Bourdon (Fr) 200. 3. Fanny Martinet (Martigny) 138.7. 4. Lea Thum (Le Locle) 100.

Cadets (15-16 ans): 1. Patrick Lüthi (Marin) 500. 2. Adrien Chenaux (Fribourg) 494.2. 3. Emilien Barben (Chez-le-Bart) 491.8. **Puis:** 7. Maxime Ebel (Marin) 458.5.

Cadettes (15-16 ans): 1. Marine Spicher (Marsens) 481.8. 2. Lise-Marie Henzelin (Dampierre) 300. 3. Marie Pharis (Estavannens) 279.6. **Puis:** 7. Juline Lherbette (Bevaix) 188.2. 10. Vania Schumacher (La Chaux-de-Fonds) 100.

Ecoliers (13-14 ans): 1. Florian Chenaux (Fribourg) 497.7. 2. Sylvain Engelmann (Reconvilier) 491.9. 3. Antoine Ebel (Marin) 482.3. **Puis:** 5. Romain Bannwart (Hauterive) 475.8. 8. Ken Mauron-Gauchat (La Neuveville) 455.8. 9. Maxime Guillod (La Neuveville) 444.5. 10. Lionel Vallat (La Chaux-de-Fonds) 437.4.

Ecolières (13-14 ans): 1. Charlotte Gobat (Noiraigue) 500. 2. Sandrine Engelmann (Reconvilier) 483.8. 3. Sylvie Schnyder (Bavois) 471. **Puis:** 6. Mégane Falaschi (La Chaux-de-Fonds) 186.7. 7. Joanna Rytter (Colombier) 182.2.

Rock garçons (11-12 ans): 1. Jérôme Jacot (La Chaux-de-Fonds) 498.2. 2. Clément Ebel (Marin) 489.3. 3. Grégory Russo (Le Lignon) 401.1. 4. Johann Sansonnens (Bevaix) 388.5. Thibault Grisel (Chambrelin) 297.8. 6. Loïc Meillard (Le Locle) 300. **Puis:** 10. Steve Hampe (Fontainemelon) 248.8.

Rock filles (11-12 ans): 1. Mallory Barth (Eschert) 500. 2. Christelle Bauman (Montalchez) 484. 3. Maeva Berset (Gumefens) 474.9. 4. Caro line Bannwart (Hauterive) 430.1. **Puis:** 7. Pauline Clerc (Colombier) 355.9. /réd.



Quand les Néo-Zélandais offrent un haka à une centaine de leurs fidèles supporters

«Trois cars de supporters ont obtenu le privilège d'assister à un entraînement» raconte un stadier des All Blacks. «A la fin de la séance, les 30 joueurs se sont réunis pour les gratifier d'un haka privé. C'était un grand moment.» Un haka rien que pour soi, c'est rare, en effet. /epe

Présent, le tifoso n'est pas pressé de se trouver un maillot bleu

«Je ne peux pas aller au stade sans un maillot bleu. Il faut que j'en trouve un» assurait un supporter transalpin une grosse heure avant le match de ses favoris face à la Roumanie. Vaut mieux tard que jamais... /epe

RUGBY

Les deux facettes des All Blacks, favoris de la Coupe du monde

Reclus lors de leurs séances d'entraînement, les Néo-Zélandais ne ratent pas une opportunité de se mêler au grand public en dehors du terrain. Leur besoin de se changer les idées a séduit les Marseillais.

DE RETOUR DE FRANCE
EMILE PERRIN

Favoris, archifavoris, imbattables. Ces trois termes reviennent le plus souvent quand on évoque les Néo-Zélandais. Avant de pouvoir éventuellement soulever une deuxième Coupe du monde – après celle de 1987 –, les All Blacks doivent prendre les premiers matches au sérieux. Même s'ils n'ont pas encore rencontré la moindre difficulté (victoires 76-14 sur l'Italie et 108-13 contre le Portugal), les hommes de Graham Henry ont visiblement trouvé le bon compromis entre sérieux et moments de «récréation» pour gérer un mois et demi de compétition.

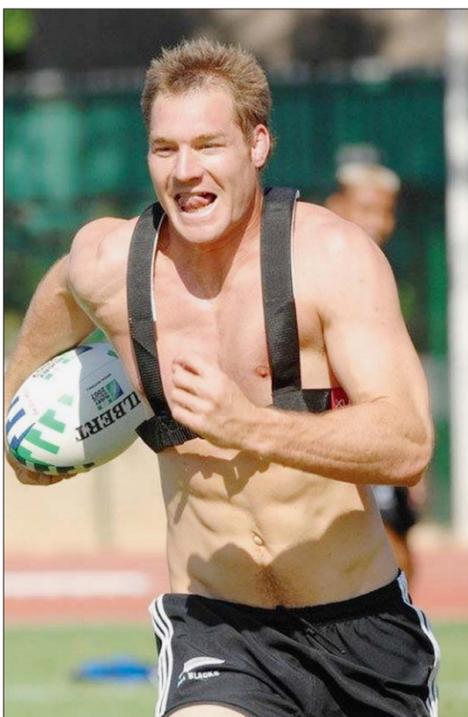
«Nous sommes obligés de nous entraîner de manière «secrète», pour travailler sereinement» avoue Scott Compton, le chef de presse de la fédération. Durant les onze jours qu'ils ont passés à Marseille, Byron Kelleher et ses potes n'ont pu être approchés qu'à une seule reprise par le public, et sur invitation. «Il y avait un millier de personnes alors qu'il n'y a que 700 places dans la tribune» relate Philippe, gardien du «bunker» qu'est le

stade Jean Bouin. «Sinon, ils vivent reclus.»

Dans leur stade d'entraînement oui. Mais cela n'empêche toutefois pas les All Blacks de prendre du bon temps et d'en offrir au public. «Il est impossible de rester dans une bulle 24 heures sur 24. Les gars ont pris quelques cours de français avant de venir» souffle encore Scott Compton. «Pour le reste, nous sommes magnifiquement reçus ici. Nous jouissons d'une météo magnifique, les joueurs profitent de la plage, certains rentrent à l'hôtel à vélo.» D'autres sont également allés mijoter des petits plats dans la cuisine d'un célèbre restaurant de la place.

«Nous n'avons pas connu le moindre souci ici» reprend Scott Compton. Choisir une ville de football comme Marseille semblait donc être un bon choix. «Je déteste le football, et suis ravie de pouvoir approcher de tels joueurs» se félicite Véronique, autre bénévole au stade d'entraînement. «Je suis persuadée que les Néo-Zélandais sont bien plus disponibles que ne le seraient n'importe quels footballeurs.»

Si ce n'est surtout pas l'émeute devant les portes bien fermées à double tour du stade Jean Bouin – la ville de Marseille a consenti un effort de 7 millions d'euros pour remettre en état le complexe afin d'accueillir les All Blacks –, la cité phocéenne a fait passer de bons moments à ces fameux milliers de privilégiés. Dont fai-



HEUREUX Même si le sérieux est de rigueur, les All Blacks savent aussi égayer leurs séances d'entraînement.



(KEystone - EMILE PERRIN)

sait partie Richard. «Les voir à l'entraînement était formidable» se souvient-il, des étoiles pleines les yeux. «Même quand c'est sérieux, on a pu voir qu'ils prennent énormément de plaisir à travailler. Et ils ont montré une formidable patience pour signer des autographes en fin de séance» relevait encore celui qui a donc fait le plein de signatures. «On ne peut être qu'admiratifs devant ces athlètes» reprend-il, impressionné. «Je retournerai les voir à Aix-en-Provence. Car, en plus, il est possible de discu-

ter quelques mots avec eux.»

Dans le relatif anonymat marseillais, les Néo-Zélandais ont récolté bien des suffrages. C'est ce qui s'appelle marquer des points. «Même s'ils éliminent la France lors du probable quart de finale, je ne leur en voudrai pas» termine Véronique, hilare.

Comme un symbole, la bonne humeur des All Blacks déteint sur ceux qui croisent leur route. Et ils sont nombreux, ceux qui souhaitent les voir aller jusqu'au bout du chemin. /EPE

«Les Brésiliens du rugby»

Admirateur invétéré des Néo-Zélandais, Gilbert, évidemment tout de noir vêtu, a assisté avec un immense bonheur à la large victoire des All Blacks face au Portugal (108-13). Il explique son admiration le plus simplement du monde. «Ils sont les Brésiliens du rugby» assure-t-il. «Quoi qu'il arrive, le spectacle est toujours au rendez-vous lorsqu'ils sont sur la pelouse. Ils ne se prennent pas la tête malgré leur évidente supériorité.» Qui reste toutefois à prouver lors de cette Coupe du monde. «Ils sont encore plus impressionnants physiquement que les autres équipes. Tout ce qu'ils ont fait d'extra-rugbistique depuis leur arrivée en France parle pour eux. Et, ils ont toujours su tirer profit du charisme de leurs joueurs. Des gars comme Joe Rokocoko ou Anton Oliver sont d'immenses stars, qui ont su rester accessibles.» /epe

La fête en toute simplicité

Ils ne sont peut-être que 4 millions, mais les Néo-Zélandais savent mettre de l'ambiance quand il s'agit de parler, de chanter et de hurler rugby. Avant une victoire qui ne faisait aucun pli face au Portugal samedi dernier, les abords du stade Gerland, à Lyon, ont été pris d'assaut par une marée noire.

De celles qui ne font pas grimacer après le naufrage d'un navire, mais de celles qui prêtent aux sourires, aux chants et à la fête. Tout de noirs vêtus, ou emballés dans leur bannière bleue, les nombreux fans des All Blacks ont passé près de trois heures à exhorter tout le monde à les suivre à entonner refrains de supporters et à emboîter la chansonnette à la fanfare chargée – était-ce vraiment utile – de mettre l'ambiance aux abords du stade.

Sans le moindre signe de supériorité, encore moins d'animosité et toujours avec une imagination débordante, les Néo-Zélandais savent se mettre tout le monde dans la poche, les supporters adverses en premier lieu. Ainsi, de nombreux fans portugais sont venus se mêler à la fête d'avant-match, à grand coup de jolies hurlées et d'embrassades cordiales.

Et malgré la lourdeur du score (108-13), l'ambiance était la même à la sortie du stade. La troisième mi-temps a dû être longue... /epe



INGÉNIEUX Les supporters des All Blacks ne manquent pas d'imagination. (EMILE PERRIN)

Le haka, marque de fabrique

Quand on parle des All Blacks, on ne peut pas ne pas évoquer leur fameux cri de guerre d'avant-match, le haka. «C'est tout simplement impensable de commencer un match sans réaliser le haka» assure Scott Compton, chef de presse de la fédération.

Symbole de la tradition maorie depuis 1884, le haka n'est, toutefois, exécuté que depuis 1987 à chaque match. Avant la première Coupe du monde, les All Blacks réservaient leur cri pour les parties disputées hors de leurs terres.

Depuis 2005, les Néo-Zélandais ont adopté une nouvelle version de leur haka.

Leur ancien «Ka Mate, Ka Mate (C'est la mort, c'est la mort)» est passé à la trappe. Depuis que les Spice Girls l'avait adapté à leur sauce en 1997, la tradition en avait pris un coup. Désormais, c'est le «Kapa O Pango» qui résonne dans les stades. Un cri qui pourrait se traduire de la sorte: «Laissez-moi ne faire qu'un avec



LÉGENDAIRE Le haka néo-zélandais est tout simplement une institution dans le rugby. (KEystone)

notre terre. Notre terre qui gronde. Notre heure est venue. Ceci est notre moment! Qui fait de nous les All Blacks. Notre heure est venue, c'est notre moment. Notre prédominance, notre suprématie triomphera et elle nous emmènera tout en haut. Tout en haut. Fougère d'argent! All Blacks! Fougère d'argent! All Blacks!» /epe



Toulouse or not to loose, that's the question

Habités de la Coupe d'Europe, les fans du Stade toulousain doivent faire face à un jeu de mot apprécié par les Britanniques: ««Toulouse, oh to loose (perdre)» ça les fait bien rire» assure-t-on dans la rue. /epe



Football - rugby, mêmes consignes au Vélodrome

A Marseille, le Vélodrome est connu pour être un chaudron de footballeurs. Les panneaux interdisant notamment les armes à feu, les marteaux ou autres casques de motos se chargent de le rappeler. /epe

RUGBY

Quand Marseille tourne en rond, Toulouse montre l'exemple

Depuis presque deux semaines, la France vit à l'heure de la Coupe du monde de rugby. Si, malgré la défaite inaugurale, tout l'Hexagone soutient le XV de France, la passion suscitée par l'événement est bien différente à Toulouse ou à Marseille.

DE RETOUR DE FRANCE
EMILE PERRIN

Le troisième événement planétaire en matière de sport fait actuellement vibrer la France. Si les villes hôtes ont fait tout leur possible pour accueillir de la meilleure de manière acteurs et spectateurs, la population n'a pas toujours répondu présente. «C'est triste à dire, mais ici, les gens s'en foutent royalement.» Laurent, vendeur dans un magasin de sport à deux pas du Vélodrome marseillais, plante tout de suite le décor.

Il est vrai que, à part quelques banderoles aux abords du stade, Marseille ne respire pas le rugby. «La ville vit au rythme de l'OM (réd.: prononcez Ohème). Les gens vivent, mangent et dorment football. Ils n'ont tout simplement pas la culture rugby. Quand le XV de France joue au Vélodrome, ce sont les Toulonnais et les Toulousains qui viennent remplir le stade. Mais tous les sports sont logés à la même enseigne» poursuit notre homme.

Pourtant, le magasin dans lequel il travaille profite de l'événement. «Nous avons préparé



EN VRAIE CAPITALE Les Toulousains étaient 10 000 sur la place du Capitole pour soutenir la France dimanche dernier.

(KEYSTONE)

des rayons rugby un mois avant le début de la compétition. Nous avons même été trop frileux dans nos commandes» convient-il tout en assurant que les articles dédiés aux Bleus «marchaient bien avant la défaite contre l'Argentine».

Heureusement pour sa boutique, les Néo-Zélandais attirèrent la foule. «Après leur victoire contre l'Italie, nous n'avions plus de maillots. Nous aurions pu vendre n'importe quoi, il suffisait qu'il y ait la fougère argentée.»

Si les seuls magasins marseillais profitent de l'aubaine mondiale, à Toulouse c'est tout la ville qui tourne ovale. «La grande majorité des commerçants a décoré sa vitrine à la mode rugby» se félicite Benoît Auvray. «Nous sommes tout de même la capitale de l'ovale. Cela fait une année et demi que nous travaillons pour que cette fête soit belle» reprend le chargé de marketing pour l'office du tourisme de la Ville rose. Pour preuve, en centre-ville, les boutiques des organi-

sateurs et du Stade toulousain ont le monopole. «Celui qui veut un maillot du TFC (réd.: prononcez Téfécé) doit aller au stade.»

«On sent l'effervescence monter petit à petit depuis le début de la compétition. Malgré la défaite des Bleus, nous sommes très fiers de les accueillir (réd.: victoire 87-10 face à la Namibie dimanche dernier)» relève Alain, qui calcule que dix des 30 Français évoluent au Stade toulousain. «Même si le TFC s'est qualifié

pour le tour préliminaire de la Ligue des champions, le rugby demeure de loin le sport roi ici» explique encore Alexandre. «Le fossé entre les deux sports n'est pas prêt d'être comblé» confirme Benoît Auvray. «La cité vit au rythme rugby.» Et l'office du tourisme n'y est pas pour rien. «Nous avons des stands aux quatre coins de la ville, 70 bénévoles se promènent en ville pour aiguiller les touristes-supporters» jubile-t-il. «Au café le matin, on parle rugby, peut importe la saison»

«C'est triste à dire, mais ici, les gens s'en foutent royalement»

Laurent, vendeur dans un magasin de sport

confirme encore Alain. «Ceux qui ne sont pas fans de rugby s'y mettent grâce à la Coupe du monde. Toute la ville est fière de faire partie de la fête, de recevoir des pays comme le Japon ou les îles Fidji» relance Benoît Auvray. Ce n'est donc pas un hasard si le plus grand site dédié au rugby se trouve à Toulouse. Un parc de 48 000 m2 entièrement consacré à l'ovale. Ils vous le diront tous: «Toulouse est quand même la capitale du rugby.» Preuves à l'appui. /EPE

Les femmes aiment les calendriers, pas forcément le rugby

Le calendrier des Dieux du stade a fait évoluer les yeux du grand public sur le rugby. Ces athlètes aux corps dénudés et musclés au possible ont-ils servi la cause de leur discipline? «Oh que oui» s'enthousiasme Elise. «Je m'intéressais de loin à ce sport, parce que mon copain aime le rugby. Mais j'avoue que ces calendriers ont suscité une bonne dose de curiosité et d'intérêt pour le rugby.» La jeune femme avoue encore «mieux connaître ceux qui ont posé sans short ni maillot en comparaison à celui qui fait une quelconque publicité». Le contraire aurait-il étonné?

«Pour une fois que les femmes peuvent se rincer l'œil, on ne va pas se gêner» rigole, de son côté, Nathalie. Accrochée au bras de son mari, la Toulousaine n'y va pas par quatre chemins. «Toutefois, en tant que bonne citoyenne de la capitale de l'ovale, je ne trouvais pas le rugby ni désagréable ni inintéressant avant que les joueurs ne s'affichent de la sorte. Je pense toutefois que cela peut permettre à certaines femmes de s'intéresser de plus près à ce sport viril. A condition de faire un effort supplémentaire

pour comprendre les règles de base.»

Ce qui ne semble pas être le cas de tout le monde. «Il est toujours plaisant de voir de beaux athlètes, dans de telles postures. Pour autant, ce n'est pas ce genre de calendrier qui va me pousser à m'intéresser au rugby. Je n'y comprends rien et il en faudrait bien plus pour que cela change» avoue Christelle. Circonstance atténuante, la jeune femme est Marseillaise. «Alors, le rugby...» Explicite.

Si ces dames ne rechignent pas à poser un œil attentif sur ces corps musculeux, les hommes ne restent pas forcément tous insensibles à la plastique des rugbymen. «Que celui qui ose prétendre qu'ils ne sont de formidables athlètes vienne défendre son point de vue sur le champ» affirme Robert. «Quant à savoir si cela fait avancer leur cause auprès des femmes... D'un point de vue extra-sportif, c'est indéniable. Mais je doute que l'intérêt des femmes pour le rugby connaisse une montée en flèche.»

De son côté, Norbert ne s'émeut guère des Dieux du stade. «Qu'ils se déshabillent je veux bien, mais il faut aussi et surtout obtenir des résultats...» Compris? /epe



IDOLE Les calendriers dénudés des rugbymen (ici Frédéric Michalak) intéressent. Mais leur discipline n'y gagne pas forcément. (KEYSTONE)

Mais encore

■ Encore des heureux

Les organisateurs ont mis deux jougs à disposition de chaque équipe dans leur camp de base respectif. «Les Néo-Zélandais sont venus avec un camion plein de matériel et ils n'ont pas touché ceux des organisateurs. Nous aurons droit à du matériel tout neuf après la Coupe du monde» jubilait le responsable du club où s'entraînent les All Blacks.

■ Trop petit, le Stadium

Capitale de l'ovale, Toulouse n'accueille «que» quatre matches. «Le Stadium ne peut contenir que 35 000 spectateurs. Comparé au Vélodrome (59 500), on ne peut pas rivaliser. C'est dommage, mais tant que le stade ne sera pas agrandi, on ne peut pas en demander plus» se résigne-t-on dans la Ville rose.

■ L'espoir fait vivre

«C'est ici que les All Blacks s'entraînent? Ça tombe bien, on a un cours de sport, on pourra leur montrer de quoi on est capables!» Un groupe de lycéens ne doutait de rien avant que leur prof ne leur dévoile son programme pour leur cours: «Pas de rugby aujourd'hui. Si vous vous tenez tranquille, on fera peut-être un peu de foot à la fin de la leçon.» Pas sûr que le prof ait sorti le ballon rond à la fin du cours...

■ Et les supporters roumains?

Les Roumains ne sont pas les All Blacks. Deux heures avant de disputer leur match contre les Italiens au Vélodrome, les «jaune» sont arrivés dans l'anonymat le plus total. Trois applaudissements timides ont accueilli leur car. Mais leur belle résistance durant le match leur a attiré bien plus de sympathie de la part du public. Ils se sont même offert un tour d'honneur malgré la défaite concédée de justesse (24-18). /epe

Près de vous, la perle rare.



Un personnel motivé est le bien le plus précieux d'une entreprise. Pour le trouver, placez votre offre d'emploi là où elle sera lue avec une attention particulière: dans votre journal local ou régional.

www.publicitas.ch

Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.

 **PUBLICITAS**



YLENIA

Des funérailles publiques auront lieu mercredi

Une cérémonie funéraire publique aura lieu pour Ylenia mercredi prochain à Appenzell à l'église protestante. Le corps de la fillette a été retrouvé samedi après-midi par un privé dans une forêt près d'Oberbüren (SG). Il faudra encore entre deux et six semaines pour déterminer les causes du décès. La thèse de l'étouffement ou de l'empoisonnement a été évoquée hier par la police. /ats

CONSEIL NATIONAL

La prise en charge des médecines douces échoue

Les traitements homéopathiques ou la phytothérapie ne doivent pas grever l'assurance maladie de base. Par 93 voix contre 78, le National a prôné hier le rejet de l'initiative «Oui aux médecines complémentaires».

Le camp rose-vert, flanqué de quelques bourgeois, a soutenu pleinement le texte hier à la Chambre du peuple. L'initiative demande que les médecines complémentaires soient intégrées dans le catalogue des prestations remboursées obligatoirement par les caisses.

Ce texte se veut une réponse à la décision de Pascal Couchepin d'exclure l'homéopathie, la thérapie neurale, la phytothérapie, la médecine anthroposophique et la médecine traditionnelle chinoise de l'assurance de base en 2005.

La plupart des orateurs ont mis l'accent sur les bienfaits des médecines douces. Les traitements alternatifs sont en plein essor en Suisse, a rappelé le radical vaudois Yves Guisan au nom de la commission. Ils sont pratiqués par quelque 3000 médecins et 15 000 à 20 000 thérapeutes et jouissent d'un fort soutien dans la population.

La gauche a dénoncé ce démantèlement de l'assurance maladie sociale au profit d'une assurance lucrative. Les traitements alternatifs sont un complément précieux à la médecine classique, notamment pour les malades chroniques, les enfants et les femmes enceintes, a relevé la socialiste ge-



MASSAGE THÉRAPEUTIQUE De nombreux conseillers nationaux ont fait valoir, en vain, que les traitements alternatifs étaient en plein essor dans notre pays. (ARCHIVES DAVID MARCHON)

nevoise Liliane Maury Pasquier.

L'écologiste vaudois Luc Recordon a, lui, avancé un argument d'ordre économique: les cinq médecines exclues sans véritable raison représentaient 0,134% des dépenses de l'assurance de base, soit quelque 25 millions par an.

Une partie du camp bourgeois a de son côté tenté de jouer la carte du compromis. Au moins 30% de la population ne dispose pas d'une assurance complémentaire et ne peut pas se permettre d'en contracter une, a signalé le PDC schwytois Reto Wehrli. Et de plaider pour la reprise des cinq méthodes exclues dans l'assu-

rance de base. Néanmoins, la prise en charge des médecines complémentaires ne doit pas être ancrée dans la Constitution fédérale, mais règlementée dans la loi, a précisé l'UDC grison Hansjörg Hassler.

Par ailleurs, le comité d'initiative a rappelé que la majorité de la population souhaite que les médecines complémentaires soient remboursées par l'assurance obligatoire. Il se base sur une enquête de SantéSuisse selon laquelle 82% des personnes interrogées étaient de cet avis et sur un sondage de l'institut Demoscope, qui indique que 69% des Suisses accepteraient l'initiative. /ats

La gauche a dénoncé le démantèlement d'une assurance maladie sociale au profit d'une assurance lucrative

Interprétations divergentes

L'interprétation de l'initiative a posé problème aux députés. Le texte stipule que «la Confédération et les cantons pourvoient, dans les limites de leurs compétences respectives, à la prise en compte complète des médecines complémentaires». Pour les opposants, cela veut dire que les quelque 200 méthodes alternatives pratiquées en Suisse devraient être remboursées.

Le ministre de la Santé, Pascal Couchepin, a abondé en ce sens pour contrer l'initiative. La question n'est pas de savoir si l'on est pour ou contre les médecines complémentaires, mais bien si elles doivent être prises en charge par l'assurance de base.

Les partisans de l'initiative ont fait remarquer que le terme «prise en compte complète» signifie qu'il faut réglementer globalement la médecine alternative, recherche, formation et médicaments inclus. Selon eux, il n'a jamais été question de rembourser tous les types de médecine douce, mais uniquement les traitements dispensés par des médecins. /ats

En bref

FISCALITÉ
Zoug et Zurich envisagent des baisses

Le gouvernement zougais a annoncé hier qu'il voulait abaisser l'impôt sur la fortune et réduire la double imposition des entreprises. Le canton de Zurich envisage, lui, des allègements fiscaux «ciblés» pour la période 2008-2011, pour autant que ses finances le lui permettent. /ats

CIGARETTES
Système de jetons pour début 2008

L'interdiction de la vente de tabac au mineurs dans les cantons de Vaud, Lucerne et des Grisons se concrétisera le 1er janvier 2008. Pour acheter des cigarettes à un automate, il faudra se procurer un jeton. British American Tobacco Switzerland a annoncé hier que ses 1500 appareils dans ces trois cantons seraient munis d'un système de jetons d'ici à fin 2007. /ats

FAUX BILLETS
Un Turc doit rendre des comptes à la justice

Un ressortissant turc de 47 ans a comparu hier à Bellinzone devant le Tribunal pénal fédéral. Accusé d'avoir introduit en Suisse des faux dollars pour un montant équivalent à 790 000 francs, il risque une peine de cinq ans de réclusion. /ats

CONSTRUCTION

Alerte au dumping salarial



RENZO AMBROSETTI «La situation est alarmante», estime le coprésident d'Unia. (KEYSTONE)

Unia et Syna tirent la sonnette d'alarme face à la sous-enchère salariale dans la branche de la construction. Selon les syndicats, une entreprise sur quatre ne respecte pas les minimums salariaux inscrits dans l'actuelle convention collective de travail nationale (CN), que la Société suisse des entrepreneurs (SSE) a résiliée pour le 1er octobre.

«La situation dans le secteur principal de la construction est alarmante», a déclaré hier à Zurich Renzo Ambrosetti, co-président d'Unia. Les 4800 contrôles menés de janvier 2006 à juin 2007 sur plus de 16 000 contrats de travail montrent que plus de la moitié (52%) des sociétés étrangères détachant des travailleurs enfreignent les dispositions de la CN.

La direction de la SSE ne veut tout simplement pas de véritables négociations avec des partenaires sociaux, jugent les syndicats. Face à cette situation, la manifestation de samedi à Zurich, à laquelle Unia et Syna attendent 12 000 participants, constituera un signal clair contre le dumping salarial. /ats

DROIT DU BAIL

Le lien loyers-taux hypothécaires pourrait tomber

Les consultations sur le droit du bail menées sous la houlette de la ministre de l'Economie Doris Leuthard commencent à porter leurs fruits. Le projet de modification de l'ordonnance sur le bail à loyer est sous toit, a annoncé hier l'Office fédéral du logement (OFL).

Il pourrait constituer le prélude à une révision du Code des obligations qui supprimerait le lien entre les loyers et les taux hypothécaires. Les discussions entre représentants des bailleurs et locataires n'ont pas encore débouché sur un accord, mais le dialogue n'est pas rompu. Compte tenu du caractère sensible du dossier, c'est déjà un premier succès.

«J'ai bon espoir qu'on puisse aller de l'avant. Il serait irrespon-

sable que l'une des parties se retire», commente Carlo Sommaruga, secrétaire romand de l'Association suisse des locataires (Asloca).

Concrètement, il s'agit de remplacer la référence aux taux hypothécaires par un système d'indexation au renchérissement. Par ailleurs, le caractère abusif ou non d'un loyer initial serait établi sur la base de loyers comparatifs.

La négociation se heurte à des difficultés qui ont déjà fait échouer de précédentes tentatives de révision. Les bailleurs voudraient une répercussion intégrale du renchérissement sur les loyers, alors que l'Asloca n'entre en matière que sur une répercussion partielle, de l'ordre de 80%. Les pourparlers repren-



DORIS LEUTHARD La ministre est en quête de consensus entre partenaires sociaux. (KEYSTONE)

dront après les élections fédérales, ce qui devrait favoriser la sérénité des débats. Chacune des parties doit composer avec sa

base. Il y a dix jours, la section bâloise de l'Association allemande des propriétaires immobiliers s'est prononcée pour le maintien du lien avec les taux hypothécaires.

L'objectif de Doris Leuthard est de dégager un consensus entre les partenaires sociaux du logement avant d'entamer la procédure politique. A défaut, l'expérience montre que cela ne vaut pas la peine d'aller plus loin. Cette méthode avait été couronnée de succès dans le cadre des mesures d'accompagnement liées à la libre circulation des personnes. Pour autant qu'un accord soit trouvé, il faudra encore des années avant que la révision du Code des obligations soit sous toit. Dans l'intervalle, Doris Leuthard a décidé de parer au plus

pressé par voie d'ordonnance.

A l'avenir, l'adaptation des loyers en cours de bail se fondera sur le taux d'intérêt moyen des créances hypothécaires en Suisse. Actuellement, c'est le taux des différentes banques cantonales qui prévaut, mais plusieurs d'entre elles ne publient plus de taux officiel.

Le nouveau taux sera établi et publié chaque trimestre par la BNS sur mandat de la Confédération. L'ordonnance a été négociée avec les représentants des bailleurs et des locataires.

Formellement, elle sera présentée le 25 septembre aux cantons, aux partis et aux associations concernées avant d'être soumise au Conseil fédéral pour adoption. /BERNE-CHRISTIANE IMSAND



ENSEIGNEMENT DU SPORT
Les cantons sont sous pression

Les cantons qui ne respectent pas la loi obligeant les écoles professionnelles à enseigner le sport risquent des sanctions telles que des réductions de subventions. Contre l'avis pourtant unanime de sa commission, le Conseil des Etats a approuvé hier par 21 voix contre 16 une motion du National. /ats

FINANCES

Le National ménage les crédits à la recherche

La formation et la recherche ne doivent pas s'attendre à une hausse de leurs crédits supérieure à 6% par an. Le National a suivi jusqu'ici la ligne financière proposée, sauf pour l'encouragement des travaux scientifiques.

Par 89 voix contre 61, la Chambre du peuple a accepté hier d'augmenter de 100 millions, à 211 millions de francs, l'enveloppe destinée à compenser les coûts annexes des projets de recherche. Ces frais indirects, à la charge des établissements qui ont reçu un mandat du Fonds national suisse (FNS), constituent souvent des freins au dynamisme des chercheurs, a déploré la majorité.

Le plafond de dépenses accordé au FNS et autres institutions d'encouragement de la recherche passerait ainsi de 2,843 milliards à 2,943 milliards de francs pendant les années 2008 à 2011.

En revanche, le National s'en est tenu aux 8,234 milliards prévus pour les Ecoles polytechniques fédérales (EPF), qui se taillent la part du lion des plus de 20 milliards en jeu pour l'ensemble du domaine de la formation, de la recherche et de l'innovation (FRI).

Le fonctionnement des EPF a passablement occupé les députés. Comme leurs collègues des Etats en juin, ils ont réclamé un contrôle de l'amélioration de l'efficacité des moyens engagés. Ils ont en outre approuvé une motion de



ÉTUDIANTS Les universités bénéficieront d'une manne de 2,8 milliards sur quatre ans. (KEYSTONE)

mandant que le Conseil fédéral soumette à l'avenir le mandat de prestation des EPF dans un message distinct, de surcroît avant la discussion sur le financement.

Le cap a aussi été maintenu s'agissant des universités, qui bénéficieront d'une manne de 2,811 milliards sur quatre ans. A chaque fois, la gauche, jugeant trop timide le soutien de la Confédération au secteur FRI, a tenté d'infléchir le National, en vain.

La hausse globale de 6% en moyenne par année pour 2008-2011, approuvée cet été par les Etats, est ainsi en bonne voie.

Seul le camp rose-vert souhaiterait aller jusqu'à 8%, voire 10%.

Le domaine FRI est certes prioritaire, mais «mieux vaut un tiens que deux tu l'auras», ont fait valoir le Parti démocrate-chrétien et le Parti radical-démocratique. Aller au-delà des 6% renforcerait le risque de coupes ultérieures en cours de route, comme lors de l'exercice précédent, a averti Brigitte Häberli (PDC/TG). Les orateurs ont insisté sur la nécessité d'éviter la politique du yoyo, source d'insécurité.

L'UDC est restée isolée dans sa revendication d'une hausse de 4,5% uniquement. Le gou-

vernement avait avancé ce taux dans un premier temps, avant de céder à la pression du Parlement de se montrer plus généreux. Outre les entorses à l'austérité budgétaire, les démocrates du centre ont critiqué le système, jugé inefficace et mal ciblé. Injecter davantage d'argent ne permettra pas de corriger le tir, ont-il prédit.

Le National doit poursuivre ses délibérations aujourd'hui. Il devra se prononcer sur les moyens alloués aux Hautes Ecoles spécialisées. Dans ce secteur, une petite majorité de la commission préparatoire propose d'ajouter 200 millions. /ats

Un élu du Mouvement citoyens genevois inculpé

La justice a inculpé hier le représentant du Mouvement citoyens genevois Thierry Cerutti. Elu à l'exécutif de Vernier en juin dernier, cet homme politique est accusé de fraude électorale et de captation de suffrages. /ats

En bref

■ EXPO DE SHANGHAI
Les sénateurs proposent une somme de 20 millions
La Suisse devrait verser 20 millions de francs pour sa participation à l'Exposition universelle de 2010 à Shanghai (Chine). Le Conseil des Etats a accepté hier de libérer ce fonds. Le National doit encore se prononcer. Rigueur budgétaire oblige, ce crédit est inférieur à ceux des précédentes manifestations du genre. La Suisse avait par exemple dépensé 24 millions à Hanovre en 2000. /ats

■ CULTURE
Le National laisse Pro Helvetia sur sa faim
La Fondation suisse pour la culture Pro Helvetia risque bien de devoir se contenter de 135 millions de francs pour les quatre ans à venir. Contre l'avis de sa commission, le Conseil national a refusé hier de lui octroyer les 143,8 millions qu'elle réclamait. Le Conseil des Etats doit encore se prononcer. /ats

■ PROCÉDURE PÉNALE
La médiation retrouve des couleurs aux Etats
Alors que les feux étaient au rouge, les Etats ont ressuscité hier la médiation dans le Code de procédure pénale unifiée. De nouvelles informations en provenance de Zurich, qui mène un projet pilote, ont fait pencher la balance. Une missive de Ruedi Noser, conseiller d'Etat zurichois, montrait que la médiation est moins coûteuse que la procédure menée par le ministère public. Et dans plus de 90% des cas, elle a conduit à un accord entre les parties, selon le sénateur socialiste neuchâtelois Pierre Bonhôte. /ats

■ ARMES À SOUS-MUNITIONS
L'idée d'une interdiction fait son chemin
L'idée d'interdire les armes à sous-munitions si elles présentent un risque humanitaire sérieux en raison de leur manque de fiabilité ou de leur imprécision fait son chemin. Le Conseil des Etats a transmis hier tacitement une motion en ce sens. A l'instar du Conseil national, qui a adopté ce texte en juin, la Chambre des cantons a estimé que ce type d'armes représentait un véritable risque humanitaire. /ats

CAMPAGNE DE L'UDC

Des candidats noirs contre-attaquent



BERNE La Bienneuse Felicie Muamba, le Zurichois Andrew Katumba (à gauche) et le Genevois Alpha Dramé, ont dénoncé hier le «climat de haine» que propage l'UDC. (KEYSTONE)

La Suisse compte des Noirs bien intégrés et prêts à s'engager pour le bien commun. Réagissant au «climat de haine» créé par l'affiche au mouton noir de l'UDC, sept candidats d'origine africaine ou haïtienne ont tenu à en donner la preuve hier devant la presse.

Des sept aspirants au poste de conseiller national, six sont romands. Quatre se présentent sur une liste socialiste, deux pour les Verts et le dernier est membre du PDC.

La Suisse est un pays de tolérance, de respect mutuel et d'immigration. «Mais on voudrait que les étrangers restent invisibles. La population étrangère en a assez des attaques verbales xénophobes et blessantes qu'elle subit», a déclaré le socialiste zurichois Andrew Katumba.

«Même si nous avons la peau noire, nous ne nous intéressons pas uniquement aux problèmes d'immigration, mais à tout ce qui touche la Suisse», a précisé son camarade fribourgeois Carl Alex Ridoré.

Chaque candidat a donc énuméré ses sujets de prédilection, de la politique familiale aux transports en passant par la politique climatique et la lutte contre la délinquance juvénile.

La Suisse compte 60 000 ressortissants d'origine africaine. «On est Suisse, parce qu'on est différent», a lancé l'écologiste genevois Alpha Dramé, faisant référence à la diversité des racinements cantonaux. Le socialiste bernois Ricardo Lumengo a, lui, souligné qu'en cas d'élection, il défendrait les intérêts de sa région et de son canton. /ats

APRÈS LA MANIF ANTI-BLOCHER

Vaud s'apprête à sévir contre les casseurs

Le jeune âge des casseurs qui ont sévi mardi soir à Lausanne après la manifestation anti-Blocher inquiète les autorités. La conseillère d'Etat Jacqueline de Quattro a annoncé un durcissement du ton et la mise sur pied d'Etats généraux pour lutter contre la violence des jeunes.

«Je ne veux plus que des jeunes se voient le week-end dans le but de casser du flic», a déclaré hier la cheffe du Département de la sécurité. Et d'ajouter: «Ces comportements ne seront plus tolérés dans le canton de Vaud.»

Jacqueline de Quattro a annoncé la tenue d'Etats généraux en collaboration avec le tribunal des mineurs, des éducateurs et tous les intervenants concernés. Ces Etats généraux serviront à analyser cette montée de la vio-



LAUSANNE Huit personnes ont été interpellées suite aux émeutes qui ont marqué la manifestation antiblochérienne. (KEYSTONE)

lence et à trouver des solutions. Les responsables politiques et opérationnels des polices vaudoise et lausannoise ont pour leur part tiré un bilan positif de

la réaction policière aux échauffourées à l'issue de la manifestation organisée contre Christoph Blocher. «Il y a eu le dialogue, la dissuasion puis la fermeté», a ré-

sumé Marc Vuilleumier, municipal lausannois de la police.

La police est intervenue avec des balles en caoutchouc et des gaz lacrymogènes pour disperser les émeutiers avant qu'ils n'atteignent le centre-ville. Huit personnes ont été interpellées, dont trois mineurs. Tous proviennent de la région lausannoise.

Marc Vuilleumier, qui avait demandé à Christoph Blocher de ne pas se rendre au Comptoir pour éviter des troubles, a nié toute responsabilité dans les échauffourées: «Je déplore ce qui s'est passé, mais je ne suis pas responsable des débordements.» A contrario, l'UDC porte-t-elle une part de responsabilité? «Elle a été un regrettable détonateur», a déclaré Jacqueline de Quattro. /ats



ESPAGNE

Un clip pour dissuader les candidats à l'immigration

Pour dissuader les candidats africains à l'immigration, le gouvernement espagnol a commencé à faire diffuser hier par la télévision sénégalaise un clip aux images très dures. Il montre notamment le corps sans vie d'un jeune homme abandonné par la mer sur des rochers et une mère en larmes, folle de douleur après la disparition de son enfant. /ats-afp

PHNOM PENH

L'idéologue du génocide cambodgien arrêté

Nuon Chea, plus haut responsable encore en vie de l'ancien régime des Khmers rouges, a été inculpé hier au Cambodge de crimes de guerre et crimes contre l'humanité. Il a été arrêté sur ordre du tribunal chargé de juger le génocide commis entre 1975 et 1979.



NUON CHEA Aujourd'hui un vieillard sur le pas de sa porte, qui estime n'avoir pas de sang sur les mains. Hier l'idéologue des Khmers rouges, responsables de la mort de deux millions de Cambodgiens. (KEYSTONE)

Nuon Chea, 82 ans, a été placé en détention provisoire, a indiqué le porte-parole du tribunal, Reach Sambath. L'ex-numéro deux des Khmers rouges avait été interpellé hier à l'aube dans sa résidence de Pailin, à la frontière thaïlandaise, et transféré en hélicoptère dans la capitale, Phnom Penh, où siège le tribunal.

Connu sous le titre de «Frère numéro deux», Nuon Chea (de son vrai nom Long Bunruot) a été le principal lieutenant de Pol Pot, leader du régime des Khmers rouges décédé en 1998. Considéré comme l'idéologue de l'ancien pouvoir, Nuon Chea serait derrière la plupart des purges qui ont ensanglanté le Parti communiste cambodgien.

Quelque deux millions de personnes ont trouvé la mort sous le régime ultramaoïste des Khmers rouges, qui a fait régner la terreur au Cambodge entre 1975 et 1979, vidant les villes au profit des campagnes, imposant le travail forcé et éliminant systématiquement tout opposant. En juillet dernier, Nuon Chea avait affirmé qu'il n'avait pas de sang sur les mains. «Je ne sais pas qui est responsable»,

avait-il dit. Lors d'une conférence de presse de décembre 1998 confirmant l'accord de paix entre les derniers khmers rouges et le pouvoir à Phnom Penh, Nuon Chea avait prononcé des excuses au peuple

cambodgien qui n'avaient guère ému les rescapés du régime. «Naturellement, nous sommes désolés, non seulement pour la vie des gens, mais aussi celle des animaux. Ils sont tous morts, parce que nous voulions gagner

la guerre», avait-il dit. Le tribunal spécial, parrainé par l'ONU, s'est mis en place en juillet 2006 à Phnom Penh pour juger des personnes considérées comme les plus responsables des atrocités commises par les Khmers rouges. A ce jour, «Duch» ou Kang Kek Ieu, l'ancien directeur du centre de torture S-21 au lycée Tuol Seng de Phnom Penh est le seul suspect détenu par le tribunal. Il avait été inculpé en juillet de crimes contre l'humanité et transféré à la cour qui l'a incarcéré.

Il s'agissait de la première inculpation jamais prononcée par une juridiction cambodgienne à l'encontre d'un dirigeant du régime qui s'est emparé du pays en 1975. Parmi les autres suspects faisant l'objet d'enquêtes figureraient Khieu Samphan, chef de l'Etat sous les Khmers rouges, et Ieng Sary, l'ancien ministre des Affaires étrangères.

Les premières audiences du procès ne sont pas attendues avant 2008, selon des responsables du tribunal qui a tardé à devenir opérationnel en raison de frictions entre les autorités de Phnom Penh et les Nations unies.

Il s'agit d'un tribunal composé de juges cambodgiens et étrangers. Certaines organisations se sont inquiétées des retards dans le processus, alors que les personnes susceptibles d'être jugées sont de plus en plus âgées. La Suisse soutient le Tribunal de l'ONU à hauteur de 40 000 dollars pour un projet de formation de la police judiciaire rattachée au tribunal. /ats-afp-reuters

PROCHE-ORIENT

Israël déclare Gaza «entité hostile»

En réponse aux tirs de roquettes sur son territoire, Israël a déclaré hier la bande de Gaza «entité hostile». Cette décision ouvre la voie à une interruption de ses livraisons de carburant et autres marchandises au territoire palestinien contrôlé par le Hamas. Le mouvement islamiste, qui contrôle la bande de Gaza depuis la mi-juin, a dénoncé la décision du cabinet de sécurité israélien, qualifiée de «punition collective». Le président palestinien Mahmoud Abbas a, lui, parlé d'une «décision arbitraire» qui «contribuera au renforcement du blocus asphyxiant 1,5 million de Palestiniens dans la bande de Gaza et à aggraver leur souffrance». «La décision du gouvernement israélien revient à faire payer le peuple palestinien pour des actes avec lesquels il n'a rien à voir et dont il ne porte aucunement la responsabilité», a ajouté la présidence



ISRAËL L'armée à l'exercice, hier. (KEYSTONE)

palestinienne, faisant allusion aux tirs de roquettes, revendiqués par des groupes armés palestiniens, auxquels Mahmoud Abbas s'est toujours opposé. Tout en condamnant les tirs de roquettes, un responsable de l'ONU a toutefois affirmé que l'organisation «considère comme contraire à la loi internationale toute sanction contre des populations civiles». /ats-afp

LIBAN

Un député antisyrien assassiné



BEYROUTH Le lieu de l'attentat dans lequel le député Antoine Ghanem a trouvé la mort avec six autres personnes. (KEYSTONE)

Une personnalité antisyrienne, le député phalangiste chrétien Antoine Ghanem, a été tué hier dans un attentat à la voiture piégée à Beyrouth-Est. Cinq autres personnes ont perdu la vie dans cette attaque intervenue à moins d'une semaine de la présidentielle. L'explosion a également fait une cinquantaine de blessés.

La télévision a montré des images de plusieurs voitures en feu. Une épaisse colonne de fumée s'élevait de ce quartier commerçant et résidentiel. Robert Ghanem, avocat de 64 ans, avait été élu député en 2000. Antoine Andraos, son collègue, député de la circonscription d'Aley au sud-est de Beyrouth, a accusé le «régime syrien» et ses «agents libanais» d'être responsables de cet assassinat. «Antoine m'a appelé en début d'après-midi pour me demander où il pouvait se procurer une voiture blindée», a ajouté Antoine Andraos. «Il se sentait menacé comme tous les membres de la majorité le sont par le régime de Bachar al-Assad», a-t-il encore dit. L'attentat a été condamné

par le Conseil de sécurité de l'ONU, qui a dénoncé une «nouvelle tentative de déstabiliser le Liban en cette période très cruciale». Il s'agit de la huitième personnalité antisyrienne assassinée depuis l'ex-premier ministre Rafic Hariri le 14 février 2005. L'attentat a eu lieu près de la résidence de l'ancien président Amine Gemayel, dont le fils, le ministre de l'Industrie Pierre Gemayel, membre des Phalanges comme Antoine Ghanem, a été assassiné le 21 novembre 2006.

Le Liban traverse depuis dix mois une profonde crise politique qui met aux prises la majorité du premier ministre Fouad Siniora et de Saad al-Hariri, appuyée par les Etats-Unis, à une puissante opposition soutenue par Damas et Téhéran. Nombreux sont les observateurs qui soulignent la nécessité de désigner rapidement un successeur au président prosyrien Emile Lahoud, dont le mandat arrive à expiration en novembre, faute de quoi le pays risque de glisser un peu plus vers la guerre civile. /ats-afp-reuters

TURQUIE

Le foulard de retour à l'université?

Les projets du gouvernement turc de remplacer la constitution du pays, rédigée après un coup militaire, a provoqué un violent débat. Le nouveau texte devrait autoriser le voile islamique à l'université, question ultrasensible en Turquie, pays musulman mais laïc. Le président turc Abdullah Gül et le premier ministre Recep Tayyip Erdogan, issus de la mouvance islamiste, se sont dits favorables à l'abolition de l'interdiction du port du voile sur les campus, strictement appliquée jusqu'à présent. Alors que juristes et cadres du Parti de la justice et du développement (AKP, issu de la mouvance islamiste), au pouvoir, discutent du bien fondé d'une telle abrogation dans le projet de nouvelle

constitution qu'ils ont élaboré, les deux hommes ont affirmé que l'interdiction violait les libertés individuelles. «Le droit à une éducation supérieure ne peut pas être restreint en raison de la tenue que porte une jeune femme», a dit Recep Tayyip Erdogan au «Financial Times».

«Un tel problème n'existe pas dans les sociétés occidentales mais il existe en Turquie et je crois qu'il s'agit du premier devoir de ceux qui sont en politique que de résoudre ce problème», a-t-il ajouté. Les défenseurs de la laïcité, comme l'armée, la haute magistrature et les recteurs d'universités, considèrent le port du foulard comme un geste de défiance à l'égard du régime laïc turc. Ils accusent l'AKP d'Erdogan et



ABDULLAH GÜL Le président turc, issu comme son premier ministre de la mouvance islamiste, est lui aussi favorable à la levée de l'interdiction du foulard dans les universités, au nom des libertés individuelles. (KEYSTONE)

de Gül, qui vient d'être élu à la présidence après des scrutins tumultueux, de vouloir éroder la séparation de l'Etat et de la religion. Le comité des rec-

teurs, farouchement opposé aux projets du gouvernement, a qualifié d'«illégitime» toute tentative de vouloir lever cette interdiction. /ats-afp

Les rendez-vous de l'immobilier

Paraît chaque mardi et jeudi

A VENDRE

À VENDRE

LA CHAUX-DE-FONDS

TRÈS BEL IMMEUBLE LOCATIF 19^e

Construit non loin du centre-ville et surtout à proximité d'un agréable parc public. Il dispose d'un ascenseur extérieur très bien intégré. Non seulement les appartements sont très beaux et la cage d'escaliers est une pure merveille rénovée en 2000 par des artistes professionnels. Composition: Rez: Magasin et bureau. 1^{er}, 2^e et 3^e: 1 x 5 p. - 1 x 4 p. - 3 x 3 p. et 1 x 2 p. 4^e et 5^e: Bureaux transformables en appartements. **Un objet d'exception bien entretenu au prix de Fr. 1 500 000.-.**

espace & habitat

Tél. 032 913 77 77 ou 76
www.espace-et-habitat.ch

À VENDRE

A La Chaux-de-Fonds

LUXUEUSE VILLA

Située dans un quartier très demandé au Nord de la ville, cet objet de classe jouit d'une tranquillité exceptionnelle dans un endroit verdoyant proche de la forêt et bénéficie d'un très bon ensoleillement. Un produit exceptionnel dans notre ville à acquérir sans même y réfléchir pour ceux qui disposent de Fr. 299 000.- de fonds propres.

espace & habitat

Tél. 032 913 77 77 ou 76
www.espace-et-habitat.ch

À VENDRE

Construisez votre villa selon vos goûts et votre budget dans le très convoité quartier Nord

LOTISSEMENT «LES SAPINS»

Contactez-nous sans tarder. Nous vous établirons un plan financier adapté à vos moyens et à vos besoins et vous donnerons tous les renseignements nécessaires et que vous pourriez désirer.

espace & habitat

Tél. 032 913 77 77 ou 76
www.espace-et-habitat.ch

Courtage & Conseils en immobilier
Jocelyne Wyss
Les Replattes 4 - Le Locle - 032 931 30 19

À VENDRE À LA CHAUX-DE-FONDS

VILLA DE 7 PIÈCES

Très bon état d'entretien.

Tél. 032 931 30 19 - www.wyssimmo.ch

À VENDRE

A La Chaux-de-Fonds

ANCIEN MOTEL

5 chambres meublées avec leur propre salle de bains (possibilité de transformer en un bel appartement sur un seul niveau avec balcon). Garage pour 6 voitures. Excellente opportunité.

espace & habitat

Tél. 032 913 77 77 ou 76
www.espace-et-habitat.ch

À VENDRE

LA CHAUX-DE-FONDS

GARAGE STATION-SERVICE

Ce commerce connu pour la qualité de ses prestations est spécialisé dans le pneu. Ses propriétaires ont décidé de le remettre pour raison d'âge après de nombreuses années passées au service de leur fidèle clientèle. **Affaire à saisir avec l'acquisition non seulement des locaux mais également du bel appartement situé au-dessus.** Dossier à disposition sur demande.

espace & habitat

Tél. 032 913 77 77 ou 76
www.espace-et-habitat.ch

À VENDRE

La Chaux-de-Fonds, centre

Immeuble mixte

4 appartements,
1 boulangerie.
3 garages.
Rendement 7,8%.
CHF 890 000.-.

Route d'Areuse 5
2016 Cortaillod
Tél. 032 841 70 00
Fax 032 841 70 02
atrium2016@bluewin.ch

À VENDRE

A La Chaux-de-Fonds

Proche du collège des Crêts

MAGNIFIQUE APPARTEMENT DUPLEX 200 m² AVEC COIN JARDIN

Cet appartement duplex de haut standing avec beaucoup de cachet apportera à ses futurs propriétaires un confort de vie très appréciable. Il est situé dans un petit immeuble de 2 appartements, proche des transports publics, du centre-ville, de la piscine et des écoles. L'appartement dispose d'un coin jardin avec barbecue. **Composition:** Belle cuisine agencée en chêne ouverte sur le salon, salle à manger - coin à manger - grand salon/salle à manger avec belle cheminée - wc/lavabo - Escalier menant à l'étage supérieur: 1 bureau ouvert sur la galerie - 2 chambres à coucher - salle de bains avec douche - belle salle de bains avec baignoire d'angle ouverte sur la galerie, ce qui donne une note très originale à ce très beau duplex. **Prix: Fr. 450'000.-** Notice à disposition

espace & habitat

Tél. 032 913 54 26
www.espace-et-habitat.ch

Vente aux enchères publiques d'immeubles dans la poursuite
(Unique séance d'enchères)

Le 25 octobre 2007, à 14 heures à la Salle de Conférences de la Préfecture du district de Courtelary, rue de la Préfecture 2, 2608 Courtelary aura lieu dans le cadre d'une demande de réalisation selon l'art. 230a LP d'un créancier gagiste en premier rang, la vente aux enchères publiques des immeubles suivants:

1^{er} LOT

FEUILLET No 496 DU BAN DE CORMORET

«Les Combeaux». Champ, pré, verger, terrain maraîcher, 2550 m².
Valeur de rendement: Fr. 270.-
Valeur vénale (estimation de l'expert): Fr. 2 550.-

Description de l'immeuble

Terrain sous forme de forêt, lieu-dit Les Combeaux, situé au nord de Cormoret. L'immeuble sera adjugé après une criée à tout prix au plus offrant et dernier enchérisseur, sans tenir compte du montant de l'estimation effectuée par l'Office des poursuites. Avant l'adjudication, un acompte de Fr. 1500.- doit être versé; il peut l'être en argent comptant ou sous forme de chèque émis par une banque suisse. **Les chèques personnels ne sont pas acceptés.**

2^e LOT

FEUILLET No 72 DU BAN DE CORMORET

«Bas du Village 29». Bâtiment, cour, jardin, installation, 77 m².
Valeur officielle: Fr. 54 600.-
Valeur vénale (estimation de l'expert): Fr. 25 000.-

3^e LOT

FEUILLET No 724 DU BAN DE CORMORET

«Bas du Village». Bâtiment, cour, jardin, installation, 92 m².
Valeur officielle: Fr. 3 210.-
Valeur vénale (estimation de l'expert): Fr. 6 000.-

Description des immeubles

2^e LOT - Appartement dans un ensemble bâti, rez-de-chaussé, étage et comble, comprenant 1 entrée avec escalier, 1 WC douche, 1 coin buanderie lavabo, 1 coin cuisine avec coin à manger, 1 séjour, 1 cave-réduit pour le rez-de-chaussée, 1 hall avec cheminée, coin chambre, 2 chambres pour le 1^{er} étage, galetas dans les combles, pas d'alentours. Année de construction massive avec partie bois, avant 1900, travaux de rénovation au fil des ans, chauffage central par Tiba (bois), revêtements tapis, novilon, lambris et panneaux de bois. Impression générale: situation satisfaisante, bon ensoleillement.

3^e LOT - Place de parc aménagée, petit jardin.

Les lots 2 et 3 seront adjugés séparément après une criée au plus offrant et dernier enchérisseur, sans tenir compte du montant de l'estimation effectuée par l'Office des poursuites.

Toutefois le bloc demeure réservé en application de l'art 108 ORFI. Avant l'adjudication, un acompte de Fr. 5000.- pour le lot 2 et un acompte de Fr. 2000.- pour le lot 3 doivent être versés; ils peuvent l'être en argent comptant ou sous forme de chèque émis par une banque suisse. **Les chèques personnels ne sont pas acceptés.**

VISITE:
Jeudi 4 octobre 2007 à partir de 14 heures, sur rendez-vous. (Veuillez prendre contact avec le responsable du dossier: tél. 032 945 11 20, F. Ramseyer).

La documentation spéciale concernant la vente aux enchères avec les conditions de vente et l'état des charges sera à disposition des personnes lors de la visite.

En outre, des garanties réelles (garanties bancaires) seront exigées séance tenante de l'acquéreur.

Les personnes intéressées sont priées expressément de se rapporter, le cas échéant à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger dans sa version révisée du 30 avril 1997 ainsi qu'à l'ordonnance révisée du 10 septembre 1997 qui s'y rapporte.

M. F. Ramseyer de l'Office des poursuites et des faillites Jura bernois-Seeland, Agence de Courtelary, donne volontiers des renseignements par téléphone au numéro suivant: 032 945 11 20.

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland Agence de Courtelary

Opportunité pour jeunes entrepreneurs et start up

À VENDRE LOCAUX INDUSTRIELS À COUVET

A usage de:
dépôts / artisanat / industrie / stockage de véhicules ou de bateaux / bureaux / habitation

PRIX AU M² EXTRÊMEMENT AVANTAGEUX:

Sous-sols (stockage) accès lift et escaliers: Fr. 100.-/m²
Rez avec accès véhicules hauteur 3,5 m: Fr. 300.-/m²
Niveaux supérieurs accès lift et escaliers: Fr. 280.-/m²

CHARGE AU SOL DE 1400 à 3500 KG/M²

RENSEIGNEMENTS ET VISITES AU 079 240 22 24
028-575086/DUO

Dos douloureux
En Suisse, 70'000 personnes souffrent de la spondylarthrite ankylosante. Et vous?



www.bechterew.ch / test

Pascale Stalder, Bachelière

SWISSHAUS est plus rapide que le Père Noël!



Assurez-vous dès maintenant notre divin cadeau de Noël! Décidez-vous jusqu'au 30.11 pour la maison de vos rêves et nous vous offrirons des appareils ménagers d'une valeur de CHF 4 000.-. Informations gratuites et liste de vœux sous www.swisshaus.ch ou au 0800 800 897.



SWISSHAUS
vos rêves clés en main.

Les rendez-vous de l'immobilier

Paraît chaque mardi et jeudi

A VENDRE

WWW.PILOTE.CH | ANNONCES EN LIGNE POUR TOI

VOTRE VILLA À VENDRE ?

DÉPOSEZ VOTRE ANNONCE SUR PILOTE.CH DÈS FR 30.-



PILOTE.CH
EMPLOI, IMMOBILIER, BONNES AFFAIRES, VÉHICULES

CIC CASTLE INVESTMENT CONSULTANTS SA
COURTAGE IMMOBILIER
A vendre à LA NEUVEVILLE en bordure des vignes

VILLA INDIVIDUELLE de 2 appartements

- Tranquille et ensoleillée
- Vue splendide sur le lac et les Alpes
- Terrasse et jardin
- Grandes baies vitrées
- Cuisine ouverte sur séjour
- Appartement annexe de 2 pièces

Le Château • CH-2034 Pesoux • Tél. 032 732 99 40
www.cic-broker.ch • info@cic-broker.ch

A LOUER

jouval

A La Chaux-de-Fonds
A proximité de toutes commodités
Pour le 01.10.2007

Joli 3 pièces avec balcon
Cuisine agencée, salle de bains, baignoire

Fr. 790.- + charges
Garage: Fr. 140.-

032 723 08 86
www.jouval.ch
Raffinerie 1
2004 Neuchâtel

La Chaux-de-Fonds
Léopold-Robert 108

Surface commerciale de 140 m² au 1^{er} étage

- Libre de suite ou à convenir.
- Immeuble avec ascenseur.
- Proche des commodités.
- A votre disposition pour visite des lieux.
- Loyer Fr. 1180.- + Fr. 200.- de charges.

Tél. 032 913 45 75
SMS-imm: www.fidimmobil.ch/sms
FIDIMMOBIL
2300 La Chaux-de-Fonds

Neuchâtel
Rue du Rocher 36
Immeuble entièrement rénové
1 pièce dès Fr. 600.-
charges en plus
Disponible de suite ou à convenir
www.bernard-nicod.ch

BERNARD Nicod
39, rue de la Plaine Tél. 024/424 24 24
1400 YVERDON

RIBAUX & VON KESSEL
AGENCE IMMOBILIERE

A louer de suite dans l'immeuble Jacob-Brandt 87

3 PIÈCES RÉNOVÉ
Cuisine agencée.
Loyer Fr. 800.- + charges

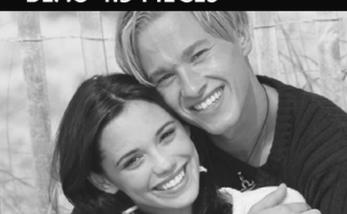
TEL: +41 (0)32 724 67 41
FAX: +41 (0)32 724 89 69
Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel
www.ribauxvonkessel.ch

A LOUER

wincasa

Chaux-de-Fonds, Helvétie 77

BEAU 4.5 PIÈCES



- Cuisine agencée
- Parquet dans les pièces
- Bains/WC séparé
- Balcon
- Situation tranquille
- Proche d'un centre commercial
- Fr. 1'410.- ch. incl.
- Libre dès le 1er novembre 2007

Wincasa
Services Immobiliers
2000 Neuchâtel

Téléphone 032 723 09 17
aurelie.schenk@wincasa.ch
www.wincasa.ch

regimmob sa
une société de naef immobilier

le locle gentianes 2 appartements de 2,5 pièces
fr. 736.- charges comprises.

av. ed.-dubois 20, neuchâtel
032 737 27 30

Joli appartement de 2 pièces au 3^e étage. Moderne, 53 m², situation centrale et tranquille. Libre 01.10.2007. Loyer de Fr. 730.- (charges comprises). Rue Président-Wilson 15, 2300 La Chaux-de-Fonds.
Tél.: Mme Mülchi, 032 926 49 16, Mme Conti, 032 926 09 47 ou alexandra.russ@wohnung.ch

Au coeur de la Ville
Appartement de 2 pièces 810.- CHF/ mois, charges c.

Libre de suite ou à convenir

La Chaux-de-Fonds
Rue de la Jardinière 75

Cuisine agencée ouverte sur salon; peinture et parquet entièrement refait; balcon; ascenseur et rampe d'accès pour personnes à mobilité réduite

Contact: 032 722 31 31
elsa.ture@livit.ch

livit
Real Estate Management
www.livit.ch

Nous louons à Neuchâtel
à proximité immédiate de la Gare CFF et des voies de communication



Bureau - Loft de 190 m² entièrement rénové modulable au gré de l'acquéreur

Faire offre sous chiffre
G 028-577196, à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1

Neuchâtel.
Situation exceptionnelle

Appartement neuf de 3 1/2 pièces entièrement rénové

- Très grand balcon, vue
- Cuisine parfaitement agencée
- 2 salles d'eau
- Finitions soignées
- Place de parc dans garage collectif

Pour date à convenir

Contact: V. Jeanrenaud - 032 729 00 65
SMS-imm: www.fidimmobil.ch/sms

FIDIMMOBIL
Fbg de l'Hôpital 13. Neuchâtel - www.fidimmobil.ch

A louer
À LA CHAUX-DE-FONDS

LOCAUX OU APPARTEMENT
Rue Alexis-Marie-Piaget 7
près du Restaurant de L'Orologio

4 PIÈCES OU LOCAUX
Vous êtes bricoleurs, vous souhaitez aménager, modifier, transformer un appartement selon vos goûts, alors n'hésitez plus, allez visiter cet objet! Possibilité de le conserver également comme local!

IMMEUBLE TRANQUILLE
Libre tout de suite

Gérançia & Bolliger SA
Av. Léopold-Robert 12 - 2302 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch
Tél. 032 911 90 90 uspf
www.gerancia-bolliger.ch

2 quotidiens + 1 site internet = 3 chances de succès!

UNE TABLE RUSTIQUE EN NOYER, avec pieds massifs et barre non vernie pour refuge ou salle de réunion. Prix à discuter.

CHERCHE APPARTEMENT 2 PIÈCES avec balcon et cuisine agencée. Prix maximum 900 francs

SUPERBE VOITURE D'occasion en bon état et expertisée par un connaisseur. Prix à discuter.

Minie

A la date de votre choix, du lundi au samedi dans *L'Express* et *L'Impartial*, puis 14 jours en ligne sur piloter.ch.

Bulletin à découper

Commande Minie annonce

	Privé	Commercial
	Fr. 18.00	Fr. 37.00
	Fr. 24.50	Fr. 53.00
	Fr. 31.00	Fr. 69.00
	Fr. 37.50	Fr. 85.00
	Fr. 44.00	Fr. 101.00
	Fr. 50.50	Fr. 117.00
	Fr. 57.00	Fr. 133.00
	Fr. 63.50	Fr. 149.00
	Fr. 70.00	Fr. 165.00
	Fr. 76.50	Fr. 181.00
	Fr. 83.00	Fr. 197.00
	Fr. 89.50	Fr. 213.00

Letres, ponctuations et espaces: chacun une case. Délai de parution: 2 jours avant 12 h. Les abréviations ne sont pas acceptées. (TVA en sus.)

Cochez la rubrique qui convient: Immobilier à vendre. Immobilier à louer. Demande de location. Demande d'achat. Véhicules d'occasion. Animaux. Cherche à acheter. Perdu/trouvé. Rencontre. Divers. A vendre. Vacances. Demande d'emploi. Offre d'emploi.

Cochez si nécessaire: Sous chiffres: 2 lignes + taxe de Fr. 37.-

Date(s) de parution: _____
Entreprise: _____ Nom: _____ Prénom: _____
Rue/No: _____ NPA/Localité: _____ Signature: _____

PUBLICITAS
Neuchâtel: rue Saint-Maurice 4, téléphone: 032 729 42 42 La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 14, téléphone: 032 910 20 50

SERVICE DE LA GÉRANCE DES IMMEUBLES

A louer
AUX GENEVEYS-SUR-COFFRANE
Rue du Crêt 1-3

2 appartements récents de 5 1/2 pièces (116 m²) 1^{er} et 2^e étage ouest
Fr. 1550.- + Fr. 290.- charges

1 appartement récent de 4 1/2 pièces (100 m²) 3^e étage est
Fr. 1510.- + Fr. 270.- charges

Cuisines agencées. Ascenseur Grand balcon

Pour tout renseignement et location s'adresser à:
Caisse de pensions de l'Etat de Neuchâtel, Gérance des immeubles, Tivoli 22, 2003 Neuchâtel, tél. 032 889 64 90

Le Locle, Cardamines 24

- Quartier calme et ensoleillé
- Proche des transports en commun
- Avec ascenseur

Lumineux 5 pièces entièrement rénové

- Libre de suite ou à convenir
- Cuisine agencée avec lave-vaisselle
- Salle de bains / wc séparé
- Grand balcon avec vue
- Cave et réduit
- Loyer Fr. 1080.- + Fr. 230.- de charges y.c. télé-réseau

032 913 45 75 - www.fidimmobil.ch
SMS-imm: www.fidimmobil.ch/sms

FIDIMMOBIL
Av. Léopold-Robert 83. 2300 La Chaux-de-Fonds

A louer
À LA CHAUX-DE-FONDS

BEAU LOGEMENT!
Avenue Charles-Naine 14
quartier des Forges, buanderie, ascenseur, chauffage central.

3 PIÈCES

- cuisine agencée avec lave-vaisselle
- 3 chambres
- salle de bains/WC
- hall avec armoires
- dépendance

Libre tout de suite

Gérançia & Bolliger SA
Av. Léopold-Robert 12 - 2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch
Tél. 032 911 90 90 uspf
www.gerancia-bolliger.ch

MULLER & CHRISTE

A louer
La Chaux-de-Fonds
Numa-Droz

Magnifique apt 3,5 pièces
avec cachet, au 4^e étage, cuisine agencée, poêle suédois, salle de bains/WC, cave et possibilité de parcage

Loyer: Fr. 740.- + charges
A louer de suite

Temple-Neuf 4
Neuchâtel
032 722 16 16
www.muller-et-christe.ch

Face au dernier espoir, donner les premiers soins.

MEDECINS SANS FRONTIERES ARZTE OHNE GRENZEN
Case Postale 116
1211 Genève 21
www.msf.ch
CCP 12-100-2

Indices		↑ SMI		↑ SPI	
↑ SLI	1361.3 +3.06%	9006.7 +2.63%	7308.5 +2.60%	↑ Dow Jones	13815.5 +0.55%
↑ Nasdaq Comp.	2666.4 +0.55%	↑ DJ Euro Stoxx 50	4389.3 +3.27%	↑ CAC 40	5730.8 +3.27%
↑ DAX 30	7750.8 +2.31%	↑ FTSE 100	6460.0 +2.81%	↑ Nikkei 225	16381.5 +3.66%

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
BT&T Timelife	+11.2%	Tec-Sem Gr AG	-6.4%
Julius Baer N	+8.0%	Conzetta Hold I	-5.4%
EFG Intl N	+7.5%	Raetia Energie P	-4.8%
Panalpina N	+7.2%	AGEN Holding N	-4.1%
Syngenta N	+6.9%	Accu Derlikon N	-2.8%
Petropilus N	+6.9%	Comet Holding	-2.5%

Change	Devises		Billets		
	achat	vente	achat	vente	avec CHF 1-j'achète
Euro (1)	1.632	1.6734	1.6235	1.6835	0.59 EUR
Dollar US (1)	1.1677	1.1973	1.1495	1.2175	0.82 USD
Livre sterling (1)	2.3356	2.3972	2.3025	2.4625	0.40 GBP
Dollar canadien (1)	1.1496	1.1788	1.1325	1.2125	0.82 CAD
Yens (100)	1.0059	1.0325	0.977	1.0725	93.24 JPY
Cour. suédoises (100)	17.6306	18.0806	17.15	18.75	5.33 SEK

En bref

FRIBOURG
VeriSign inaugure sa filiale
Le géant américain de la sécurité sur internet VeriSign a officiellement inauguré hier une filiale à Fribourg. Soixante-cinq personnes y sont déjà actives. /ats

FINANCES
Les bourses mondiales rassurées
Les bourses mondiales sont reparties à la hausse hier, rassurées au lendemain de la décision prise par la Réserve fédérale américaine d'abaisser ses taux. Wall Street a ouvert en hausse, première institution à saluer la décision de la Fed d'abaisser son principal taux directeur d'un demi-point. Les Bourses asiatiques ont connu un mouvement similaire. /ats-afp

BRUXELLES
Une amende de 542 millions
La Commission européenne a annoncé hier avoir imposé une amende de 542 millions de francs aux sociétés japonaise YKK, allemande Prym et britannique Coats pour une entente sur le marché des fermetures éclair. /ats-afp

NAVIGATION SATELLITAIRE

L'Union veut injecter 4 milliards pour relancer le projet Galileo

Bruxelles a proposé hier que l'Union reprenne en main le projet européen de navigation par satellite Galileo, mal en point, en injectant 2,4 milliards d'euros (près de 4 milliards de francs) du budget communautaire dans son développement. Une mauvaise affaire pour la Suisse?

BRUXELLES
TANGUY VERHOOSSEL

Le projet Galileo, dont l'exploitation commerciale est prévue en 2012-2013, vise à concurrencer le système de navigation américain GPS, qui place l'Europe dans une délicate position de dépendance: il est en effet contrôlé par l'administration militaire américaine, qui pourrait le désactiver à tout moment. Le développement du programme européen - 30 satellites devraient être lancés - a toutefois subi un coup d'arrêt après que des négociations visant à accorder un contrat de concession à plusieurs groupes industriels européens (EADS, Thales /Alcatel, Finmeccanica, etc.) eurent



NEUCHÂTEL Réglage d'une horloge au rubidium dans les ateliers de l'entreprise Temex. L'entreprise neuchâteloise devrait livrer, d'ici à 2010, 120 horloges de ce type, d'une précision inégalée, pour équiper les 30 satellites nécessaires à la réalisation intégrale de Galileo. (DAVID MARCHON)

échoué, au début de 2007. Dans ce contexte, le commissaire européen aux transports, Jacques Barrot, a tiré la sonnette d'alarme hier. «L'Europe doit acquérir son indépendance dans ce secteur stratégique», a-t-il tonné, en proposant aux Vingt-sept de prélever 2,4 milliards d'euros dans le budget communautaire pour assurer le financement de la phase de déploiement des fonds non utilisés de la Politique agricole commune (2,19 milliards d'euros prévus en 2007 et 2008) ainsi que du budget de fonctionnement des institutions européennes (220 millions d'euros). Les ministres des Transports et des Télécommunications des Vingt-sept, qui avaient déjà accepté de débloquer un milliard d'euros pour Galileo, débattent de cette proposition - controversée - les 1er et 2 octobre à Luxembourg. Son adoption risquerait peut-être de bouleverser les plans de Berne, qui aspire à être pleinement associée au développement de Galileo. Jacques Barrot a en effet «fait le choix d'une gouver-

nance communautaire» du projet, la Commission européenne devant, selon lui, prendre «la responsabilité physique» de le mener à bien. «La présidence portugaise de l'Union est d'accord», a-t-il ajouté. «Seule l'Union européenne devrait apporter des ressources supplémentaires», souligne donc la communication que Bruxelles a adoptée hier, qui juge «qu'un financement par l'Agence spatiale européenne (réd. dont la Suisse est membre) est en contradiction avec le caractère communautaire du programme». Berne n'a fait aucun commentaire sur ces déclarations, hier. Elle espère toujours être intégrée à l'agence communautaire (GSA, Autorité de supervision du système global de navigation par satellite européen) qui avait pris le contrôle du projet Galileo mais dont le rôle devra être redéfini. Cela permettrait notamment d'assurer de bonnes conditions pour les industries spatiales et de services helvétiques au moment de la passation des marchés publics, note le Bureau de l'intégration. /TVE

BONHÔTE
Tél. 032 722 10 23 www.bonhote.ch

B. altor. multi-ARBITRAGE (EUR)	8708,00	3,69
B. altor. multi-PERFORM. (EUR)	9736,00	6,63
B. stratégies-MONDE	153,04	4,84
B. stratégies-OBLIGATIONS	112,98	-0,14
B. sel. OBLIG. HR multi-fonds	129,99	-1,42
B. sel. BRIC multi-fonds	171,07	25,30

LA BOURSE

Source: **REUTERS** iware | Sponsor: **SWISS EXCHANGE** | Cours sans garantie
P = action au porteur, N = action nominative, BJ = bon de jouissance, d = cours demandé, o = cours offert

Marché suisse (cours en CHF)

SMI	19/9	préc.	haut	bas
ABB Ltd N	29.46	28.66	30.50	16.05
Adco N	73.55	70.45	98.40	69.90
Baloise N	119.40	116.20	135.90	103.00
Ciba SC N	61.20	60.35	85.80	59.65
Clariant N	15.13	14.84	22.02	14.61
CS Group N	79.65	76.70	95.51	70.98
Gvaudun N	1090.00	1075.00	1264.00	981.00
Holcim N	126.00	120.70	139.50	99.90
Julius Baer N	83.95	77.70	97.95	58.50
Lonza N	121.00	118.50	123.40	81.30
Nestlé N	529.00	523.00	534.50	419.00
Nobel Biocare P	319.00	306.00	457.00	284.50
Novartis N	65.85	64.70	77.15	61.75
Richtmont P	74.80	72.40	80.10	57.93
Roche BJ	210.50	206.60	241.40	201.80
SGS N	1400.00	1380.00	1628.00	1143.00
Swatch Group N	70.45	68.30	74.35	46.00
Swatch Group P	369.50	356.25	387.00	231.40
Swiss Life N	294.00	286.50	327.75	262.00
Swiss Re N	103.20	99.85	119.40	93.90
Swisscom N	439.00	437.50	486.00	403.75
Syngenta N	257.00	240.20	259.50	179.44
Synthes N	138.00	136.70	165.00	129.30
UBS N	64.40	62.15	80.90	60.35
Zurich FS N	355.00	342.25	396.50	281.50

AUTRES VALEURS

19/9	préc.	haut	bas	
Actelion N	67.05	65.20	70.40	33.50
Advanced Digital N	52.50	52.30	91.00	46.85
Affichage N	270.00	270.00	280.00	170.74
AGEN Holding N	20.60	21.50	41.50	17.90
Ascom N	12.15	12.40	28.40	11.65
ATEL N	3600.00	3527.00	4070.00	2200.00
Banque Coop P	76.35	76.70	84.20	76.00
Baumgartner N	391.00	391.00	422.72	358.08
BC Bernoise N	211.90	211.00	217.50	196.45
BC de Genève P	288.00	290.00	300.00	225.60
BC du Jura P	57.50d	60.20	65.00	41.00
BCV N	510.00	480.00	659.00	470.00
BKW FMB Ener.	122.00	122.00	145.60	114.00
Bobst Group N	82.20	80.80	85.20	52.10
Bondpartners P	1045.00d	1040.00	1250.00	1040.00
Calidia N	628.00	627.00	710.00	430.00
Charles Voegelé P	97.75	94.85	149.82	91.22
Cicor Tech N	82.00	82.90	122.70	80.10
Cle Fin. Trad. P	210.00	207.50	214.50	154.00
Sicor N	20.80	20.80	23.25	13.80
Edipresse N	100.10d	100.00	124.90	97.00
EMS Chemie N	162.60	161.50	169.17	134.23
Feintool N	425.25	413.00	499.00	318.50
Galenica N	455.00	452.00	460.00	295.00
Gebert N	153.40	152.00	222.10	143.50
Georg Fischer N	806.00	800.00	1040.00	560.19
Gétaz Romang N	1082.00d	1081.00	1125.00	541.50
Golay P	2250.00d	2390.00	2950.00	1470.00
Gurit P	1198.00	1224.00	1705.00	783.00
Helvetia N	382.00	375.00	540.00	359.75
Henniez N	5210.00	5210.00	6000.00	4210.00
Implenia N	30.30	30.95	44.53	22.81
Kudelski P	35.56	34.16	49.69	33.26
Kühne & Nagel N	111.60	110.90	123.40	83.00
Kuoni N	534.50	541.00	784.00	522.00
Lem Holding N	351.25	350.00	363.00	142.10
LO Holding N	1280.00	1299.00	1320.00	950.00
Logitech N	32.35	31.35	37.60	26.15
Métrax Services N	195.00	195.00	240.00	188.00
Mikron N	14.00	14.30	17.75	12.60
Micronas N	16.45	16.20	32.20	15.75
Nationale Ass. N	900.50	910.00	1095.00	670.00
OC Derlikon N	395.00	380.25	794.50	336.50
Panalpina N	239.50	223.30	267.00	128.30
Petropilus N	107.90	100.90	134.00	66.90
PSP N	64.00	61.25	73.61	60.05
PubiGroup N	410.50	410.25	495.00	375.25
Rieter N	637.50	616.50	717.00	520.00
Romande Energie N	1580.00	1590.00	1939.00	1305.00
Saurer N	132.20d	131.70	135.20	81.17
Schindler N	76.00	73.25	84.50	63.05
Schweiter P	405.00	390.00	474.00	328.00

SOUTENIR NOS SAVOIR-FAIRE

BCN
Plus forts ensemble

www.bcn.ch

Métaux précieux

	OR	ARGENT	PLATINE
Once/USD	719.95	723.95	12.83
Kg/CHF	27370	27670	486.3
Vreneli 20	156	173	-

Convention horlogère (source: Metalor)

Plage Or	achat	vente
Base Argent	27300.00	27700.00
	0.00	540.00

Marchés européens (cours en EUR)

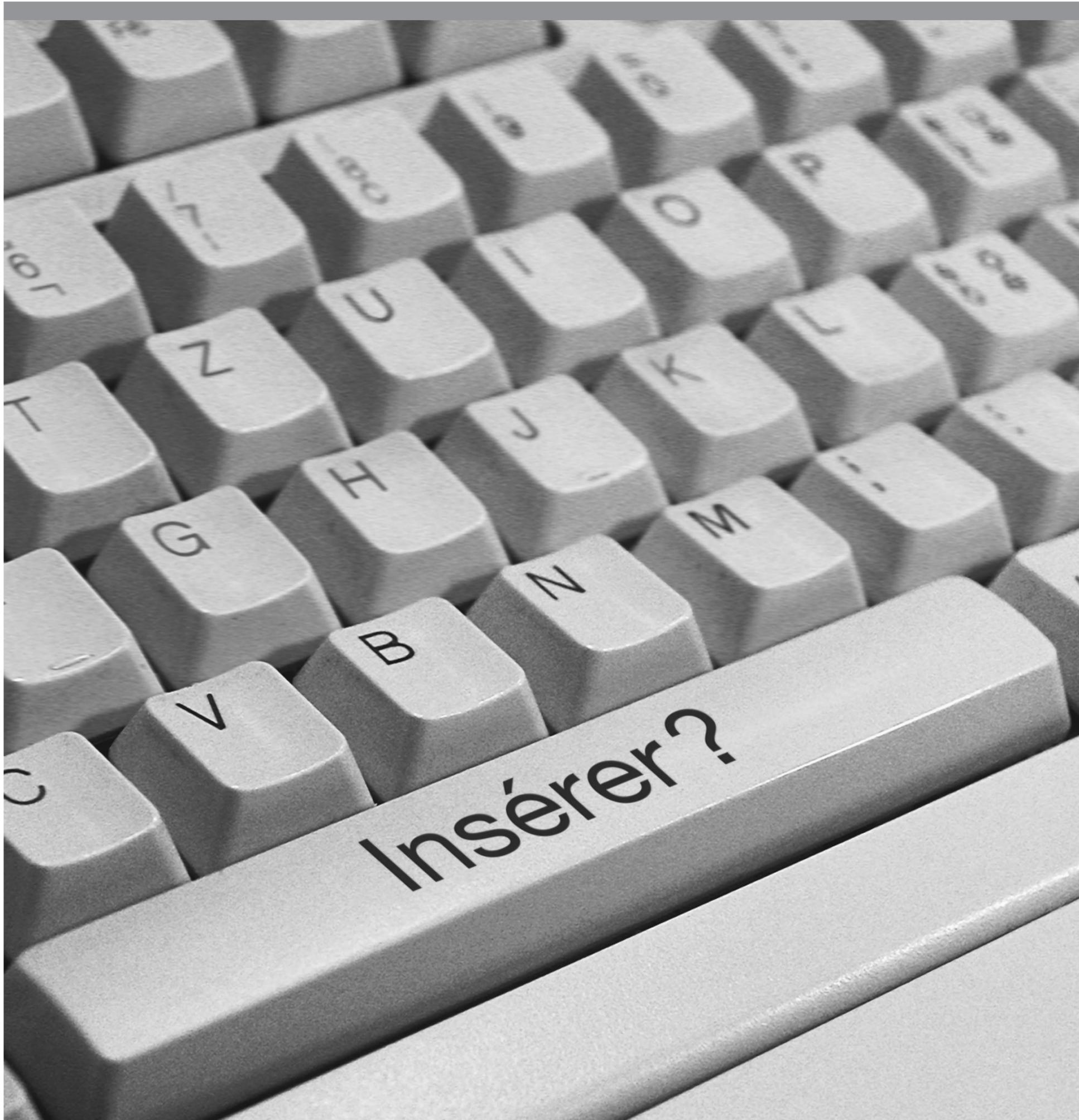
19/9	préc.	haut	bas	19/9	préc.	haut	bas		
ABN-Amro	36.67	36.27	37.47	22.11	L'Oréal	92.82	90.05	90.24	74.25
Akzo-Nobel	58.88	55.77	65.56	41.75	Lufthansa	19.96	19.77	22.81	15.93
Alcatel-Lucent	6.55	6.35	11.86	6.11	L.V.M.H	82.29	80.50	89.20	75.75
Allianz	157.33	151.80	180.14	131.51	Nokia	26.45	25.27	25.48	14.57
Axa	30.33	28.77	34.88	27.56	Royal Dutch Shell A	29.86	29.34	31.35	23.72
Carrefour	49.43	48.21	58.46	42.82	Sanofi-Aventis	62.16	60.92	71.95	56.20
DaimlerChrysler	66.82	65.90	70.97	38.45	Siemens	92.83	88.45	112.01	66.30
Danone	57.29	56.72	64.17	51.30	Société Générale	121.31	113.50	162.00	109.39
Deutsche Telekom	13.92	13.77	14.83	11.67	Telefonica	19.49	19.17	19.54	12.91
E.ON AG	126.00	125.68	127.30	90.95	Total	58.49	56.72	63.40	48.33
Ericsson LM (en SEK)	27.00	26.32	29.90	23.64	Unilever	22.83	22.51	24.64	18.76
France Telecom	22.72	22.60	23.72	16.90	Vivendi Universal	30.09	29.36	33.04	26.85
Heineken	46.38	46.33	47.49	35.03	Vodafone (en Gbp)	168.40	166.40	171.90	133.70

Marchés nord-américains (cours en USD)

19/9	préc.	haut	bas	19/9	préc.	haut	bas		
3M Company	91.96	91.66	92.32	72.64	Ford Motor	8.40	8.42	9.70	6.85
Altria Group	68.73	68.06	90.50	63.13	General Electric	41.77	41.68	41.75	33.90
Am. Express Co	60.74	60.80	65.89	53.20	General Motors	34.98	35.77	38.66	28.49
AT & T	41.58	40.83	41.93	31.23	Goodyear Co	28.20	26.89	36.90	13.64
Baxter Intl Inc	56.39	55.35	59.00	43.38	Hewlett-Packard	49.78	50.17	50.47	34.15
Boeing	100.02	98.54	107.80	74.16	IBM Corp.	116.67	116.63	118.89	81.01
Caterpillar Inc	77.91	77.46	87.00	57.98	Intel Corp.	25.68	25.41	26.52	18.75
Chevron	94.11	93.34	93.95	60.72	Johnson & Johnson	64.49	63.83	69.41	59.72
Citigroup Inc	47.80	48.44	56.66	44.66	McDonald's Corp.	55.41	55.02	55.51	37.30
Cooca-Cola Co	56.62	56.42	56.71	43.73	Microsoft Corp.	28.67	28.93	31.84	26.48
Dell Computer	27.77	27.10	29.61	21.00	Pfizer Inc	71.11	70.88	71.05	61.16
Du Pont Co	49.88	49.30	53.67	41.92	Pfizer Inc	24.88	24.54	28.60	23.14
Exxon Mobil	92.12	91.76	93.62	63.89	Procter & Gamble	68.79	68.68	69.07	60.21

Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)

dernier	% 1.107	dernier	% 1.107	dernier	% 1.107
Cont. Equity Asia	97.15	7.5	Climate Invest B	114.26	14.2
Cont. Eq. Europe	166.40				



Simple, rapide et professionnel...

Nous sommes le partenaire qu'il vous faut. Local ainsi que régional.

www.publicitas.ch

Aujourd'hui comme demain, vos annonces
dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.

 **PUBLICITAS**

Immobilier à vendre

A REMETTRE FOND COMMERCE de mode, centre ville, Fr. 60 000.- sans stock. Tél. 079 631 10 67 028-576666

NEUCHÂTEL, au nord de la gare, 2 minutes des transports bus et train, 6 1/2 pièces avec vue sur le lac et les alpes comprenant 1 terrasse + 1 balcon, une cuisine ouverte sur salon avec cheminée, 2 salles de bains, 1 WC, 5 chambres. Une place de parc dans garage collectif et une petite cave. Prix à discuter. Tél. 032 724 38 18 le soir ou tél. 079 701 30 24. 028-577098

A SAULES (10 minutes de NE), superbe 3 1/2 pièces, spacieux et lumineux dans PPE 2 appartements. Calme, vue sur le Val-de-Ruz. Cuisine entièrement agencée, bain/WC, 2 chambres à coucher, mezzanine, balcon, cave, places de parc, garage. (Agences s'abstenir). Tél. 032 853 79 58, 18h30 - 21h. 028-577137

APPARTEMENT 4 1/2 pièces avec garage individuel, 99 m², dans petit immeuble avec ascenseur, grand balcon et cave. Situation: Rue Helvétie 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Visite et documentation sur demande. Tél. 079 418 72 69, le soir dès 19h00 uniquement. 132-202219

CERNIER, villas individuelles de 5 1/2 pièces à construire sur parcelle de 600 m². Prix de vente Fr. 550 000.- Didier Gentil Tél. 079 439 13 66 132-202245

Christinat Automobiles

vous agent **CITROËN** à 7 min. de La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel.

Véhicule de remplacement à disposition

BOUDEVILLIERS 032 857 24 54
www.cane.ch 028-552273

CHÉZARD, très beau duplex de 156 m², balcon, parc, jardin. Fr. 427 000.-. Tél. 079 631 10 67 028-576711

LA CHAUX-DE-FONDS, Rue Abraham-Robert 68, appartement 5 1/2 pièces (129 m² habitables) avec garage. Prix de vente Fr. 370 000.- Didier Gentil Tél. 079 439 13 66. 132-202244

LA CHAUX-DE-FONDS, Rue Jardinière, maison de 2 appartements de 4 1/2 pièces et de 2 locaux commerciaux. Prix de vente Fr. 850 000.- Didier Gentil. Tél. 079 439 13 66. 132-202246

COLOMBIER, villa 8 1/2 pièces 360 m², 3 salles de bains, terrain 700 m², proche des commodités et des accès, vaste séjour, cuisine, terrasse couverte verdoyante, qualité. Fr. 1 170 000.-. Tél. 079 428 95 02. 028-577255

CORCELLES, à vendre 1 spacieuse villa mitoyenne, 7 pièces, 242 m² habitables, vue panoramique sur le lac. www.treuthardt-immo.ch Tél. 079 637 22 03. 028-577258

A 40 MINUTES de La Chaux-de-Fonds (France), ferme avec appartement de 145 m² + combles 355 m² + garage 100 m² + 8 ares de terrain. Fr. 350 000.-. Tél. 0033 6 78 66 34 19 132-202062

GRANDE VILLA CONTIGUË DE 6 1/2 PIÈCES, 207 m² habitables + excavation complète, utilisant les énergies renouvelables et labélisée Minergie, double ensoleillement, puits de lumière, lieu calme et verdoyant, place de jeux et de détente, proche écoles crèche commerces, TP, situation Littoral Ouest. Fr. 765 500.- Tél. 032 724 11 11 132-202140

LA CHAUX-DE-FONDS (campagne), à vendre 1 très grande ferme, 8 pièces, 3 salles de bains, totalement rénovée, situation calme et très ensoleillée. Tél. 079 637 22 03. 028-577259

LA CHAUX-DE-FONDS, quartier hôpital, appartement 4 1/2 pièces, balcon, garage et place de jeux aménagée. Tél. 032 967 87 20. 132-202259

LA CHAUX-DE-FONDS, quartier sud, appartement 5 1/2 pièces, construit en 2005, balcon 22 m² et garage double. Tél. 032 967 87 20. 132-202260

LA CHAUX-DE-FONDS, superbe 4 1/2 pièces, entièrement refait à neuf. Cuisine agencée et balcon, loggia. Fr. 265 000.-. Tél. 079 699 27 25, www.michelwolfsa.ch 028-577254

LA CHAUX-DE-FONDS, quartier Point-du-jour. Nous construisons plusieurs villas individuelles et mitoyennes au grès du preneur. Didier Gentil. Tél. 079 439 13 66. 132-202248

LA SAGNE ferme à rénover de 2 appartements et 6 garages avec terrain. Prix de vente Fr. 400 000.- Didier Gentil Tél. 079 439 13 66 132-202242

LE LANDERON, Condémines 7, 4 1/2 pièces, surface 118 m², 2 salles d'eau, grand balcon, cuisine agencée, vaste séjour avec cheminée, 2 garages box, 1 garage fermé et place de parc extérieure. 01.01.2008. Tél. 032 751 69 74 (soir) 028-575005

LE LOCLE, appartement loft de 5 pièces (220 m²) avec jardin et garage. Prix de vente: Fr. 400 000.-. Didier Gentil Tél. 079 439 13 66. 132-202243

LE LOCLE, proche de toutes les commodités, villa individuelle de 7 1/2 pièces avec 3 garages et 700m² de terrain. Fr. 560 000.-. Didier Gentil Tél. 079 439 13 66. 132-202249

A VENDRE APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES à Neuchâtel, vue sur le lac et les alpes, proche de la gare et ville. Tél. 078 768 45 13. 028-576970

NEUCHÂTEL, bel appartement de 2 pièces, proches des commodités et transports publics, terrasse privative et place de parc dans garage. Fr. 270 000.-. www.service-habitat.ch. Tél. 079 428 95 02. 028-574715

PORTES OUVERTES. Venez vous faire une idée sur place! Visitez une villa lumineuse et écologique 5 1/2 pièces en construction, dans le magnifique décor naturel des Monts, au dessus du Locle, à deux pas des écoles, du bus et du train. Fr. 596 000.-. Tél. 032 914 76 76. 132-202258

SAVAGNIER, proche des commodités, appartement 4 1/2 pièces, à plain pied (90 m² de terrain privatif). Fr. 480 000.-. Didier Gentil. Tél. 079 439 13 66. 132-202250

SORTIE AUTOROUTE, 2 minutes de Neuchâtel, magnifique attique de 5 1/2 pièces, vaste séjour avec cheminée, grande mezzanine, garages. Tél. 032 751 69 00. 028-577253

ST-AUBIN, à vendre sur plans, 1 grande villa individuelle, 6 1/2 pièces, superbe vue sur le lac. www.treuthardt-immo.ch Tél. 079 637 22 03. 028-577256

SAINT-BLAISE, 4 PIÈCES dans la vieille ville. Surface: 93 m², balcon 6,3 m², Fr. 455 000.-. Tél. 022 792 75 71. 018-501925

ST-BLAISE, 6 PIÈCES DUPLEX ATTIQUE, vue lac, dans la vieille ville. Salon, 5 chambres, cuisine. Surface: 162,6 m², balcon 13,7 m². Fr. 798 000.-. Tél. 022 792 75 71. 018-501928

TSCHUGG. SUPERBE VILLA FAMILIALE INDIVIDUELLE typée ferme bernoise, offrant 400 m² habitables répartis en 6 1/2 pièces. Enormément de cachet. Parcelle de 669 m², grand calme, très belle vue. Objet unique. Fr. 990 000.-. www.homeplus.ch, tél. 032 721 43 45. 022-718900

Immobilier à louer

SAARS, à louer place de parc dans garage collectif. Fr. 150.- par mois. Tél. 032 727 71 03 028-572490

APPARTEMENT 2 pièces. Tél. 032 534 06 51 - 076 344 56 43. 028-576728

AUVERNIER, La Bâla, studio avec terrasse + chambre indépendante. Fr. 850.- + charges. Date d'entrée à convenir. Tél. 026 921 22 75. 028-577149

AUVERNIER rue du lac 5, 4 pièces attique avec cachet, peinture refaite, cuisine agencée avec machine vaisselle y compris linge. Jolie salle de bains. Loyer Fr. 1420.- + Fr. 170.- de charges. Contact: Mme Pereira au tél. 032 730 69 63 ou tél. 032 731 58 75, soir. Libre 01.10.2007. 028-577262

BOUDRY, grand appartement 2 1/2 pièces, cuisine entièrement agencée et ouverte, salle de bains et chambre très spacieuse, réduit. Fr. 1 100.- charges et place de parc comprises. Libre de suite ou à convenir. Tél. 079 275 70 73. 028-577197

BÔLE, spacieux appartement de 3 1/2 pièces, grand salon, 2 chambres, cuisine agencée, salle de bains + WC, WC séparés, 2 balcons, vue sur le lac, cave, galetas, 1 place de parc. Fr. 1 400.- charges comprises. Date à convenir. Tél. 079 327 12 83 ou 032 841 24 00. 028-577257

AU CENTRE DU LOCLE, magnifique appartement rénové, 4 pièces (1^{er} étage), cuisine entièrement agencée, beaux parquets, ascenseur et jardin. Fr. 1399.- charges comprises. Tél. 078 732 11 41. 018-502625

CERNIER, Epervier 7, appartement de 4 1/2 pièces, 118 m², cuisine avec appareils, bains/WC/lavabo, combles, mansardé, grand séjour. Fr. 1 240.- + charges. Tél. 032 737 27 30. 028-577111

CHÉZARD-ST-MARTIN, 4 pièces, 85 m², 1^{er} étage, boisé dans ancienne ferme, jardin, place de parc. Fr. 1390.- charges comprises. Libre 1^{er} octobre 2007. Tél. 032 853 55 44. 028-577082

LA CHAUX-DE-FONDS, Industrie 14, 2^e étage, 3 pièces, cuisine non-agencée, salle de bains/WC. Libre à convenir. Fr. 650.- + Fr. 150.- charges. Tél. 032 968 83 87 132-202184

LA CHAUX-DE-FONDS, Progrès 101a, 2 pièces, mansardé, cuisine, WC-douche, 3e étage. Fr. 665.- charges comprises. Si possible reprise des meubles Ikea, potager et frigo. Libre tout de suite. Tél. 032 913 76 06, demandez John / tél. 0033 632 46 21 26. 132-202218

LA CHAUX-DE-FONDS, Abraham-Robert 39 (à proximité du collège des Foulets), 3 pièces, cuisine habitable, lave-vaisselle. Libre 01.11.2007. Fr. 960.- tout compris. Tél. 079 590 05 32. 028-576972

LA CHAUX-DE-FONDS, pour date à convenir, 3 pièces, cuisine agencée, terrasse, balcon, quartier calme et jardin commun. Fr. 955.- charges comprises. Tél. 079 643 65 16. 132-202239

LA CHAUX-DE-FONDS, Jacob-Brandt 65, appartement 5 pièces + garage, libre de suite, loyer Fr. 1384.- sans charges. Appartement 1 1/2 pièce, libre dès le 01.10.2007, loyer Fr. 420.- sans charges. Renseignements et visite: CCAP Tél. 032 727 37 70 028-575807

CHÉZARD, magnifique 3 1/2 pièces, état neuf, place de parc, jardin commun. Libre ou à convenir. Tél. 079 784 73 36. 014-166185

GENEVEYS-SUR-COFFRANE, Prélèts 16, 4 pièces, de suite ou à convenir, cuisine agencée avec lave-vaisselle, loyer Fr. 1 050.- + Fr. 210.-. Tél. 032 913 45 75. 028-577252

GRAND LOCL d'env. 200 m², pour campings-cars, caravanes, stockage, etc. Région le Pâquier, Neuchâtel. Tél. 032 857 23 38. 028-577187

HAUTERIVE, CHAMPS-VOLANTS 4, 3 1/2 pièces au rez, 2 chambres à coucher, cuisine agencée, WC séparés, terrasse. Fr. 1590.- + charges, place de parc intérieure à disposition. DHR Gérance Immobilière SA, tél. 079 319 11 23. 022-720003

BEAU ET GRAND 4 1/2 PIÈCES (130 m²) quartier Hôpital, cuisine agencée ouverte, 2 salles de bains, balcon, terrasse. Tél. 032 964 17 48. 028-577120

LA CHAUX-DE-FONDS, Nord 50, lumineux 3 1/2 pièces, cuisine agencée habitable, quartier calme proche écoles. Fr. 1000.-/mois charges comprises. Tél. 079 436 83 44. 132-202221

LA CHAUX-DE-FONDS, Cernil Antoine 5, appartement de 5 pièces (environ 120 m²), entièrement rénové, cuisine agencée, 2 balcons, ascenseur, cave, galetas. Fr. 1500.- + Fr. 300.- de charges, garage Fr. 130.-, disponible dès novembre 2007. Appartement de 4 pièces à Fr. 1250.- + Fr. 250.- de charges, garage Fr. 130.-, environ 102 m², disponible dès décembre 2007. Pour visiter: tél. 079 633 67 53. 028-576844

LA CHAUX-DE-FONDS, Cornes-Morel 24, 4 1/2 pièces, cuisine agencée ouverte, coin à manger, salle de bains/WC, WC séparé, lave-linge et sèche-linge collectifs, ascenseur, terrasses, cave, quartier tranquille, de suite ou à convenir. Tél. 032 967 87 87, le matin 132-201692

LA CHAUX-DE-FONDS, Progrès 89, bel appartement spacieux, 3 pièces, cuisine habitable, cave. Fr. 750.- charges comprises. Tél. 032 753 51 60, (heures bureau). 132-202210

LA CHAUX-DE-FONDS, quartier Est, rue de la Côte 9, 1^{er} étage, maison calme, appartement 3 1/2 pièces, entièrement rénové, cuisine agencée neuve, salle de bains, WC séparés, cave. Fr. 950.- + charges. De suite ou date à convenir. Tél. 078 633 55 09. 132-201334

LA CHAUX-DE-FONDS, Croix-Fédérale 44, 4 1/2 pièces, cuisine agencée, peintures et revêtements sols neufs, grand balcon, immeuble avec ascenseur, à proximité des transports publics, de petits commerces et d'un centre sportif, situation tranquille. Libre de suite ou à convenir. Loyer: Fr. 1319.- charges comprises. Tél. 032 723 09 17. 028-575140

LA CHAUX-DE-FONDS, 5 1/2 pièces, 154 m², cuisine agencée, cave et chambre haute. Libre. Quartier calme. Tél. 079 433 51 47. 132-202236

LE CENTRE FORME & SANTÉ à La Chaux-de-Fonds loue local pour thérapeute (excepté massage, reflexologie et DL). Tél. 032 968 77 77. 132-202204

LE CÔTY, bel appartement de 3 1/2 pièces, 100 m², cuisine agencée, 2 salles de bains, poêle suédois, chauffage au sol, grand balcon, cave, garage, sauna, salle de jeux. Situation idyllique. Tél. 079 652 22 49. 028-577150

LE LOCLE, Crêt-Vaillant 29, 2^e étage, 4 1/2 pièces, cuisine agencée, cheminée de salon, salle de bains, WC. Libre à convenir. Fr. 1200.- + Fr. 300.- charges. Tél. 032 968 83 87 132-202185

LE LOCLE, centre ville, appartement de 4 pièces, 95 m², cuisine équipée, paquet, cheminée de salon, cave, excellent état. Libre de suite avec possibilité garage. Fr. 1 100.- + charges Fr. 200.-. Tél. 032 932 21 00 132-201620

LE LOCLE, Cardamines 24, grand 5 pièces lumineux rénové, cuisine agencée avec lave-vaisselle, salle de bains + wc séparé, balcon, vue, de suite ou à convenir, loyer Fr. 1 080.- + Fr. 230.- de charges, y compris télé-réseau. Tél. 032 913 45 75. 028-577251

LE LOCLE, Crêt-Vaillant, 2 pièces, cuisine agencée, salle de bains, WC séparé, chambre et séjour avec parquet, hall avec armoire, cave, buanderie, chauffage central. Fr. 540.- charges comprises. Libre dès le 1.12.07 ou à convenir. Tél. 079 359 40 43, dès 18h30. 132-202253

LE LOCLE, RUE DES CARDAMINES, appartement de 3 pièces avec balcon, cuisine équipée, ascenseur, service de conciergerie. Vue dégagée et très bon ensoleillement. Libre dès le 1 octobre 2007. Tél. 032 920 33 91. 132-202237

MARIN-EPAGNIER, studio, place de parc couverte. Fr. 575.- toutes charges comprises. Pour le 01.11.07. Tél. 032 753 19 35, après 17h. 028-576972

NEUCHÂTEL CENTRE, appartement de 1 pièce meublé, libre de suite ou à convenir. Fr. 750.- charges comprises. Tél. professionnel: 032 729 11 03. 028-577250

NEUCHÂTEL CENTRE, appartement de 3 pièces, conviendrait également pour bureaux. Fr. 1 220.- charges comprises. Tél. professionnel: 032 729 11 03. 028-577249

NEUCHÂTEL, Observatoire 42, 3 pièces, neuf, 70 m², agencé, balcon, cave, galetas, jardin, parking, vue. Fr. 1187.-, dès 01.11.07. Tél. 079 814 38 65. 028-577143

NEUCHÂTEL, Troncs 20, 5 1/2 pièces, 118 m², moderne, cuisine agencée, cheminée, 2 salles d'eau, balcon 10 m². Fr. 1980.- charges comprises. Libre 1^{er} décembre. Tél. 032 730 46 44.

NEUCHÂTEL, centre ville, 4 pièces + chambre haute, salle de bains + WC séparé. Fr. 1630.- charges comprises. Libre 1^{er} novembre. Tél. 032 721 21 35, (entre midi et 14h00 et le soir). 028-577193

PESEUX, 3 1/2 pièces dans maison familiale, cachet, jolie cuisine, vue, accès à la terrasse, verdure, place de parc, à non-fumeur. Fr. 1250.- + charges. Tél. 032 730 29 11. 028-577209

A REMETTRE SNACK-BAR, Centre ville, à côté de 2 discothèques. Patente D. Tél. 079 824 59 13.

ST-IMIER, appartement de 3 1/2 pièces, entièrement rénové, cuisine agencée avec lave-vaisselle et vitro, balcon, cave, libre de suite ou à convenir. Loyer Fr. 750.- charges comprises. Tél. 032 495 13 31. www.novimmob.ch 014-165353

TRAVERS, proche de la gare, à louer appartement de 4 1/2 pièces, dont salon avec cheminée et poutres apparentes, cuisine agencée habitable, hall d'entrée, salle de bains avec douche, baignoire, 2 lavabos et WC, WC séparés. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 863 30 53. 028-577267

Immobilier demandes d'achat

PARTICULIER ACHÈTE IMMEUBLE de rendement. Littoral, Val-de-Ruz, La Chaux-de-Fonds. Tél. 079 257 09 76 ou tél. 079 458 17 06. 028-576858

PARTICULIER cherche à Neuchâtel maison ou appartement (ancien). Tél. 078 734 20 35. 028-577192

Immobilier demandes de location

JEUNE HOMME NON-FUMEUR cherche appartement 2-3 pièces. Neuchâtel et environs. Loyer maximum Fr. 900.- charges comprises. Tél. 078 720 73 16. 028-577235

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

annuel Fr. 321.- semestriel Fr. 171.- trimestriel Fr. 90.50

Je désire recevoir la carte **CLUB espace** réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Rue et No: _____

NPA/Localité: _____

No de téléphone: _____ E-mail: _____

Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'IMPARTIAL, service clientèle, rue Neuve 14, case postale, 2302 La Chaux-de-Fonds. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.limpartial.ch - rubrique abonnés ou clientele@impartial.ch.

UNE BIBLE ANCIENNE, année 1887; une bible année 1894; une boîte à bijoux ancienne, en bois, avec clefs; une cassette en métal à bijoux, gravée, avec clefs; deux anciens fers à repasser; un ancien appareil photo. Tél. 032 913 04 14. 132-202263

MASSAGE EXPLOSIF À NEUCHÂTEL. Prêtes à tout pour votre plaisir. Tél. 078 901 71 17. 028-576110

NE-MARTHA, basanée, sympa, l'amour. Discret. Pas pressée. Tél. 079 574 44 79. 196-200131

NEUCHÂTEL, New Amanda, douce, soumise, prête à tout, dès Fr. 80.-. Tél. 032 724 05 22. 028-576627

Erotique

CHX-DE-FDS, Nelly, Espagnole, patiente. Vrais massages anti-stress et +. Tél. 079 351 70 58. 132-202026

CHAUX-DE-FONDS, belle africaine, poitrine XXL, formes généreuses et sexy, plaisir intense assuré, pas pressée. Osez ! Tél. 078 868 56 53. 132-202241

CHX-DE-FDS, New, vrais massages sur table, domination, salle équipée. 9h. Tél. 079 663 14 15. 132-202126

Vacances

TOSCANE, CASTIGLIONE, proche de la mer, logement pour 4 personnes. Renseignements: tél. 079 771 34 69. 154-726496

VACANCES D'AUTOMNE AUX BAINS D'OVRONNAZ. A louer appartement 3 1/2 pièces, tout confort, garage, grand balcon, vue magnifique, 10 minutes à pied des bains, pour 2 à 6 personnes. Fr. 650.- semaine. Tél. 079 704 43 52. 028-575342

Demandes d'emploi

DAME À LA RETRAITE cherche petite activité quelques heures par semaine: réception, information, accueil, téléphone (pas de marketing ou de vente). Bilingue français/allemand, anglais. Contact facile, bonne présentation, cultivée, souriante. Si possible ville de Neuchâtel (non motorisée). Merci de prendre contact sous-chiffres: E 028-577125 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1

DAME cherche à faire heures de ménage et repassage. Tél. 032 730 65 54. 028-577173

JEUNE FEMME PORTUGAISE, cherche heures ménage, repassage, garde d'enfants, aide-cuisine. Région Le Locle/La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 931 11 49, tél. 079 386 43 65. 132-202235

JEUNE FEMME avec références cherche heures de ménage et repassage. Tél. 076 242 15 24. 028-577064

PEINTRE EFFECTUE tous travaux, appartements. Tél. 079 717 34 25. 028-577261

Offres d'emploi

CRÈCHE DE PESEUX, cherche remplaçante diplômée pour les vacances d'automne et de janvier à avril (temps partiel). Tél. 032 731 41 85. 028-577127

FITNESS FIT-FORM A COLOMBIER cherche à engager pour date à convenir: Moniteur/trice diplômé/e. Pour suivi en salle de fitness. Nous cherchons une personne motivée par sa profession et souhaitant en faire profiter nos membres. Merci de votre appel au 079 240 22 24. 028-576568

OSEZ LA VENTE! Vous êtes convaincant, vous aimez les défis! Nous vous attendons. Nous vous proposons une formation, un salaire fixe + prime. Activité de 30% ou 80%. Avez-vous des questions? Renseignez-vous tous les jours auprès de Claire Giroud au tél. 032 720 10 24, dès 14h. 028-575428

RESTAURANT à La Chaux-de-Fonds, recherche une extra de service (environ 16h/semaine) horaire continu. Bons gains. Tél. 079 400 78 66. 132-202207

RESTAURANT LA GARGOTE, Chaux-de-Fonds, cherche plongeur. Tél. 079 254 22 45. 132-202240

SECRÉTAIRE 50% le matin, français - anglais, comptabilité, indépendante. Votre c.v. complet + photo à : Olivershow, CP 372, 2400 Le Locle. 132-202214

Véhicules d'occasion

À BON PRIX, achète voitures, bus, état indifférent. Paie cash. Tél. 079 200 91 77. 028-566339

À BON PRIX achète voitures, bus. Etat indifférent. Paie cash. Tél. 079 606 09 55. 028-576098

À BON PRIX, achète voitures, bus, état indifférent. Paie cash. Tél. 079 240 45 45. 028-575156

A VENDRE SCOOTER Peugeot Elystar 125 cm³. Très bon état, (3400 km), expertisé du jour, Fr. 3200.- / tél. 079 687 67 15. 028-577144

ACHATS AUTO toutes marques, service rapide. Paie cash. Tél. 079 502 53 54. 028-575523

OPEL ASTRA 1,4 16 V, 5 portes, 2000, 64 000 km, 4 roues hiver, très bon état. Fr. 6700.-. Tél. 032 725 75 95. 028-577174

Divers

*. **AB TRANSNET. DÉMÉNAGEMENT**, nettoyages, débarras à prix imbattables, forfaitaires ou à l'heure. Devis gratuit. Tél. 079 573 03 63. 022-720445

ARRÊTEZ DE FUMER en 1 heure ! Garantie écrite 1 an. Tabac Stop Center Chx-de-Fds. Tél. 032 913 03 21 et Marin tél. 032 753 47 34. 028-577056

CUIR CRÉATION Seyon 32, Neuchâtel. Atelier de couture, retouches sur cuir, combinaisons motos et textile. Tél. 032 721 45 62. 028-577164

ATLANTIC DÉMÉNAGEMENT, débarras et nettoyage, devis et cartons gratuits, assurance, qualité. M. Peltier. Tél. 078 765 45 45. 132-201837

CHERCHE PERSONNE qui voudrait reprendre une brocante. Valeur Fr. 5000.- cédée à Fr. 2500.- avec remorque expertisée. Tél. 079 265 46 60. 028-577175

CONFÉRENCE ET TABLE RONDE à Savagnier, le vendredi 21 septembre à 16h30 aux Ateliers Sylvagnins. Thème "Une politique de la jeunesse peut-elle diminuer la violence?" Organisé par Pro Juventute, présence de nombreux intervenants. 028-577184

FENÊTRES ET PORTES PVC, volets alu, portes de garage. Prix attractifs. Devis gratuits. Tél. 032 931 84 81, fax 032 931 84 32, tél. 079 437 05 02. 132-200726

FENÊTRES: bois- bois- métal- PVC. Devis sans engagement. Tél. 079 653 35 69. 132-201145

LES BISCUITS VOYAGEURS seront au petit marché de Valangin le vendredi 21 septembre jusqu'à 19h00. 028-577168

PORTES, FENÊTRES, stores, volets, 1^{ère} qualité, aux meilleurs prix, devis gratuits. Jodry Habitat, tél. 079 460 04 04. 132-201963

RÊVES À 2, SOIRÉE PRIVÉE pour célibataires de 30 à 65 ans, le 22 à la Béroche, souper rencontre pour élargir votre cercle d'amis ou trouver l'âme-soeur en dansant. Réservation jusqu'au 21 au Tél. 077 422 30 46. 028-576919

RAYEN DÉMÉNAGEMENT, Transport - Débarras - Nettoyage. Cartons et devis gratuits. Assurance. Prix forfaitaire. Tél. 079 267 39 06. 132-202063

TENNIS EN HIVER À NEUCHÂTEL : dès le 15.10.2007, encore quelques heures à louer au Tennis Indoor du Mail, entre Fr. 300.- et Fr. 780.- pour 27 semaines. Tél. 079 251 28 91. 028-577177

VENDS LUSITANIEN, magnifique hongre lusitanien, 9 ans, gris pommelé crins noirs. EUR 7500.-. Tél. 0033 6 81 25 08 52. 028-577146

ATTENTION

CE WEEK-END EXPOSITION

Super offres de reprises

Garage des Montagnes SA

Grandjean

Garage Cassi-Imhof SA

Boulevard des Eplatures - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 926 88 44

L.-Robert 117
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 53 12



TOYOTA

www.limpartial.ch



CONTENU CERTIFIÉ PRESSE ROMANDE

L'information de qualité a un prix puisqu'elle est collectée, vérifiée, recoupée, mise en forme, hiérarchisée et publiée par des professionnels qualifiés. Pour garantir sa valeur, les éditeurs de la presse romande s'engagent à respecter sur leurs sites Internet les mêmes règles déontologiques qu'ils observent dans leurs supports écrits. Découvrez les sites souscrivant à la charte de qualité de la presse romande sur www.presseromande.ch.

Adresses RÉGION

- Information sociale
Permanence téléphonique 0800 123 456 de l'Association neuchâteloise des institutions de l'action sociale. Lu-ve 14-17h
Alcoolisme
La Croix-Bleue, 032 725 02 17
ANAAP
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Perm. psycho-sociale après-midi: «Le Délicé» Neuchâtel, Plan 19; «Le Nouvel Horizon», Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Groupes d'entraides, groupes de proches, 032 721 10 93
ANPCD
Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017
Boudry. Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h
ANPP
Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch
Asloca - Neuchâtel
Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26
Aspedah
Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h, je 14-16h. 021 703 24 20
Association Alzheimer
032 729 30 59; tj 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 90 39. Séminaires: 032 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00
Association boulimie anorexie ABA
Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence téléphonique: lu 19h30-21h30, me 9-12h, ve 13-15h, 032 725 05 82
Association Dyslexie
Antenne neuchâteloise. Permanence ve ma 032 725 38 92
Association Antenne Handicap Mental

- Numa-Droz 68, La Chaux-de-Fonds. Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. 032 914 10 10 - www.antenne-handicap.com
Association lecture et compagnie. Lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale, 2035 Corcelles. 032 731 70 41 ou 751 57 57
Assoc. neuch. de services bénévoles Brévards 1a, tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: information, formation dans les domaines des visites, transports.
Assoc. suisse maladie de Parkinson Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h
Autorité de conciliation
En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Hôtel judiciaire, CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit
Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein: d'anciennes opérées à votre écoute. Visite sur demande. 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19
Caritas Neuchâtel Service social et administration. Vieux Châtel 4, Neuchâtel. 032 886 80 70
Cartons du cœur. Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 032 964 17 27. VDT 032 861 30 30
Centre psycho-social neuchâtelois La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, 032 967 20 61, lu-ve 8-12h/14-18h, sa 8-12h, di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, Verger-Rond, 032 722 12 21
Centrevue Interventions sociales et réadapt. pour personnes handicapées de la vue. Rue de Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 731 46 56 sur rdv. Expos articles, ma 14-17h.
Chambre immobilière neuchâteloise Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel
Croix-Bleue 032 725 02 17
Insieme Neuchâtel Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds, 032

- 926 85 60, permanence: je 14h15-17h15, me 14h30-18h30
Job Service Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55
Ligue neuchâteloise Contre le rhumatisme, Conseil social, c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77
MediaNE Association de médiation: résolution de conflits. 725 18 18
Mouv. de la condition paternelle Conseils dans les cas de séparation et divorce. CP 261, 2034 Peseux
Sages-femmes à domicile Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28
S.A.S. Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch
Sclérose en plaques Centre romand, Lausanne, 021 614 80 80; lu-ve 8-12h/14-17h
Serei Service d'entraide pour handicapés, lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 Bassecour
Savas Service d'aide aux victimes d'abus sexuels. Léopold-Robert 90, La Chaux-de-Fonds, 032 889 66 44. Lu-ve 8-12h; lu, ma, je 14-17h
Savc Service pour les auteurs de violence conjugale, 032 886 80 08
Solidarité-bénévoles 032 968 60 10
SOS Racisme 0800 55 44 43.
SOS. Racket-violence 079 270 92 06.
TIM Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24h, 079 476 66 33
Vivre sans fumer Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06, lu-ve 8-12h/13h30-17h, www.vivre-sans-fumer.ch

Adresses LA CHAUX-DE-FONDS

- Accompagnement des personnes en fin de vie. Service bénévole: 079 483 73 93
Accueil familial de jour Région des Montagnes, CP 2317. Permanence 032 968 27 48, ma-je 8-11h/14h-17h
Alcoolisme CENEa, Centre neuchâtelois d'alcoologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcooliques anonymes. C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h)
Amicale des malentendants et des devenus sourds. Séances de lecture labiale, Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36
Association à la trotinette Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24, Lu 14h30-17h, ma-je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60
Avivo. Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaux-de-Fonds, 032 931 39 61 ou 032 926 01 75
Caritas Neuchâtel Espace des Montagnes, Collège 11. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Horaires lieu d'accueil: lu 14-17h, me 14-17h. 032 886 80 60
Centre social protestant Consultations sociales, juridiques, conjugales. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques du CSP (Habillerie, Bouquiniste, Vieux-Puits), Puits 1/angle Versoix-Soleil, 032 968 18 19, ma-ve 15-18h, sa 9-12h
Centre d'Animation et de Rencontre Renseignements et inscriptions aux activités: secrétariat, 032 967 64 90, lu-ve 8h30-11h30
Chômeurs Association pour la défense des chômeurs, Serre 90, lu-ve 9h-12h; ma 13h-18h, 032 913 96 33, info_cdf@adc-ne.ch
Club des loisirs Pour personnes du 3e âge, 968 16 72 ou 968 15 22
Centre de consultations Lavi Aide aux victimes d'infractions. Av. Léopold Robert 90, 032 889 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117)

- Centre de consultation et informations sociales. Bureau du délégué aux étrangers, Av. Léopold-Robert 90. Tél. 032 889 74 42 pour rdv. Ma-me-je 14-17h30 sans rdv.
Centre de santé La Comète Rue du Pont 25. Ce centre comprend: Service d'aide et de soins à domicile 032 886 82 10, lu-ve 8-12h/14-18h. Ligue pulmonaire neuchâteloise, 032 886 82 60. Pro Senectute, 032 886 83 00, repas à domicile 032 729 30 45. SGMd Croix-Rouge, lu matin, ve matin 032 886 82 35. Centre d'ergothérapie, 032 886 82 70. Centre de stomathérapie, 032 886 82 50
Consultations conjugales 032 886 80 10.
Consultations juridiques Serre 62, je 16-19h
Crèches. Arc-en-Ciel, Charrière 4, 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h 30-18h, 913 00 22
Croix-Rouge Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, baby-sitting, transports, 8-11h30. Vestiaire, vente de vêtements 2e main, Paix 73, me-je 14h-18h, dernier samedi du mois, 9h30-11h30. Consultations nourrissons (puériculture): ma/je/ve 13h-16h30, perm. tél. 8-9h. 032 886 82 35. Formation et promotion de la santé, 032 886 88 61
Ecole des parents Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07
FRC-conseil Fédération romande des consommateurs, Collège 11, lu 14-17h, 913 37 09
SIIP Soins infirmiers indépendants en psychiatrie. Soins psychiatriques à domicile. Tél. et fax 032 964 14 64 ou 079 789 82 28
Groupe de maintenance Cardio-vasculaire, 032 853 33 14 ou 079 347 34 87.
Habits du cœur Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-17h30. Tél. 032 913 18 19
Information diabète Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55

- MCPJN Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9, rez-de-chaussée
Médiation familiale (Association neuchâteloise). Rue du Collège 11, 032 886 80 15
Parents anonymes Groupe d'entraide pour parents, 032 926 89 94
Planning familial Sophie-Mairet 31, lu 12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91
Prévention pour jeunes et adultes La Balise. Accompagnement, soutien et écoute en matière d'addictions. Daniel-Jean-Richard 5, La Chaux-de-Fonds, Lu ma 17-19h. Me 14-18h. 032 913 12 28 ou 079 520 02 52
Procap La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél. 032 968 00 33. Permanence téléphonique: lu, ma et je 14-17h. Entretiens et conseils en matière d'assurances sociales uniquement sur rendez-vous
Pro Infirmis. Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 032 968 83 28
Sida Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes, sur rendez-vous au 032 737 73 37
Société protectrice des animaux rue de l'Est 8, 032 968 64 24, lu-ve 8h45-11h30, ma 14h15-17h15, me 16h30-18h, sinon sur rendez-vous
SOS Futures mamans Numa-Droz 181, 24/24h, 079 772 16 90
Toxicomanie Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie. Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-15h, ma 10-21h, me 10-14h, je 10-14h30, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi
Violences - Solidarité femmes Violences conjugales. Rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds. Tél. 968 60 10.

Adresses JURA/JURA BERNOIS

- Accord service Service de relèvement du Jura bernois. Accompagnement auprès de personnes handicapées ou malades, 032 493 51 14
Association des diabétiques du Jura bernois. St-Imier. Perm. tél. ma 13-17h, je 8-12h. tél. et fax 032 941 41 21
Centre social protestant Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 032 493 32 21
Cartons du cœur, Jura bernois Lundi à jeudi, 493 70 60.

- Consultations conjugale et familiale Rte de Tramelan 10, 2710 Tavannes: sur rdv au 032 422 54 29. Saignelégier: rue Bel-Air 2, sur rdv au 032 422 54 29 14
Fondation Contact Jura bernois Information et consultation pour questions de dépendance, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Tél. 032 481 15 16, fax 032 481 15 93. www.fondation-contact.ch
Planning familial Les Fontenays 27, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55
Pro Senectute Information et action sociale pour per-

- sonnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20
Service psychologique Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41
Services sociaux Moutier, 032 494 11 34; Tavannes, 032 482 65 70; Malleray, 032 491 60 45; Reconvilier, 032 481 52 78; Courtelary, 032 945 17 10; St-Imier, 032 942 44 94; Tramelan, 032 487 62 22; La Neuveville, 032 752 45 24

ADRESSES UTILES

- URGENCES
Urgences sanitaires et ambulance: 144
Police: 117
Feu: 118
Intoxication: 145
LA CHAUX-DE-FONDS
Pharmacie de garde Sunstore, Centre Métropole, jusqu'à 19h30. (En dehors de ces heures, le 144 renseigne).
Contrôle des champignons Service d'urbanisme et de l'environnement (SUE), Rocher 1. Lu-ve 11h-12h/16h-17h. Sa, di 19h-20h
Dépannage eau, gaz, électricité 032 843 90 00
Piscine des Arêtes Lu 9h-16h, ma 9h-20h, me 9h-21h, je 9h-18h, ve 9h-21h, sa 10h-12h/14h-20h, di 9h-18h.
Bibliothèque de la ville Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h, ma 10h-20h, me et je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h. Exposition de bijoux ethnographiques, collection de Isabelle Burki. Jusqu'au 10 novembre
Bibliothèque des jeunes I Ronde 9. Lu-ve 13h45-18h sa 10h-12h
Bibliothèque des jeunes II Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h sa 10h-12h
Ludothèque lu/je 15h30-18h; ma 15h30-19h
Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus» Parc 84, lu, ma, je, ve 16h-18h30

- LE LOCLE
Pharmacie de garde Amavita Poste, Bournot 17, jusqu'à 19h30. En dehors de ces heures: 144
Contrôle des champignons Société de mycologie, A.-M. Piaget 12. Sa, di 17h45-18h30. Ma 20h30-21h30. Ve sur rdv 032 931 33 61 ou 079 204 22 49, Ch.-H. Pochon
Dépannage eau, gaz, électricité 032 843 90 00
Bibliothèque de la ville lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h.
Bibliothèque des jeunes lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h.
Ludothèque lu/ma/je/ve 15h30-17h30, sa 9h-11h.
JURA BERNOIS
Médecins de garde de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55
Pharmacies de garde Saint-Imier, Plloud, 032 941 21 94. Tramelan, von der Weid, 032 487 40 30
Tramelan, Patinoire des Lovières Sa 13h45-16h15 (1/2 patinoire), di 14h30-17h, me 13h30-16h15. Hockey public: sa 13h45-16h15 (1/2 patinoire)
Pro Senectute: 032 933 00 04, lu/ve 8h-11h30, 14h-16h
Crèche Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h
Croix-Rouge Envers 1, centre de puériculture: ma 14-17h30, perm. tél. le matin 8-9h, 032 886 82 35. Service des transports, 8h-11h30, 032 913 34 23
Club des loisirs Pour personnes du troisième âge, 931 57 80

Adresses LE LOCLE

- Alcoolisme CENEa, Centre neuchâtelois d'alcoologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15
Avivo 931 76 27 et 931 57 30
Centre de santé du Locle et des environs. Service d'aide familiale, Service des soins infirmiers à domicile, pour tout le district du Locle et la commune de La Sagne: 032 933 00 00, Grand-Rue 16, 2400 Le Locle.

- Ludothèque je 16-17h30
Médiathèque CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h
Piscine du Château Tous les jours: 9h-20h
SAINT-IMIER
Bibliothèques Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je/ve 9h-11h, me/je/ve 14h-18h
Mémoires d'ici Saint-Imier, place du Marché 5, lu/jeu 14-18h ou sur rendez-vous au 032 941 55 55
Ludothèque me/ve 15-18h.
SONVILIER
Bibliothèque communale lu 17h30-19h30, me 16-18h
RENAN
Bibliothèque communale lu 17h30-19h, ma/je 15h30-17h
VILLERET
Bibliothèque communale lu 18h-19h, ma 9h-10h/15h-16h, je 18h-19h
CORMORET
Bibliothèque communale ma 17h30-18h30, je 17h-18h
COURTELARY
Bibliothèque communale lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h. Tramelan: bibliothèque communale, lu 17-19h

- LA NEUVEVILLE
Bibliothèque communale lu-je 16-18h, sa 9-11h
Ludothèque ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.
JURA
Pharmacies Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, tél. 032 951 12 03. Le Noirmont, Pharmacie Saint-Hubert, tél. 032 953 12 01
Dépannages Centrale, tél. 032 955 14 12.
SAIGNELÉGIER
Ludothèque (Hôtel de ville): ma 15h15-17h30, et le dernier jeudi du mois 18-19h
Piscine Centre de Loisirs: lu 13h30-21h, ma-ve 10h-21h, sa 10h-20h, di 10h-18h. Les jours fériés, fermeture 20h
Patinoire Centre de Loisirs: lu 13h30-16h, ma 10h-11h45/13h30-16h15, me 13h30-16h, je 13h30-16h15, ve 10h-11h45/13h30-16h15, sa, di 14h-16h
LE NOIRMONT
Bibliothèque 7-19h, ma 14-17h, ve 8h30-11h30

- Ludothèque (Nouveau collège): ma 15h-17h
LES BOIS
Ludothèque (Ancien bureau communal): le 1er lundi du mois, 15h-17h et le premier mardi du mois, 19h-20h
LES GENEVEZ
Ludothèque (Ancienne halle): le premier jeudi du mois, 16h30-19h
LES BREULEUX
Ludothèque (Ecole primaire): le 4e mardi du mois 19h30-20h et le 4e mercredi du mois, 13h30-16h30
NEUCHÂTEL
Pharmacie de service de la Gare, jusqu'à 20h30, (en dehors de ces heures, le 144 renseigne)
Bibliothèque publique et universitaire Di et lu fermée. Lecture publique: ma 10h-19h, me 12h-19h, je 10h-19h, ve 12h-19h, sa 9h-17h. Fonds d'étude: ma-ve 10h-12h/14h-19h, sa 9h-12h. Salle de lecture: ma-ve 8h-22h, sa 8h-17h. Salle Rousseau: ma, je, ve sur demande; me, sa 14h-17h

- LITTORAL-OUEST
Pharmacie de garde le numéro gratuit 0800 832 800 renseigne
Médecin de garde 079 387 21 00. Je-sa-di 8-8h. Lu-ma-me-ve 12h-14h/18h-8h

- LITTORAL-EST
Pharmacie de garde no d'appel unique 0844 843 842
Permanence médicale 0900 501 501 (2.-fr/min)

- VAL-DE-RUZ
Hôpital de Landeveyux 032 854 45 45. Policlinique chirurgicale: lu-ve 8-19h
Pharmacie de service Marti, Cernier, 032 853 21 72, dès 18h30.
Médecin de garde Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53, 18h-8h

- VAL-DE-TRAVERS
Médecin de garde 032 888 90 00
Pharmacie de service 032 888 90 00
Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64
Foyer d'accueil L'Etoile 032 863 21 91

IMPRESSUM



SOCIÉTÉ ÉDITRICE: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Editeur: Fabien Wolfrath
Rédacteur en chef (resp.): Nicolas Willemin
Impression: Centre Presse, Neuchâtel

RÉDACTION EN CHEF
Rédacteur en chef: Nicolas Willemin
Rédactrice en chef adjointe: Françoise Kuenzi
Adjoint à la rédaction en chef: Stéphane Devaux
Secrétaire général de rédaction: Michel Merz
Resp. site La Chaux-de-Fonds: Daniel Droz
redaction@l'impartial.ch
Tél: 032 910 20 01
redaction@l'express.ch
Tél: 032 723 53 01

(Val-de-Ruz), Jean-Michel Pauchard, Florence Veya, Basile Weber littoral@l'express.ch vallees@l'express.ch
Montagnes: Daniel Droz (resp.) Sylvie Balmer, Sophie Bourquin, Claire-Lise Droz, Claude Grimm, Robert Nussbaum montagnes@l'impartial.ch
Jura & Jura bernois: Gérard Stegmüller (resp.), Manuel Montavon, Philippe Chopard jura.bernois@l'impartial.ch jura.canton@l'impartial.ch
Sports: Emanuele Saraceno (resp.) Daniel Burkhalter, Julian Cervino, Emile Perrin, Patrick Turuvani sport@l'express.ch
Culture Région: Dominique Bosshard (resp.), Alexandre Caldara magazine@l'express.ch
Horizons-Forum: Jean-Luc Wenger (resp.), Catherine Favre, Pascal Hofler magazine@l'express.ch; forum@l'express.ch
Secrétariat de rédaction (Suisse/monde/région):

Jacques Girard (resp.), Michel Merz (resp.), Sélim Biedermann, Nicolas Bringolf, Eugenio D'Alessio, Serge-André Maire, François Treuthardt redaction@l'express.ch
Berne: François Nussbaum fnussbaum@l'express.ch
Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon
Infographiste: François Allanou
Dessinateur: Vincent L'Epée
Abonnements: Rue Neuve 14 2302 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 910 20 40 Fax 032 910 20 49 clientele@l'impartial.ch
Régie des annonces: Publicitas SA Rue Neuve 14 2302 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 910 20 50 Fax 032 910 20 59 lachaux-de-fonds@publicitas.ch

AVIS MORTUAIRES

LE LOCLE

Le Seigneur m'a délivré car il m'aime.

Madame Ginette Robert-Droz
Les descendants de feu Edouard Robert-Tissot
Les descendants de feu Henri Droz

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Jean-Claude ROBERT

leur très cher époux, beau-frère, oncle, cousin, parrain et amis, qui nous a quittés après une longue maladie supportée avec courage dans sa 79e année.

Le LOCLE, le 18 septembre 2007

La cérémonie aura lieu au centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le vendredi 21 septembre, à 11 heures.

Jean-Claude repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Rue des Primevères 9 – 2400 Le Locle

Prière de ne pas faire de visite.

Un grand merci au personnel de La Chrysalide pour sa gentillesse et son dévouement.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez verser vos dons en faveur de la Ligue neuchâteloise pour le cancer, CCP 20-6717-9.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

La direction et le personnel de la société Transformateurs Seky S.A.
ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Jean-Elie SILVANT

leur fidèle collaborateur depuis 34 ans

132-202273

REMERCIEMENTS

La famille de
Madame

Blandine FROIDEVAUX

née Longoni

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons, ont pris part à son deuil.

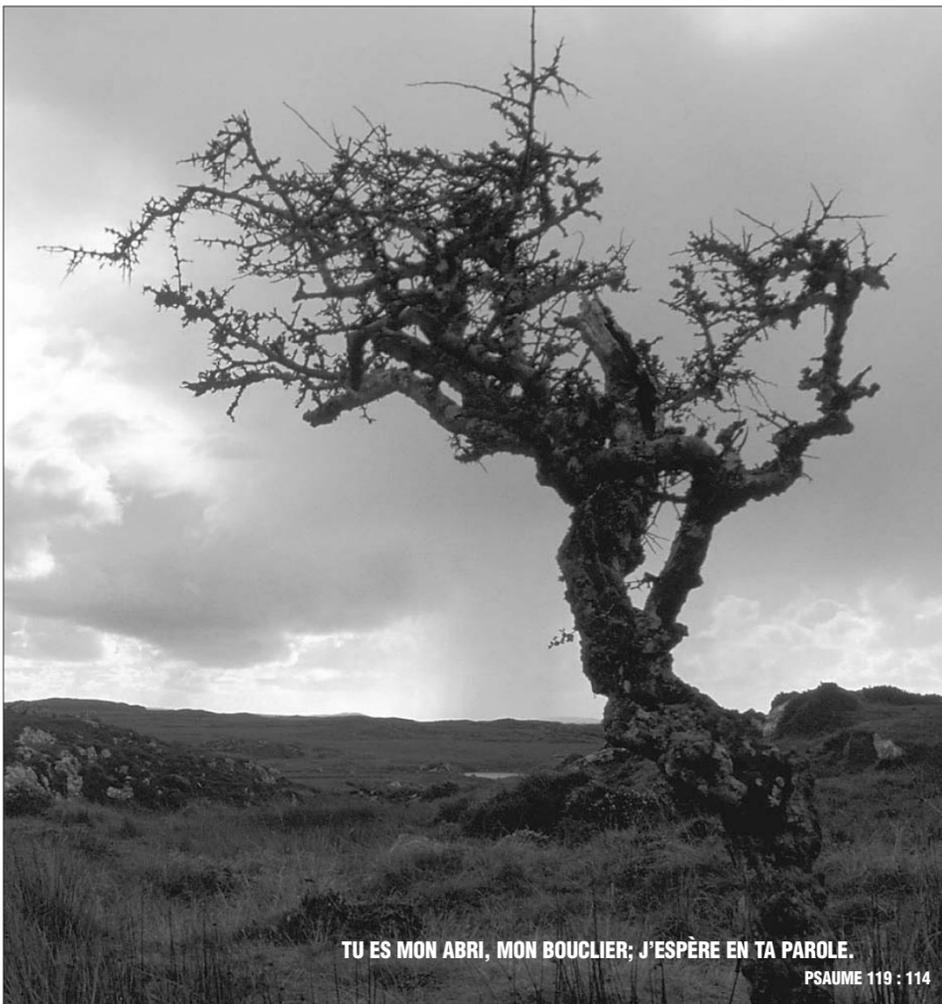
La Chaux-de-Fonds, septembre 2007

132-202330

La famille du Docteur Louis Zeltner profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie qui lui ont été adressés lors du décès de

Marie WICKI

et dans l'impossibilité de répondre à chacun, remercie toutes les personnes qui se sont associées à son deuil par leur présence, leurs messages, leurs dons et les prie de trouver ici l'expression de sa gratitude.



TU ES MON ABRI, MON BOUCLIER; J'ESPÈRE EN TA PAROLE.

PSAUME 119 : 114

L'ÉPHÉMÉRIDE

20 septembre 1999: Raïssa Gorbatchev succombe

Décès de Raïssa Gorbatchev, l'épouse du dernier président soviétique Mikhaïl Gorbatchev, des suites d'une leucémie à l'âge de 67 ans.

1999 – Séisme de magnitude 7,3 sur l'échelle de Richter à Taïwan. On dénombre 2375 morts et 10 000 blessés dans le plus fort tremblement de terre ayant secoué Taïwan depuis un siècle.

1992 – La France approuve par référendum le traité de Maastricht.

1989 – Inauguration du TGV Atlantique.

1987 – Alain Prost est le nouveau recordman des victoires

en Formule 1, en remportant son 28e Grand Prix.

1974 – L'ouragan Fifi provoque une catastrophe nationale au Honduras. On dénombre plus de 8000 morts, 15 000 disparus et plus de 600 000 sinistrés. De plus, 60% des richesses du pays sont détruites.

1954 – Harlan Herrick exécute le premier programme écrit en langage Fortran.

1863 – Décès de Jacob Grimm, un des frères Grimm célèbres pour leurs recueils de chansons folkloriques et de contes populaires germaniques.

1519 – Magellan quitte l'Espagne pour la première traversée autour du monde.

sociétés locales LA CHAUX-DE-FONDS

CLUB ALPIN, SECTION LA CHAUX-DE-FONDS

Samedi 22 et dimanche 23 septembre, cabane des Audannes. Via ferrata aux Diablerets renvoyée au dimanche 30 septembre. Chalet du Mont-d'Amin, 22 et 23 septembre, gardiennage, J. Rosselet, responsable. Les Pradières, ouverture 22 et 23 septembre, la Commission

CLUB DES LOISIRS, GROUPE PROMENADE

Vendredi 21 septembre, marais

des Ponts-de-Martel. Rendez-vous à 13h45 à la gare (train à 14h04)

ÉCHO DE L'UNION & UNION CHORALE

Lundi 24 septembre, 20h, répétition au local

LA JURASSIENNE

Mardi 25 et mercredi 26 septembre, La Pivette - Mont-Tendre - vallée de Joux. Org. A. Girard et F. Worpe. Samedi 29 septembre, rencontre romande. Org. le comité et Tavannes. www.neuch.com/~juju

LES ÉTATS CIVILS

Boudevilliers

Décès. – 13.09. Barrelet, née Caldelari, Marguerite Alice, née en 1908, domiciliée à Neuchâtel.

Boudry

Mariages. – 07.09. Pota, Diakanua et Tandu, Kilolo Fuila, Colombier; Baurand, Cyril Bernard Gérard et De Marco, Dorella, Corcelles-Cormondrèche; Kummer, Patrick et Geiser, Nathalie, Boudry; Perla, José Antonio et Erba, Jacqueline Dominique, Colombier. Calabrese, Giorgio et Devenoges, Angélique, Boudry.

Décès. – 01.09. Harsanyi, Gabor Imre, 1936, Saint-Aubin-Sauges; Mingard, Yvonne Juliette, 1913, veuve, Boudry; Migliorini, Christophe Alain, 1967, Gorgier. 02. Meigniez, Susanne Odette, 1918, Boudry. 09. Leuba, Georgette Lucy, 1911, Saint-aubin-Sauges. 10. Chavallaz, Ruth Yvonne, 1915, veuve, Colombier. 13. Patricelli, Rosina, 1918, veuve, Bevaix. 14. Löffel, Hélène, 1908, veuve, Saint-Aubin-Sauges. 15. Cygan, Danielle Marie, 1941, Bevaix; 15.09.2007, Roux, Hyacinthe Paul, 1926, Boudry.

Montagnes neuchâteloises

Naissances. – 06.09. Mechta, Camil Elies, fils de Mechta, Zouhir et de Charah, Naïma; Zeller, Mathias, fils de Zeller, Thierry Robert et de Zeller, Mariève Josette; Khirouani, Maryame, fille de Khirouani, Mohamed et de de Khirouani, Nathalie Marie. 08. Guillet, Melissa, fille de Guillet, Cédric Sacha Serge et de Papace

Guillet, Alexandra Sonia; Terranova, Ambra, fille de Terranova, Renato et de Terranova, Beatriz. 09. Mucaria, Marko, fils de Mucaria Salvatore et de Mucaria, Svetlana. 12. Smajli, Alban, fils de Smajli, Izjadin et de Smajli, Mervete. 13. Mandola, Gianni, fils de Mandola, Mirko et de Mandola, Rosa Maria; Sheu, Erla, fille de Sheu, Ervin et de Sheu, Lorena. 14. Vezaj, Dion, fils de Vezaj, Fidan et de Vezaj, Merita. 15. Briot, Marie Angelina, Blanche, fille de Briot, Michel et de Briot, Anne Christine Marie.

Mariages. – 14.09. Rollier, Sébastien Thierry et Olivas Vivas, Wenda Natieska; Mayer, Christian et Angeloj, Tanja; Fael Freire Baptista Lopes, Bruno Gonçalo et Resmini, Renata.

Décès. – 08.09. Joliat, Jeanne Pauline, 1921. 09. Rathgeb, Monika Anna Ursula, épouse de Rathgeb, Hermann; Perret, André Albert, 1923, époux de Perret, Anne Madeleine; Vaucher, Renée Laure, 1922. 10. Perret, Suzanne Hélène, 1908; Bessire, Dominique Anna Marguerite, 1958. 12. Campardo, Ivo Albino, 1935; Roserens, Angèle Maria Rachel, 1909. 14. Bernardo, Elisa, 1937; Vitulli, Antonio, 1946, époux, de Vitulli, Annunziata. 15. Gonseth, Berthe Suzanne, 1920. 16. Laurent, André Jacques, 1946, époux de Laurent, Geneviève. 17. Schlesinger, Helene Jenny, 1926; Perret-Gentil, Flavia Caterina, 1927, épouse de Perret-Gentil, André Robert; Beer, Karl, 1928, époux de Beer, Marie Thérèse Noëlle.

NÉCROLOGIE

Les Bois

Edwin Hugi

Après une longue maladie, supportée avec courage et dignité, Edwin Hugi est décédé à l'âge de 71 ans. Aîné d'une famille de huit enfants, il a épousé en 1962 Véréne Mathys. C'est cette année-là qu'il a repris le domaine familial, qu'il a dû quitter en 1987 à la vente de celui-ci. Très affecté, il lui a fallu beaucoup de temps pour accepter cette situation. Ensuite, il a acheté le domaine des Esserts-d'Illles, où il a vécu jusqu'à son décès, entouré de ses cinq enfants et de ses neuf petits-enfants. Terrien authentique, Edwin Hugi a consacré toutes forces à sa famille et au travail de la terre. /auy

En bref

GORGES DU SEYON Collision en chaîne

Hier, un véhicule, conduit par une habitante des Geneveys-sur-Coffrane âgée de 43 ans, circulait sur la H20, dans les tunnels des gorges du Seyon, en direction de Neuchâtel. Sur le viaduc de Vauseyon, suite à un problème technique, il s'arrêta sur la chaussée, entraînant une collision en chaîne entre quatre véhicules. Le viaduc fut fermé pendant 45 minutes. /comm

SAINT-AUBIN Scootériste blessé

Hier à 0h10, un habitant de Neuchâtel âgé de 31 ans circulait au guidon d'un scooter sur la route entre la sortie de l'A5 Le Pontet et Saint-Aubin. Peu avant la sortie du tunnel, il a percuté le trottoir et le mur du tunnel, avant de s'immobiliser sur la voie montante. Blessé, il a été conduit en ambulance à l'hôpital. /comm

AVIS DE NAISSANCES

Après un beau voyage en mère, je sens que je vais me plaire sur ce petit coin de terre en compagnie de mon grand frère Johan Je me prénomme

Camille

Je suis née le 19 septembre 2007 à la maternité de La Chaux-de-Fonds

Famille Nathalie et Fabien Wenger (-Kaufmann) Les Reprises 16 2300 La Cibourg

132-202324

Fini les tralala... Je suis enfin là... Mon nom est

Keysha

Je suis née le 19 septembre 2007 à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds Pour le plus grand bonheur de

Jeanne Bikondi et Cédric Torriani Crétets 100 La Chaux-de-Fonds

132-202349

DÉLAI: la veille de parution jusqu'à 21 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures exclusivement, du lundi au vendredi:

PUBLICITAS
Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 20 59
ou par e-mail: redaction@limpartial.ch

dès 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end et les jours fériés:

BUREAU DU JOURNAL
Tél. 032 723 53 00
Fax 032 723 53 09
ou par e-mail: redaction@limpartial.ch

TSR1



20.05
Magazine Temps présent

- 7.00 Le journal
- 7.05 Dolce vita
- 7.35 Quel temps fait-il?
- 7.50 Secrets de famille
2 épisodes.
- 8.50 Top Models
- 9.15 **Les Jumeaux oubliés**
Film TV. Sentimental. Fra. 2004.
- 10.40 EuroNews
- 11.10 Les Feux de l'amour
- 11.55 Alerte à Malibu
Chute libre.
- 12.45 Le journal
- 13.25 Face aux (petits) partis
- 13.35 Toute une histoire
- 14.35 Rex
Le parfum de la mort.
- 15.30 Sabrina
Mariage, trahison et jalousies.
- 15.55 7 à la maison
George.
- 16.45 Monk
Monk et le petit Monk.
- 17.30 Dolce vita
- 18.00 Le court du jour
Histoires des savoirs.
- 18.10 Top Models
- 18.35 Tapis rouge
- 18.55 Le journal
- 20.03 La Minute kiosque

20.05 Temps présent
Magazine. Reportage. 1 h 10. Comment devenir une bête politique. Portrait de quatre personnalités politiques suisses représentatives d'une nouvelle manière de mener les débats. Le conseiller national valaisan Christophe Darbellay, le radical genevois Pierre Maudet, le socialiste Pierre-Yves Maillard et Oskar Freysinger témoignent.

- 21.15 **Podium****
Film. Comédie. Fra. 2003. Réal.: Yann Moix. 1 h 40. Avec : Benoît Poelvoorde, Jean-Paul Rouve, Julie Depardieu, Marie Guillard. Un homme, sosie de Claude François, décide de participer à un concours télévisé. Mais sa femme menace de le quitter s'il ne renonce pas à sa passion.
- 22.55 PHOTOSuisse
Manuel Bauer.
- 23.20 Nouvo
- 23.40 Le journal
- 23.45 Météo
- 23.50 Têtes en l'air
Divertissement.
- 0.25 Le journal

TSR2



20.10
Coupe de l'UEFA

- 6.45 Zavévu
- 8.10 Les Zozios
- 8.35 Quel temps fait-il?
- 9.15 Face aux (petits) partis
tsrinfo
- 9.20 tsrinfo
- 10.15 Quel temps fait-il?
- 10.30 A bon entendeur
- 11.00 Desperate électriques
- 11.30 Les Zozios
- 12.00 Zavévu
- 12.30 tsrinfo
- 13.00 Quel temps fait-il?
- 13.20 Le journal
- 13.55 tsrinfo
- 14.55 A bon entendeur
- 15.25 Desperate électriques
La Chauss-de-Fonds: rêver sur Horlogerie boulevard.
- 16.00 Zavévu
- 16.55 Label Suisse
Le groupe Namusoke.
- 17.20 Degrassi :
Nouvelle génération
2 épisodes.
- 18.10 Joey
Le nom imprononçable.
- 18.35 Desperate Housewives***
Honneur aux héros.
- 19.30 Le journal
- 20.00 Banco jass

20.10 FC Sion / Galatasaray Istanbul
Sport. Football. Coupe de l'UEFA. 1er tour aller. En direct. A Genève. Commentaires: Yannick Paratte. Le FC Sion, après avoir passé l'obstacle du 2e tour préliminaire de la Coupe de l'UEFA face aux Autrichiens du SV Ried (1-1, 3-0), poursuit son parcours européen face aux Turcs de Galatasaray.

- 22.15 **Empoli (Ita) / FC Zurich (Sui)**
Sport. Football. Coupe de l'UEFA. 1er tour aller. Commentaires: Pascal Droz.
- 23.00 Sport dernière
- 23.10 Banco Jass
- 23.15 **Mister Accident***
Film. Comédie. Aus. 2000. Réal.: Yahoo Serious. 1 h 25. Un doux rêveur, qui travaille dans une usine de conditionnement d'oeufs, découvre que son patron projette d'empoisonner sa clientèle pour augmenter ses profits.
- 0.40 Le court du jour
- 0.45 Temps présent

TF1



20.50
Section de recherches

- 6.40 TF1 info
- 6.50 TFou
- 8.30 Téléshopping
- 9.25 Les Vacances de l'amour
Le témoin.
- 10.30 Beverly Hills, 90210
Plaisir d'offrir.
- 11.25 Le Destin de Lisa
- 12.00 Attention à la marche!
- 13.00 Journal
- 13.50 Les Feux de l'amour
Inédit.
- 14.40 **Coup de foudre au Plaza**
Film TV. Sentimental. EU. 2000. Réal.: Steven Feder. 1 h 45. Un ancien policier, qui s'occupe seul des préparatifs de son futur mariage, rencontre une jeune institutrice qui se retrouve dans la même situation que lui.
- 16.25 Oui chérie!
Inédit. Un deuxième bébé.
- 16.50 Méthode Zoé
La main au panier.
- 17.45 Le Destin de Lisa
Inédit.
- 18.20 Un contre 100
- 19.10 La roue de la fortune
- 20.00 Journal

20.50 Section de recherches
Série. Policière. Fra. 2007. Réal.: Eric Summer. 2 épisodes inédits. Avec : Xavier Deluc, Virginie Calliari, Kamel Belghazi, Jean-Pascal Lacoste. «Connection dangereuse». En plein chat sur Internet avec une amie, Myriam est assassinée par un homme cagoulé. Mais quand la SR arrive, le corps a disparu. - 21h40: «L'étoile filante».

- 22.45 La méthode Cauet
Divertissement. Prés.: Cauet. 2 h 15. Invités: Denis Brogniart, Jade, Kevin, Simon, Laurent, Patrick et Maryline (Koh-Lanta), Amel Bent, Martin Lamotte, Patrick Fiori, Maroon 5, Philippe Lavil, Yasmine. Cauet est de retour! Après avoir testé les jobs d'été, les pieds dans l'eau et la tête au soleil, l'animateur reprend les rênes de son émission fétiche! En compagnie de ses acolytes, il passe plusieurs invités à la question. Tous se doivent de répondre sans détour.
- 1.00 Coupe du monde de rugby : le Mag

France 2



20.50
Envoyé spécial

- 6.24 Sudokoo
- 6.30 Télématin
- 8.49 Dans quelle éta-gère
- 8.50 Des jours et des vies
Inédit.
- 9.15 Amour, gloire et beauté
Inédit. Brooke est très étonnée qu'Eric la demande en mariage. Inquiet du nouvel échec de leur mariage, Nick se rend chez Bridget...
- 9.45 C'est au programme
- 10.50 Motus
- 11.20 Sudokoo
- 11.25 Les z'amours
- 12.00 Tout le monde veut prendre sa place
- 12.50 Rapports du Loto
- 13.00 Journal
- 14.00 Toute une histoire
- 15.00 Le Renard
3 épisodes.
- 18.00 Sudokoo
- 18.10 60 secondes pour rire
- 18.45 CD'aujourd'hui
- 18.50 On n'a pas tout dit
- 19.50 Le meilleur de Florence Foresti
- 20.00 Journal

20.50 Envoyé spécial
Magazine. Reportage. Prés.: Françoise Joly et Guilaine Chenu. Au sommaire: «La brigade du viol». A Paris, la 2e division de police judiciaire (DPJ) est constituée d'agents spécialement formés pour traiter les affaires de viols et d'agressions sexuelles. Pendant plusieurs mois, des journalistes ont suivi les membres de cette brigade. - «Le Q.I. en question».

- 22.55 D'art d'art
- 22.55 **Pédophilie au féminin, le tabou***
Documentaire. Société. Fra. 2007. Réal.: Jean-Pierre Igoux. 59 minutes. Frappant l'espace médiatique comme un coup de tonnerre, les affaires de pédophilie suscitent colère et horreur. Les crimes dont se rendent coupables certains hommes envers des enfants les font passer pour des monstres. Pourtant, les hommes n'ont pas l'apanage de ces comportements condamnables.
- 23.50 L'avocat du diable
Inédit.
- 0.55 Journal de la nuit

France 3



20.55
Les Diabliesses

- 6.00 EuroNews
- 6.55 Toowam
- 8.45 Plus belle la vie
- 9.10 C'est mieux ensemble
Les femmes en minijupe.
- 9.35 La Famille Serrano
- 10.25 C'est mieux le matin
- 11.15 Côté cuisine
- 11.40 12/13
- 13.00 30 millions d'amis collector
- 13.45 Inspecteur Derrick
La petite Ahrens.
- 14.40 **Comportement criminel***
Film TV. Policier. EU. 1992. Réal.: Michael Miller. 1 h 35.
- 16.10 Chérie, j'ai rétréci les gosses
- 17.00 C'est pas sorcier
L'Islande, une île qui souffle du chaud et du froid.
- 17.25 Un livre, un jour
- 17.35 Des chiffres et des lettres
pour un champion
- 18.35 19/20
- 20.10 Tout le sport
- 20.20 Plus belle la vie
Inédit.

20.55 Les Diabliesses***
Film TV. Drame. Fra - Blg. 2007. Réal.: Harry Clevin. 1 h 35. Inédit. Avec : Anna Mihalcea, Stéphanie Sokolinski, Bernadette Lafont, Marianno Basler. Dans les années 50, Sylvie, une adolescente, vit sa jeunesse avec l'insouciance de son âge. Un jour, elle est surprise en train de flirter avec un garçon. Ses tuteurs sont outrés par cette attitude.

- 22.35 Ce soir (ou jamais!)
- 23.00 Soir 3
- 23.25 Ce soir (ou jamais!)
Magazine. Culturel. Prés.: Frédéric Taddei. En direct. 35 minutes. A la veille du match France/Irlande, «ce soir (ou jamais!)» se met aux couleurs de la Coupe du monde de Rugby.
- 0.00 Le meilleur pour la fin
- 1.00 **The Shield***
Inédit. Le prix des armes.
- 1.45 Espace francophone
Francophonie sur scènes spéciale Festival d'Avignon.
- 2.15 Plus belle la vie
- 2.40 Soir 3
- 3.10 Des racines et des ailes

M6



20.50
Prison Break

- 6.00 M6 Music
- 6.30 Drôle de Morning!
Le réveil
- 7.05 Drôle de Morning
- 8.05 Le Morning
- 9.10 M6 boutique
- 10.05 Star6 music
- 11.20 Etes-vous plus fort
qu'un élève de 10 ans?
- 11.50 La Guerre à la maison
Inédit. Scènes de la vie familiale.
- 12.20 Malcolm
- 12.50 Le 12.50/Météo
- 13.10 Friends
- 13.35 **Le Coeur en héritage***
Film TV. Drame. All. 2001. Réal.: Lars Montag. 1 h 55.
- 15.30 **S'il suffisait d'aimer***
Film TV. Sentimental. EU. 1998. Réal.: Joyce Chopra. 1 h 40.
- 17.10 Les 100 journées
qui ont bouleversé la vie des stars
- 18.10 Veronica Mars
Mars contre Mars.
- 19.05 Popstars
- 19.50 Six/Météo
- 20.05 Etes-vous plus fort
qu'un élève de 10 ans?
- 20.40 Six'infos locales/Kaamelott

20.50 Prison Break*
Série. Carcérale. EU. 2006. 3 et 4/22. 2 épisodes inédits. Avec : Wentworth Miller, Dominic Purcell, Sarah Wayne Callies, Amaury Nolasco. «L'erreur est humaine». Autorisée à quitter l'hôpital, Sara s'apprete à rentrer chez elle. Mais la police arrive pour l'arrêter. Pendant ce temps, Michael doit à tout prix retrouver la voiture. - 21h40: «Association de malfaiteurs».

- 22.30 The Inside, dans la tête des tueurs
- Série. Policière. EU. 2005. 5 et 3/13. Avec : Rachel Nichols, Peter Coyote, Jay Harrington, Adam Baldwin. 2 épisodes. «La mort au rendez-vous». A la demande expresse de Webster, l'agent spécial Rebecca Locke ouvre une enquête sur une sombre affaire. Un service d'écoute téléphonique, destiné aux personnes qui songent à mettre fin à leur jours, paraît suspect. - 23h20: «Le traqueur».
- 0.15 Météo
- 0.20 Super Nanny
- 1.25 C'est du propre!
- 2.00 M6 Music l'alternative

Cet été, les prix suivent la tendance du très petit.

GARAGE Burkhalter CARROSSERIE

Jaluse 2 **Le Locle**
032 931 82 80

Fritz-Courvoisier 34 **La Chauss-de-Fonds**
032 969 20 30

Magazine Temps Présent, 20.05
Des politiciens d'un tout nouveau genre

Vous les entendez tous les jours et vous les voyez tous les soirs ou presque, car ils hantent radios, journaux et télévisions. Ce sont les bêtes politiques. Il s'agit d'une nouvelle espèce de politiciens, qui conquiert les médias aussi vite que leur parti politique et s'est finalement acclimatée en Suisse.

Temps Présent a suivi quatre spécimens de Suisse romande: le conseiller national valaisan Christophe Darbellay, président du PDC suisse, le radical genevois Pierre Maudet, récemment élu à l'exécutif de la Ville de Genève, le socialiste et conseiller d'Etat vaudois Pierre-Yves Maillard et enfin le conseiller national valaisan Oskar Freysinger. Les élections fédérales se

ressemblent de moins en moins. Au pays du consensus et du parlement de milice, on s'est longtemps méfié de ceux qui parlent beaucoup et jouent les fanfaron dans les journaux. La politique était une affaire trop sérieuse pour qu'elle se fasse dans la presse et un bon politicien était

d'abord celui qui savait arrondir les angles. Puis l'UDC a réalisé la percée que l'on sait, provoquant l'éclatement de la culture du consensus. Des émissions sont apparues, privilégiant des affrontements spectaculaires entre des personnalités bien rodées à la joute oratoire...



TV5MONDE

- 17.00 Ces chers ennemis. Documentaire. Sportif. Fra. 2007. Réal.: Maxime Boillon. 1 heure.
- 18.00 TV5MONDE, le journal.
- 18.25 Maisons du Sud.
- 18.40 La Vie, la vie. Le secret.
- 19.05 Pure Laine. La chasse.
- 19.30 Tout le monde veut prendre sa place.
- 20.30 Journal (France 2).
- 21.00 La brigade des jardiniers. Documentaire. Société.
- 23.00 TV5MONDE, le journal.
- 23.10 Journal (TSR).
- 23.35 Le journal de l'éco. Magazine. Economie.

EUROSPORT

- 12.00 53 kg dames. Sport. Haltérophilie. Championnats du monde. En direct. A Chiang Mai (Thaïlande).
- 15.45 Tour d'Espagne 2007. Sport. Cyclisme. 18e étape: Talavera de la Reina - Avila (154 km). En direct.
- 19.00 Rugby 2007. Magazine. Rugby. Prés.: Christophe Jammot. En direct. 1 heure.
- 20.30 Coupe du monde en France.
- 21.00 Pays de Galles/Japon. Sport. Rugby. Coupe du monde 2007. 1er tour. Poule B. En direct. A Cardiff (Pays de Galles).

CANAL+

- 16.35 Les métiers de l'audiovisuel.
- 16.40 Hope Springs *. Film. Comédie sentimentale.
- 18.10 Album de la semaine(C).
- 18.19 Les Lascars(C).
- 18.20 Les Simpson(C).
- 18.45 Le JT de Canal+(C).
- 19.10 Le grand journal de Canal+(C).
- 19.55 Les Guignols(C).
- 20.10 Le grand journal, la suite(C).
- 20.50 Desperate Housewives*. 2 épisodes.
- 22.15 Big Love*. Viagra.
- 23.10 Jeudi investigation. Travail au noir: Les patrons fraudeurs.

PLANETE

- 16.20 Paris Chic, une anthologie de la mode.
- 16.45 Le sexe : dans l'Egypte ancienne.
- 17.40 Alexandrie.
- 18.35 Pékin, une cité perdue?
- 19.50 Paris Chic, une anthologie de la mode. Documentaire. Culture.
- 20.20 Vivre avec les lions. Documentaire. Animaux.
- 20.45 Agent secret : l'histoire de l'espionnage durant la Seconde Guerre mondiale. Documentaire. Histoire.
- 22.30 El Ejido, la loi du profit.
- 23.25 China Blue.

TCMS

- 15.00 Camp Lazlo.
- 15.35 Ed, Edd + Eddy.
- 16.10 Le laboratoire de Dexter.
- 16.35 Foster, la maison des amis imaginaires.
- 17.00 Mon copain de classe est un singe.
- 17.25 Ben 10.
- 17.50 Naruto.
- 18.15 Ed, Edd + Eddy.
- 18.40 Sammy & Scooby en folie.
- 19.00 Camp Lazlo.
- 19.30 Tom et Jerry.
- 20.00 Le laboratoire de Dexter.
- 20.25 Nom de code : Kids Next Door.
- 20.45 Serpico ***.
- 21.00 Macadam Cowboy ***. Film. Drame.

TSI1

- 17.15 Una mamma per amica. Come una vera coppia.
- 18.00 Telegiornale flash.
- 18.10 Il commissario Rex.
- 19.00 Il Quotidiano. Magazine. Information.
- 19.40 Buonasera. Magazine. Information.
- 20.00 Telegiornale.
- 20.30 Meteo.
- 20.40 Due uomini e mezzo. Série. Comédie. Il tesoro della casa.
- 21.00 Falò.
- 22.40 Il filo della storia. Onde di libertà.
- 23.30 Telegiornale notte.
- 23.40 Meteo.
- 23.45 Night Metro. In viaggio con Corrado Mordasini.

SF1

- 16.05 Rote Rosen.
- 16.55 Wege zum Glück.
- 17.45 Telesguard.
- 18.00 Tagesschau.
- 18.10 Meteo.
- 18.15 5 Gegen 5. Die tägliche Spiel-Show mit Sven Epiney.
- 18.40 Glanz & Gloria.
- 18.59 Tagesschau-Schlagzeilen.
- 19.00 Schweiz aktuell.
- 19.25 SF Börse.
- 19.30 Tagesschau.
- 19.50 Meteo.
- 20.00 Heisse Fahrt ins Ungewisse.
- 21.00 Einstein.
- 21.50 10 vor 10.
- 22.15 Meteo.
- 22.20 Aeschbacher.
- 23.15 Mehr Schein als Sein.
- 23.50 Tagesschau.

ARD

- 16.00 Tagesschau.
- 16.10 Leopard, Seebär & Co.
- 17.00 Tagesschau.
- 17.15 Brisant.
- 17.45 Tagesschau.
- 17.55 Verbotene Liebe.
- 18.20 Marienhof.
- 18.50 Sternenfinger.
- 19.20 Das Quiz mit Jörg Pilawa.
- 19.55 Börse im Ersten.
- 20.00 Tagesschau.
- 20.15 Star-Quiz mit Jörg Pilawa.
- 21.45 Kontraste.
- 22.15 Tagesthemen.
- 22.45 Liebe, Sex und Seitensprünge*. Film. Sentimental. Bré. 2004. Réal.: Florian Baxmeyer. 1 h 20.

ZDF

- 15.00 Heute/Sport.
- 15.15 Ruhrpott-Schnauzen.
- 16.00 Heute, in Europa.
- 16.15 Wege zum Glück.
- 17.00 Heute.
- 17.15 Hallo Deutschland.
- 17.40 Heute heute.
- 17.50 Ein Fall für zwei.
- 19.00 Heute.
- 19.25 SOKO 5113.
- 20.15 Die Herbststube.
- 20.40 Nuremberg (All)/Rapid Bucarest (Rou). Sport. Football. Coupe de l'UEFA. 1er tour aller. En direct. A Genève.
- 22.15 ABBA : Super Troupers.
- 23.25 Il Quotidiano. Toute l'actualité de la journée.

TSI2

- 17.30 National Geographic. Uomini e orsi, convivenza difficile.
- 18.00 Ritorno alla natura. Documentaire. Nature. Le ali della libertà.
- 18.30 Una mamma per amica. Come una vera coppia.
- 19.15 Everwood. Riflessi istintivi.
- 20.00 FC Sion (Sui)/Galatasaray Istanbul (Tur). Sport. Football. Coupe de l'UEFA. 1er tour aller. En direct. A Genève.
- 22.15 ABBA : Super Troupers.
- 23.25 Il Quotidiano. Toute l'actualité de la journée.

SF2

- 16.05 Lilo und Stitch.
- 16.30 Briker von Felix.
- 16.40 De chili rot Traktor.
- 16.55 King of the Hill.
- 17.20 Die Simpsons.
- 17.45 American Dad!.
- 18.10 Arrested Development.
- 18.35 O. C., California.
- 19.25 Friends.
- 19.55 FC Sion (Sui)/Galatasaray Istanbul (Tur). Sport. Football. Coupe de l'UEFA. 1er tour aller. En direct. A Genève.
- 22.05 Empoli (Ita)/FC Zurich (Sui). Sport. Football.
- 23.05 My Name is Earl. Ich war nicht tot, nur generiert.
- 23.30 Ocean's 11 **.
- Film. Comédie policière.

TVE I

- 13.00 Noticias 24H Telediario internacional.
- 13.30 Agenda exterior.
- 13.55 El Mundo en 24 horas.
- 14.00 Saber y ganar.
- 14.30 Corazón de verano.
- 15.00 Telediario 1a Edición.
- 15.45 El tiempo.
- 15.50 La viuda de Blanco.
- 16.40 Bloque infantil.
- 18.00 Noticias 24H Telediario internacional.
- 18.30 Agenda exterior.
- 18.35 España directo.
- 20.00 Gente.
- 21.00 Telediario 2a Edición.
- 21.45 El tiempo.
- 21.50 El ojo público del ciudadano.

France 5 **ARTE** **arte**



20.40
Conte d'automne

- 6.30** L'emploi par le Net
- 5, rue Sézame**
- 7.00** Debout les zouzous
- 8.50** Expression directe
- 8.55** Les maternelles
- Inédit.
- 10.13** Mon bébé et moi
- 10.15** On n'est pas que des parents
- Inédit.
- 11.05** Le monde secret des mammifères européens
- 12.00** Midi les zouzous
- 13.35** Le magazine de la santé
- Inédit.
- 14.30** Allô, docteurs !
- Inédit.
- 15.05** Le chercheur des glaces
- 16.00** Le clan des suricates
- 16.30** Paradis en sursis
- 17.30** C à dire
- Inédit.
- 17.45** C dans l'air
- 18.56** Attention fragile
- 19.00** De soie et de velours
- Inédit.
- 19.45** Arte info
- 20.00** Le journal de la culture
- 20.15** Sur les volcans du monde
- Inédit.

20.40 Conte d'automne**
Film. Comédie dramatique. Fra. 1998. Réal.: Eric Rohmer. 1 h 50. Avec : Marie Rivière, Béatrice Romand, Alain Libolt, Didier Sandre. Magali est viticultrice. Veuve, elle vit seule depuis que ses deux enfants ont quitté la maison. Profondément passionnée par son travail, elle n'en souffre pas moins de la solitude.

22.30 Plumes en exil, la Maison des journalistes à Paris
Documentaire. Société. Fra - All. 2007. Réal.: Sylvie Banuls et Bénédicte Banet. 1 heure. Inédit. Une chambre, une bibliothèque, des ordinateurs pour accéder à Internet, des cours de langue et maints contacts professionnels, voilà ce qu'offre la Maison des journalistes à Paris.

23.30 Tracks
Inédit.

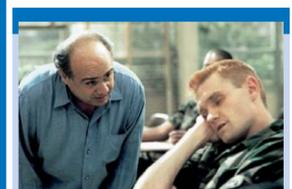
0.25 Arte info

0.35 The Roost*

Film. Horreur. EU. 2005. Inédit.

1.55 Nueva ola ?

RTL9



20.45
Opération Shakespeare

- 12.00** Cas de divorce
- Delaunay contre Delaunay.
- 12.30** Judge Judy
- 12.50** K 2000
- L'or des Aztèques.
- 13.40** Le Guerrier d'acier*
- Film. Science-fiction. EU. 1996. Réal.: Norberto Barba. 1 h 45. Avec : Mario Van Peebles, Barry Corbin, William Sadler, Jaime Gomez. Un androïde puissant et perfectionné, mis au point dans le secret des laboratoires de l'armée américaine, se rebelle lorsqu'on lui confie une mission dangereuse qui met des vies civiles en danger.
- 15.25** Kojak
- 16.20** Ça va se savoir
- Talk-show.
- 17.05** Les Condamnées
- Tristesse.
- 18.05** Top Models
- 18.30** All Saints
- Honte.
- 19.25** K 2000
- L'oiseau blanc.
- 20.15** Papa Schultz
- Goulag 13.
- 20.40** Semaine spéciale «L'Invité»

20.45 Opération Shakespeare*
Film. Comédie. EU. 1994. Réal.: Panny Marshall. 2 h 20. Avec : Penny DeVito, Gregory Hines, Cliff Robertson, James Remar, Bill Rago se retrouve au chômage après avoir été licencié de l'agence de publicité dont il était l'un des cadres les mieux payés. Il presse son conseiller en orientation de lui dénicher un nouvel emploi.

23.05 Catch américain
- Magazine. Sportif. 1 heure. Raw. Le catch produit toujours autant de spectacle sur le ring et en dehors. Les combattants se lancent des défis et tentent de progresser dans les différents championnats, seuls ou en équipes. Redoutables ou redoutés, des catcheurs comme John Cena, Bobby Lashley, The Great Kall, John Morrison, Jeff Hardy, Randy Orton, Dusty Rhodes ou encore CM Punk viennent se mesurer les uns aux autres.
- 0.05** La nuit est à vous
- 3.00** Le Renard
- Amours mortelles.

TMC



20.45
Le Grand Bazar

- 6.20** Les Filles d'à côté
- Miss Club.
- 6.50** Télé-achat
- 10.00** Rick Hunter
- 2 épisodes.
- 11.40** Alerte Cobra
- 2 épisodes.
- 13.35** Hercule Poirot
- Film TV. Policier. GB. 2005. Réal.: Hettie MacDonald. 1 h 45. Avec : David Suchet, James d'Arcy, Lindsay Duncan, Alice Eve. Le train bleu. A la suite d'une charmante rencontre avec Ruth Kettering, jeune héritière croisée dans un restaurant londonien, Hercule Poirot se voit proposer une aimable invitation. Elle lui offre de se rendre, en sa compagnie, en villégiature sur la Côte d'Azur.
- 15.20** Cold Squad
- brigade spéciale
- Foi en la justice. (1 et 2/2).
- 17.00** Rick Hunter
- 2 épisodes.
- 18.45** Alerte Cobra
- 2 épisodes.
- 20.30** TMC infos
- tout en images
- 20.40** TMC Météo

20.45 Le Grand Bazar*
Film. Comédie. Fra. 1973. Réal.: Claude Zidi. 1 h 45. Avec : Gérard Rinaldi, Gérard Filipelli, Jean Sarrou, Jean-Guy Fechner. Quatre copains, Gérard, Jean-Guy, Phil et Jean habitent dans une cité HLM et travaillent à l'usine. Mais en raison de leurs méthodes de travail plus que fantaisistes, les quatre compères sont renvoyés.

22.30 L.A. Dragnet
- Série. Policière. EU. 2003. 1, 2 et 6/10. Des filles dans le coup. «Des filles dans le coup». Deux frères, l'un d'une victime, l'autre d'un criminel, entrent en conflit au sujet du traitement réservé à leur progéniture par la justice et la police. - 23h15: «Fiction ou réalité?» - 0h00: «La gloire à tout prix».
- 0.45** Cold Squad
- brigade spéciale
- Passés troubles.
- 1.35** Désirs noirs
- Film TV. Erotique. Fra. 1995.
- 3.10** Les Filles d'à côté
- 6 épisodes.

RTPI

14.00 Jornal da tarde. **15.00** O Processo dos Távoras. Feuilletton. Sentimental. **16.00** Só visto e amigos !. Talk-show. **18.15** Europa contacto. Magazine. Société. **18.45** Notícias da Madeira. Magazine. Régional. **19.00** Portugal em directo. Magazine. Société. **20.00** Olhos de Agua. Feuilletton. Sentimental. **21.00** Telemag. **22.00** Centro de Saúde. Magazine. Société. **22.30** Tudo sobre... Divertissement. **23.30** Flip. Magazine. Cinéma.

SAT1

15.00 Richter Barbara Salesch. **16.00** Richter Alexander Hold. **17.00** Niedrig und Kuhnt, Kommissare ermitteln. **18.00** Lenssen & Partner. **18.30** Sat.1 News. **18.45** Blitz. **19.15** Verliebt in Berlin. **19.45** K 11, Kommissare im Einsatz. **20.15** Without a Trace : Spurlos verschwunden. Wut. **21.15** Navy CIS. Wintersonne. **22.15** Num3rs : Die Logik des Verbrechens. Giftmüll. **23.15** The Unit : Eine Frage der Ehre. Das Spiel.

TVM3

6.00 TVM3 Hits. **8.05** TVM3 Tubes. **10.00** TVM3 Music + M3 Pulse en direct. **14.00** TVM3 Hits. **15.00** TVM3 Tubes. **16.00** TVM3 Music. **17.05** Génération TVM3. **18.00** Tribbu. Les sorties du week-end. **19.30** Hit One FM-TVM3 + M3 Pulse en direct. **21.00** Britney Spears dans Best of. Née en Louisiane en 1981, Britney prend des cours de chants et de danse très tôt. **21.30** TVM3 Music. **22.00** TVM3 Cool + M3 Love en direct.

RAI 1

12.00 La prova del cuoco. **13.30** Telegiornale. **14.00** TG1 Economia. **14.10** Festa italiana Storie. Divertissement. **14.45** Incantesimo 9. Feuilletton. Sentimental. **15.50** Festa italiana. Emission spéciale. **16.15** La vita in diretta. Magazine. Société. Prés.: Michele Cucuzza. 2 h 35. En intermède, à 16:50 TG parlamento; 17:00 TG1 et 17:10 Che tempo fa. **18.50** L'eredità. Variétés. **20.00** Telegiornale. **20.30** Af-fari tuoi. Divertissement.

MTV

13.10 Made. Je rêve devenir une rock star. **14.05** Dismissed. **14.25** MTV Crispy News. **14.30** Hitlist US. **15.45** Kiffe ma mère. **16.40** Laguna Beach. **17.10** Dismissed. **17.35** Kiffe ma mère. **18.25** Parental Control. **19.15** Pimp My Ride. **20.00** Dismissed. Divertissement. **20.50** Room Raiders. **22.35** Parental Control. Quand les parents s'en mêlent. **23.00** Pimp My Ride. **23.20** MTV Crispy News. **23.25** Non-Stop Yo !.

SWR

18.00 Aktuell. **18.10** Wirtschaftsformationen von der Stuttgarter Börse. **18.15** Praxis Dr. Weiss. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Ländersache. **21.00** Infomarkt. **21.45** Aktuell. **22.00** Odysso, Wissen entdecken. **22.30** Brautschau auf dem Nil. Ägyptische Nächte. **23.00** 30 Jahre danach... Der Deutsche Herbst in Stuttgart. **23.45** Ein deutscher Terrorist. Die Geschichte des Hans-Joachim Klein.

RAI 2

13.00 TG2-Giorno. **13.30** TG2-E. State con Costume. **13.50** TG2-Medicina 33. **14.00** L'Italia sul Due. **15.50** Ricomincio da qui. **17.20** One Tree Hill. Riconciliazioni. **18.00** Meteo. **18.05** TG2 Flash. **18.10** Rai TG Sport. Magazine. Sportif. **18.30** TG2. **18.50** L'isola dei Famosi. Télé-réalité. **19.40** Piloti. Série. Comédie. **19.50** 7 vite. Ritorno al futuro. **20.25** Estrazioni del lotto. **20.30** TG2. **21.05** Anno Zero. **23.05** TG2. **23.20** Artu'.

BBC PRIME

15.00 Miss Marple. Sleeping Murder. **16.00** Passport to the Sun. **16.30** Cash in the Attic. Archer. **17.30** Small Town Gardens. High-bury. **18.00** As Time Goes By. **18.30** Last of the Summer Wine. Watching the Clock. **19.00** Staying Put. **20.00** Silent Witness. Beyond Guilt. (1/2). **21.00** The Inspector Lynley Mysteries. **22.00** Celeb. **22.30** The Kumars at Number 42. Invités: Lulu, Robson Green. **23.00** Silent Witness.

RTL

13.00 Die Oliver Geissen Show. **14.00** Das Strafgericht. **15.00** Das Familiengericht. **16.00** Staatsanwalt Posch ermittelt. **17.00** Ist doch nur Spass. **17.30** Unter uns. **18.00** Explosiv. **18.30** Exklusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.03** RTL aktuell, das Wetter. **19.05** Alles was zählt. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Alarm für Cobra 11, die Autobahnpolizei. **21.15** CSI, den Tätern auf der Spur. **22.15** Bones, die Knochenjägerin. **23.10** Prison Break.

MEZZO

14.45 Symphonie n°2, de Rachmaninov. Concert. Classique. **15.45** Coup de ballet aux archives !. Les étés de la danse à Paris. **17.20** American Ballet Theatre à San Francisco. Ballet. **19.10** Bobby McFerrin à Montréal. Concert. Jazz. **20.10** Séquences classic. **20.45** Musiques au cœur. **21.55** Récital Marcela Roggeri et Marcelo Bratke. Concert. Classique. **23.00** Le jazz de William Cepeda. El Trombon de Bomba. **23.55** Séquences jazz mix.

Canal Alpha

12.00 Journal à l'écran: pages d'informations régionales et associatives diffusées en boucle **19.00** Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise **19.20** Météo régionale **19.22** Emission portrait fédérale 07 **19.27** Clin d'œil: images fortes de rencontres à travers le pays neuchâtelois **19.35**, **20.15**, **21.15**, **22.15** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h30 **20.00**, **21.00**, **22.00** Passerelles. Magazine

Zapping Sport

TSR2 20h10 Football: Coupe de l'UEFA, 1er tour aller, Sion - Galatasaray **22h15** Football: Coupe de l'UEFA, 1er tour aller, Empoli - Zurich

France 3 20h10 Tout le sport

Eurosport 12h00 Haltérophilie: Mondiaux à Chiang Mai (Tha), dames - 53 kg **15h45** Cyclisme: Tour d'Espagne, 18e étape **21h00** Rugby: Coupe du monde, Pays de Galles - Japon

PUBLICITÉ

Le plus grand choix de la région
Un personnel spécialisé pour vous conseiller

IBA
Institut de beauté ♦ Boutique
Avenue Léopold-Robert 53
2300 La Chaux-de-Fonds
www.parfumeriedumont.com

Parfumerie Dumont de l'Avenue

Focus

tir2 **Musique** Label Suisse, 16.55

De la musique helvétique très éclectique

Du 29 septembre au 1er octobre 2006, la Radio suisse romande organisait et accueillait en son sein la deuxième édition du festival des musiques suisses. Quatre scènes ont vu se produire plus de 600 artistes lors d'une centaine de concerts durant 3 jours et devant 16 000 personnes. Un immense succès artistique et populaire que les équipes de la TSR ont mis en boîte! Vous pourrez donc retrouver, chaque jeudi après-midi à 17h, un morceau choisi de cette édition 2006. Vous

pourrez retrouver Aloan, Fauve, Jérémie Kising, Lunik, Namusoke, Hell's Kitchen, Laurence Revey, Michael Von der Heide, Lole, Raphelson, Jonas, Solo Dos, Fanny Anderegg,

Casagrande, Morphologue, K, Malcolm Braff & Muriel Dubuis, Jyaleen, William White... Un échantillon d'artistes pour vous faire revivre ces 3 jours de musique helvétique!



TF1 **Documentaire**

Annie Girardot: sa lutte contre l'alzheimer

TF1 diffusera en fin d'année un documentaire sur Annie Girardot. Un film très émouvant et instructif sur la maladie d'Alzheimer, selon Reine Bensaïd, responsable des documentaires sur la chaîne. La caméra suivra la comédienne dans sa lutte

contre la maladie, en apportant le témoignage de ses proches. Le reportage évoquera aussi sa carrière et ses nombreux films. Des personnalités du cinéma et de la scène, comme Muriel Robin et Mimie Mathy, parleront de leur amitié avec Annie Girardot.



tir1 **Documentaire** Doc.ch, 23.20

Dalai Lama sous l'objectif

Manuel Bauer nous prouve que le reportage photo n'a pas encore disparu. Fasciné par le Tibet et son chef spirituel, il a suivi le Dalai Lama pendant trois ans, accumulant plus de 70 000 clichés. Lui seul a su nous montrer Sa Sainteté sous un angle nouveau, différent des photographies officielles.



Sélection

tir2 20.10-22.15

Coupe de l'UEFA

Sion-Galatasaray

france 2 20.50-22.53

Magazine

Envoyé spécial

tir1 21.15-22.50

Film

Podium

PUBLICITÉ

DUO extra Ma 2^e paire offerte, même en progressif solaire*
c'est extra!

LEROY OPTICIENS
LUCIEN, ANNE-MARIE ET ALEXANDRE

Terreaux 5 • 2000 Neuchâtel • Tél. 032 724 57 57

ATOL OPTICIENS
www.opticiens-atol.com

AIR DU TEMPS
DAVID JOLY



Darwinisme contre créationnisme technologiques

Raymond s'était assoupi, bercé par le tagada du chemin de fer. A son réveil, le convoi qui devait l'amener chez lui l'avait ramené dans le passé. Quand dans les wagons, les voyageurs fumaient encore les cigarettes vendues par le minibar. Quand les convives s'autorisaient un digestif, avant de reprendre le volant, sans boucler leur ceinture. Pas de radar, ou si peu, sur les routes où l'on circulait à cent. On dépassait des jeunes filles cheveux au vent sur des vélomoteurs poussifs. Pas de sonneries incessantes

de portable, ni d'angoisse parce que personne n'appelle. Revenu à cette ère de quiétude et d'apaisement paléotempérante, Raymond voulut retirer quelque argent. Mais les banquiers étaient déjà à l'apéro. Et aucun bancomat à l'horizon pour délivrer trois billets de vingt à l'effigie d'Henri Dufour. Les magasins fermés à l'heure syndicale, le retour à la gare pour apaiser une faim naissante s'imposait. Raymond trouverait bien un surgelé chez Poooc ou un McPicsou à se baver sur la chemise.

Mais la galerie marchande avait disparu. Il se replia sur un Kägi-Fret et un biberli au kiosque voisin. Ne restait plus qu'à s'avachir devant le petit écran en maudissant cette époque d'arriérés rétifs au darwinisme technologique. Las, entre l'ORTF et la télévision suisse en noir et blanc, le zapping à même le téléviseur tourna court. Raymond finit toutefois par tomber sur Derrick. De quoi s'endormir rassuré. Dans le futur, ce passé y était toujours présent.

MÉTÉO

Jeudi
20 septembre 2007
Saint Eustache

Ils sont nés à cette date:
Sophia Loren, actrice
Juan Pablo Montoya, pilote de F1

Lever: 7 h 16
Coucher: 19 h 35

Lever: 16 h 28
Coucher: 0 h

Anticyclone et soleil tout en noblesse

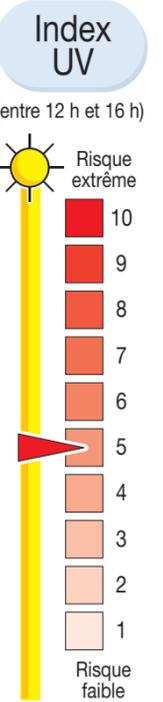
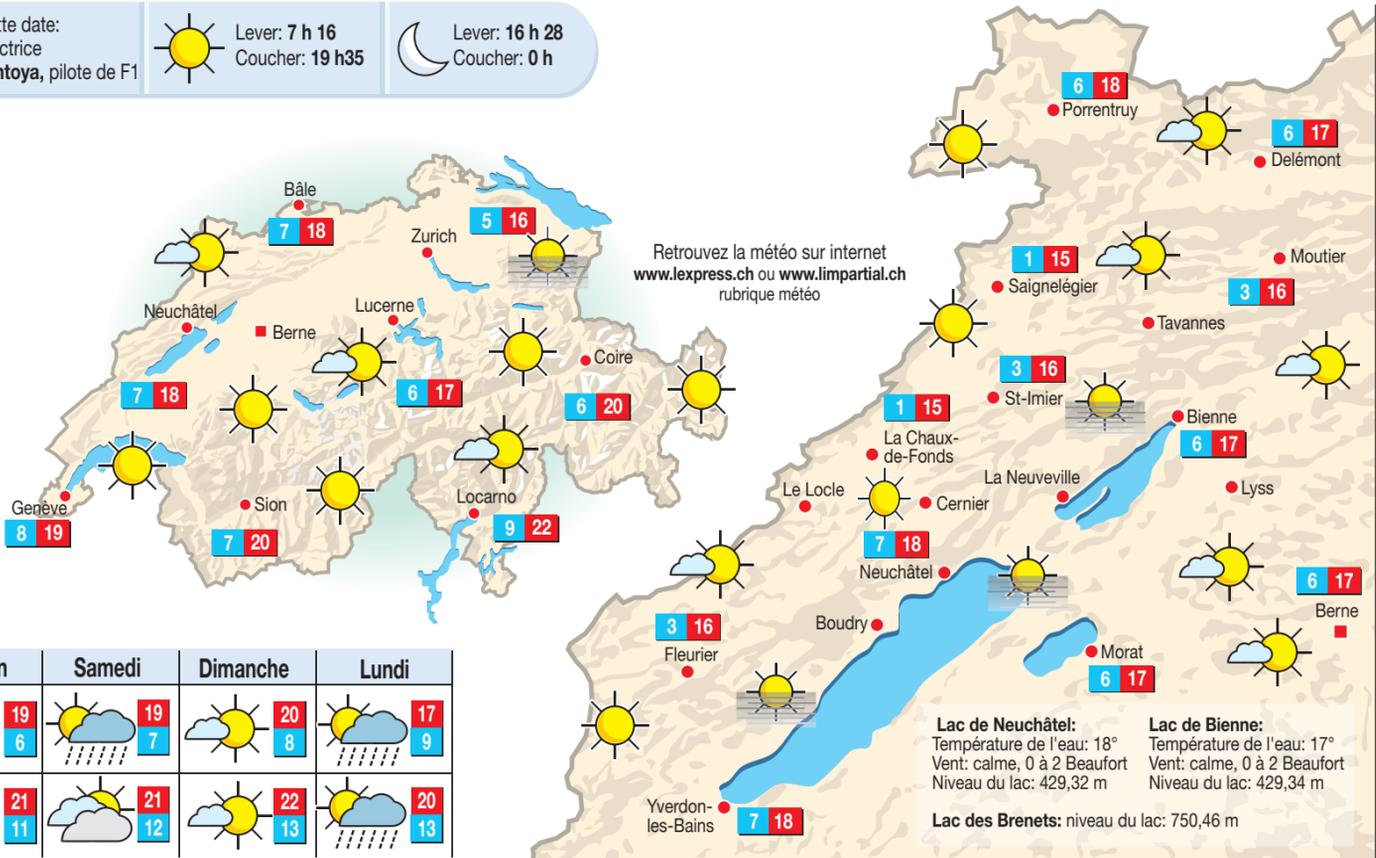
par Jean-François Rumley



Situation générale. Beaucoup d'aristocratie dans le décor, le roi scintillant trône dans un ciel au sang bleu. Il a de qui tenir, le monarque des pressions étend son territoire fortifié de l'Atlantique à l'Oural. Les guerriers nébuleux doivent contourner les remparts loin au nord.

Prévisions pour la journée. Le lever du petit prince des rayons s'effectue dans la ouate moelleuse des brouillards. Quelques bâillements plus tard, l'allumeur de réverbère illumine tous les paysages. Le ciel lui dessine quelques moutons pour la forme, de rares nuages sages comme des images. Le mercure a pris un coup de froid mais bon prince, il accorde 18 degrés.

Les prochains jours. Dans la même lignée royale, quelques passages nuageux.



Le soleil dissémine tous les ultraviolets disponibles en boutique pour une fin d'été.

	Aujourd'hui	Demain	Samedi	Dimanche	Lundi
En montagne (1000 m)	15 / 1	19 / 6	19 / 7	20 / 8	17 / 9
En plaine (500 m)	18 / 7	21 / 11	21 / 12	22 / 13	20 / 13

HIER À 14 HEURES

En Suisse			En Europe			Dans le monde			Autres villes					
Bâle	très nuageux	12°	Sion	peu nuageux	10°	Londres	pluie	12°	New Delhi	peu nuageux	23°	Atlanta	beau	17°
Berne	nuageux	9°	Zurich	très nuageux	7°	Madrid	très nuageux	19°	Hongkong	beau	30°	Chicago	beau	22°
Genève	beau	12°				Moscou	beau	18°	Sydney	beau	15°	Miami	nuageux	30°
Locarno	beau	16°				Nice	beau	23°	Pékin	beau	22°	Montréal	beau	11°
Nyon	beau	12°				Paris	très nuageux	13°	Tel Aviv	peu	26°	New York	beau	16°
						Rome	beau	23°	Tokyo	très nuageux	27°	Toronto	peu nuageux	13°

LA PHOTO DU JOUR



CÉTACÉ Un animal volant d'une taille impressionnante a été aperçu hier matin au-dessus de Bâle... D'un poids de 250 kilos, ce cachalot - artificiel - a été hissé au moyen d'une grue, et par une fenêtre, dans le Musée d'histoire naturelle de la cité rhénane. Titre de la prochaine exposition: «Mer profonde».

(KEystone)

BERTRAND CANTAT

Libération conditionnelle?

La demande de libération conditionnelle du chanteur Bertrand Cantat sera examinée aujourd'hui à Muret (au sud de Toulouse). La requête du chanteur, condamné à huit ans de prison pour coups mortels contre sa compagne Marie Trintignant en 2003, fera l'objet d'un «débat contradictoire» au centre de détention de Muret, où le chanteur du groupe de rock Noir Désir, âgé de 43 ans, est détenu depuis septembre 2004. La décision du juge d'application des peines devrait être annoncée d'ici un mois.

La mère de Marie Trintignant, Nadine Trintignant, a estimé «prématurée» l'éventuelle libération anticipée de Bertrand Cantat, dans une lettre au juge d'application des peines. «Je crains que (sa) libération très anticipée n'apparaisse comme tristement significative pour tous ceux qui luttent pour que soient enfin justement sanctionnées les violences faites aux femmes», a-t-elle estimé. La réalisatrice a rappelé qu'elle n'avait pas fait appel du jugement «dont la sentence (lui) paraissait appropriée, à la condition que la durée d'emprisonnement ordonnée soit respectée». Un proche du chanteur a pour sa part estimé que «Mme Trintignant met la pression» et «essaie une fois encore de changer le cours de la justice». L'avocat de Bertrand Cantat avait estimé possible, fin mai,



EN LITUANIE Bertrand Cantat lors de son procès en 2004. (KEYSTONE)

une libération conditionnelle de son client, celui-ci ayant alors réglé la totalité des dommages et intérêts réclamés par deux des enfants de Marie Trintignant. Le chanteur est aussi parvenu à un accord à l'amiable pour indemniser l'assureur de la société de production du téléfilm «Colette», interrompu en Lituanie au moment du décès de l'actrice, qui y occupait le rôle principal, sous la direction de sa mère. Lors de son procès à Vilnius, Bertrand Cantat avait reconnu avoir donné quatre violentes gifles à Marie Trintignant pendant une dispute, au cours de la nuit du 26 au 27 juillet 2003, dans les derniers jours de tournage de «Colette».

L'actrice était décédée le 1er août. Emprisonné à Vilnius, où il a été condamné en mars 2004 pour «homicide volontaire», le chanteur avait été transféré six mois plus tard à Muret. Faisant figure de détenu modèle, il a bénéficié, dans la plus grande discrétion, de plusieurs permissions de sorties de quelques jours, la dernière remontant à la mi-juillet. Figure emblématique de Noir Désir, le groupe de rock français le plus populaire de ces vingt dernières années, dont il était le parolier, Bertrand Cantat a souvent été comparé à l'Américain Jim Morrison, des Doors, pour son charisme et sa présence scénique. /ats-afp